

وزارة التعليم العالي و البحث العلمي

جامعة محمد خضر - بسكرة

كلية الآداب واللغات

قسم الآداب واللغة العربية



تشظي الدلالة من العنوان إلى النص في الشعر الجزائري

المعاصر من 1990 إلى 2010

مذكرة مقدمة لنيل درجة الماجستير في الآداب و اللغة العربية

تخصص: نقد أدبي

إشراف الدكتورة:

إعداد الطالب

نزيهة زاغز

الصديق طراد

لجنة المناقشة

الصفة	الجامعة	الرتبة	الاسم واللقب
رئيسا	جامعة بسكرة	أستاذ	أ.د. بشير تاوريريت
مشرفا ومحرا	جامعة بسكرة	أستاذة محاضرة أ	د. نزيهة زاغز
عضو ومناقشا	جامعة بسكرة	أستاذة محاضرة أ	د. حياة معاش
عضو ومناقشا	جامعة باتنة	أستاذ محاضر أ	د. علي عالية

السنة الجامعية: 1435-1436 هـ / 2014-2015 م

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

شكر وعرفان

نحمد الله عز وجل ونشكره على نعمه الكثيرة وأولها نعمة القرآن والإسلام، وثانيها نعمة العلم . أما قد حان لنا أن نقدم هذا البحث المتواضع الذي نرجو أن يكون في المستوى المطلوب .
يسريني أن أتقدم بخالص الشكر والتقدير لكل من كان له اليد المساعدة ومنهم:
الأستاذة المشرفة «نريمان راغنر» التي تبعت خطوات إنجاز هذا البحث من بدايته إلى أن أصبح عملاً منجزاً ولم تبخل علينا بتوجيهاتها ونصائحها .
كما أتقدم بخالص الشكر والتقدير للأستاذ والأخ «غريب يوسف» الذي مراعني هذا البحث منذ أن كان فكرة حتى أصبح حقيقة فلم يتذمر من كثرة إلحاحنا وتساؤلاتنا
فكان لنا نعم السند .

ص - طراد

مقدمة

مقدمة

إن مجرد التفكير في دخول عالم الشعر الجزائري في فترة 1990 وما بعدها يحمل كثيرا من المتعة والتفاؤل لأن هذه المرحلة قد عرفت ميلاد أسماء شعرية كثيرة حاولت وما زالت تبحث لنفسها عن متৎفس وما دام فضاء الشعر أوسع من أن يضيق بها فقد كتبت يحدوها في ذلك حلم الوصول .

لقد كان أثر الموروث القائم حاضرا بقوة أحيانا ، ولكنه أحيانا أخرى يفسح المجال لرغبة في التجريب والمغامرة وما دامت الظاهرة الشعرية الجزائرية بعد 1990 م هي أحد أوجه الظاهرة الشعرية الحديثة عامة ، فإن القراءة الأولى المباشرة لها تترك انطباعا خاصا لدى القارئ ، فالشاعر الجزائري قادر من خلال ما قدمه من نصوص على أن يساهم من الجزائر وبخطى عملاقة في تطور الشعر العربي الحديث عامة ، الذي هو بالنسبة إليه بمثابة المنبع والمصب .

و يرجع اختياري لهذا الموضوع إلى جملة من الأسباب تظهر من خلال الإجابة على هذين السؤالين الأساسيين : لماذا الشعر الجزائري ؟ ولماذا مرحلة 1990/2010 ؟

إن اختيار الشعر الجزائري لأنه أولى بالدراسة من غيره أما الفترة الزمنية التي اخترتها فيرجع ذلك إلى عدة أسباب : الفترة التي عاشها الشعب الجزائري بعد أحداث أكتوبر 1988م كانت عشرية ألام ودماء وأحزان . كما أن هذه الفترة ميدانا خصبا للبحث والدراسة .

وبموازاة هذه النصوص الإبداعية ما يزال هناك نقص في الاهتمام بهذا الشعر وإعطائه الحق الكامل في الدراسة ما عدى بعض الدراسات القليلة ، وفي غياب شبه كلي للنقد في هذه المرحلة ، تولدت رغبات في إلقاء الضوء على هذه التجربة .

ومع ما يحمل هذا المشروع من صعوبات جمة أدركنا صعوبتها قبل الشروع في العمل ، إلا أن حب البحث من جهة ، وحب المغامرة من جهة أخرى ساهمما في انطلاقه ، فكان هذا البحث .

لقد كان لزاما علينا منذ الوهلة الأولى أن نجد الخطوط العريضة لسؤالين اثنين طرحا نفسهما بقوة : من هم الشعراء الذين يمكنهم أن يمثلوا خير تمثيل التجربة الشعرية الجزائرية في مرحلة العشرية السوداء وما بعدها وصولا إلى المصالحة الوطنية ؟ ثم ماهي التحولات التي عرفها الشعر العربي عامة والشعر الجزائري خاصة في هذه الفترة الزمنية ؟

فخصوص السؤال الأول اخترنا مجموعة من الشعراء الذين كتبوا في هذه الفترة وكان شعرهم يشرح الواقع الجزائري المرير ومع تعدد الشعراء تتعدد النتائج ومن هؤلاء الشعراء نجد : عز الدين مهوبى ، عيسى لحيلح ، نور الدين درويش ، عامر شارف ، يوسف وغليسى ، نصيرة محمدى ، يوسف شقرة ، مصطفى دحية وغيرهم .

أما بخصوص السؤال الثاني ، فقد رأينا أن أهم الظواهر التي تمثل نقطة تحول في شعر هذه المرحلة وهي ، الرمز والأسطورة بأنواعها .

وأنا لا أزعم أن بحثي هذا الذي أقدمه إبداع لم يسبقني إليه أحد ، فقد كانت هناك عدة بحوث أشارت دربي لإتمام هذا البحث ومن هاته البحوث ذكر :

- دراسات في الشعر الجزائري المعاصر لعمر بوقرورة .
- تطور البناء الفني في القصيدة العربية للربيعى بن سلامة .
- حركة الشعر الحر في الجزائر لشلتاغ عبود شراد .
- الصورة الفنية في الخطاب الشعري الجزائري لعبد الحميد هيمة .
- البنيات الأسلوبية في الشعر الجزائري المعاصر شعر الشباب أنموذجاً لعبد الحميد هيمة .

ومن هذا المنطلق قسمنا بحثنا إلى مدخل وثلاثة فصول ، يمكننا عرضها كما يلى :

المدخل عنوانه بـ **نشأة الحداثة** وحاولنا فيه أن نعرف الحداثة في اللغة والاصطلاح وما هي الحداثة عند الغرب وعند العرب وكيف دخلت إلى أدبنا العربي متسللة ومن هم روادها الغربيين والعرب .

والفصل الأول عنوانه بـ : **تطور الشعر الجزائري (نظرة تاريخية)** (وحاولنا فيه أن نرصد تطور هذا الشعر وربطنا حركته بأهم حدث عرفته الجزائر وهو الثورة التحريرية فتحديثنا عن الشعر الجزائري قبل الثورة كيف كان تابعاً ومقلداً للشاعر المشرقي حتى أضحت الشاعر الجزائري كأنه خيال الشاعر المشرقي ثم جاءت مرحلة الثورة التي تغير فيها الشاعر الجزائري وأصبح معبراً عن المأسى وناقماً على الاستعمار فكان شعره قوي وجاءت المرحلة الثالثة وهي مرحلة الاستقلال والبناء وفي هذه المرحلة قل الإنتاج الشعري ومع مرحلة الثمانينات تغير الشاعر الجزائري من مقلد إلى شاعر يريد أن يظهر نفسه وذاته وفي العشرينية السوداء تغير القاموس اللغوي للشاعر الجزائري فغلب عليه طابع الدم والقتل إلى أن جاء قرار الوأم المدني والمصالحة الوطنية .

والفصل الثاني يحمل عنوان: من انشطار البيت إلى انشطار البنية وحاولنا فيه أن نعرف بعض المصطلحات ومركزية البيت في الشعر الجاهلي وكيف أصبح مع الشعر الحديث

أما الفصل الثالث فعنوناه بـ: تحولات النص الشعري المعاصر ، وحاولنا فيه أن نرصد التحولات التي طرأت على الشعر العربي عامه والشعر الجزائري خاصة من تحول من المعنى إلى المبني إلى التحول من المبني إلى الرمز والرؤيا

ولدراسة هذه الجوانب طبقنا المنهج التحليلي ، الذي يعمل على إعادة الظاهر المدرسة إلى جزئياتها الأساسية ، مما يسمح بفهمها واستيعابها ، وبالتالي بتعديلمها على الظواهر التي تشبهها .

وقد اعتمدت في هذه الدراسة على مجموعة من المصادر والمراجع التي كانت ضرورة لإنجاز هذا البحث وأذكر منها : الدواوين الشعرية ، كتاب الشعر الجزائري الحديث من 1925-1975 لمحمد ناصر ، كتاب حركة الشعر الحر في الجزائر لعبد شلتاغ ، كتاب الثابت والمتحول لأدونيس ، كتاب غالى شكري شعرنا الحديث إلى أين وكتاب محمد غنيمي هلال النقد الأدبي الحديث ... إلخ .

لقد حاولنا جهدا ، طيلة هذه السنوات التي استغرقها البحث أن نبلغ الأهداف التي سطRNAها ، ونحن الآن موقنون أن هذا العمل لم يبلغ مداه ، وأنه ناقص هنا أو هناك ، ولكننا موقنون أنه أجاب إلى حد ما ، على أسئلة كانت مؤرقة ، ويكفي أن يكون قد فتح الباب لباحثين آخرين أتمنى أن يتداركوا هذا النقص ، ويؤسسوا لنقد جزائري جاد .

وفي هذا الموقف أتقدم بجزيل شكري ومتذكري إلى كل من ساعدني من قريب أو من بعيد على إنجاز هذا البحث ، وأخص بالذكر الأستاذة الدكتورة نزيهة زاغر التي تكرمت بالإشراف على هذا البحث فكانت كالأم الحنون ، ونعم الأم هي ونعم المعلمة والأستاذ والأخ العزيز يوسف غريب الذي ما فتئ يسدي لنا النصائح ، والله المستعان .

مدخل

المدخل :

- مفهوم الحداثة لغة واصطلاحا
- الحداثة عند الغرب
- الحداثة عند العرب
- أهم أعلامها عند الغرب وعند العرب

أولاً : مفهوم الحداثة

أ- لغة:

في اللغة العربية لفظة "حداثة" مشتقة من الفعل الثلاثي "حدث" بمعنى "وقع" ، "حدث الشيء ويحدث حدوثاً و حداثة فهو محدث وحديث، و حدث الأمر أي وقع وحصل . وأحدث شيء أوجده، والمحدث هو الجديد من الأشياء" (1) ومن الفعل حدث تشقق الفاظ دالة على معاني اللسان في الحديث، فتحدث حديثاً أي تكلم كلاماً.

وكذلك لفظ الحدوث في الوجود، فالحدث من حدث يحدث حدوثاً، أي وجد أصبح حدثاً بعد أن لم يكن . فالحداثة هنا تصبح مساوية للواقع، فحدث الشيء حدوثاً أي وقع في إطار زمني ومكاني معينين سواء بصورة متوقعة أو بصورة مفاجئة.

و جاء في المعجم الفلسفى أن "الحدث" في اللغة نقىض القديم، ويرادفه الجديد ، وعلى هذا تصبح الصفة الحديث ذات دلالة معيارية تعنى من شأن المسارير للزمان والمنتج مؤخراً ، والصادر في وقت قريب، فيما يوصف القديم بعدم الصلاحية والانسجام مع معطيات الزمان الراهن أي تجاوزه الزمن، وكان الحديث من حيث التقسيم الزمانى يقابلة الحاضر والمستقبل، والقديم يقابلة الماضي، ويطلق لفظ الحديث على دلالات اصطلاحية تشير إلى صفة أو خاصية تميز سلوكاً أو عملاً أدبياً، أو أي أثر تتجسد فيه شروطاً معينة تتضمن معنى المدح أو الذم ؛ فمثلاً الحديث الذي يتضمن معنى المدح صفة الرجل المنفتح الذهن ، المحيط بما انتهى إليه العلم من الحقائق، الموافق والمدرك لما يلائم روح العصر من آراء ومذاهب .

أما الحديث الذي يتضمن معنى الذم، فهو صفة الرجل قليل الخبرة سريع التأثير ، المُقبل على الأغراض التافهة دون الجوهر العميق، ومع ذلك فإن الحديث ليس خيراً كلّه، كما أن القديم ليس شرًا كلّه، وخير وسيلة للجمع بينهما هو أن يتصف الحديث بالعراقة والقوّة والإبتكار، وأن يتخلّى أصحاب القديم عن كلّ ما لا يوافق روح العصر من التقاليد البالية والأساليب الجامدة (2) بل الأكثر من ذلك يمكن اعتبار الماضي بالنسبة لكلّ حديث رمز الأصالة والأشياء الأولية التي تحافظ على نقاها، وصفاتها في مقابل الجديد الذي يمكن أن يكون غير متجرّد، وقابلًا للزوال والتلاشي.

كما أن لفظ الحداثة يشير إلى فعل الابداع، أي ظهور شيء مستجد و غير مألف لم يكن للأوائل عهد به . و محدثات الأمور هي ما ابتدعه أهل الأهواء من الأشياء التي كان أهل السلف الصالحة على غيرها، فقد جاء في معنى الحديث : إياكم ومحدثات الأمور ، فكل محدثة

¹ ابن منظور، لسان العرب، مج 2 ، دار بيروت للطباعة والنشر، بيروت ، لبنان، 1955 ، ص 131

²- جميل صليبا، المعجم الفلسفى، ج 2 ، دار الكتاب اللبناني، بيروت، لبنان، 1982 ، ص 454 - 455

بدعة وكل بدعة ضلاله وكل ضلاله في النار . والمحدثة هي ما لم يكن معروفا في كتاب الله ولا في سنة رسول الله، ولا في إجماع الصحابة⁽¹⁾.

وللفظ الحديث في تاريخ التراث الإسلامي مكانة متميزة، و أهمية خاصة، بل يعد مصدرا من مصادر التشريع الإسلامي؛ كونه يفيد الإخبار سواء كان مصدره إلهيا أو بشريا، مصداقا لقوله عز وجل ﴿فَلَعَلَكَ بَاخُ نَفْسَكَ عَلَى أَثَارِهِمْ إِنْ لَمْ يُؤْمِنُوا بِهِذَا الْحَدِيثِ أَسْفًا﴾⁽²⁾ والمقصود بالحديث هنا هو القرآن، كما أن الحديث في الثقافة الإسلامية يطلق على كل ما روي عن الرسول صلى الله عليه وسلم، ويقترن هنا بالسنة النبوية الشريفة التي تشمل كل ما ورد عن النبي الكريم من قول أو فعل أو تقرير ، وعلى أساسه نشأ علم الحديث في الثقافة الإسلامية، والذي يعني بما روي عن الرسول المصطفى تمحيصا ، وتصنيفا و تأويلا من أجل تصحيح الروايات وبيان درجاتها ، وتمييز الناسخ والمنسوخ فيها، فهذا العلم (تعرف به أقوال النبي وأفعاله وأحواله وقيل هو علم يشتمل على نقل ما أضيف إلى النبي قوله أو فعله أو تقريرا أو صفة)⁽³⁾.

وقد ورد في فتاوى ابن تيمية ان الحادث في اللغة ما كان بعد ان لم يكن ، وأما المحدثات التي قال عنها الرسول صل الله عليه وسلم بأن كل محدثة بدعة وكل بدعة ضلاله وكل ضلاله في النار فهي المحدثات في الدين وذلك بإحداث بدعة لم يشرعها الله⁽⁴⁾

ويشير أيضا لفظ الحديث إلى البداية أو الابتداء أي أول شيء؛ لأن نقول حداثة الأمر أي ابتداؤه، و يقال إنسان حديث السن أي أنه في أول عمره ؛ و يقال أيضا حديث شبابه، وحدثان شبابه كلها بمعنى واحد⁽⁵⁾ . كما يطلق لفظ الحديث عن قلة الخبرة وضاللة المعرفة بأمر من الأمور، يقال حديث العهد بحرفه أو وظيفته ما ؛ أي تجربته بها قصيرة الأمد ، واحتراكه بها لم يبلغ درجة النضج والكمال، ومنه يستوجب رعايته وإرشاده حتى يكون في أبلغ درجات التمرس بها.

أما في اللغة الفرنسية فكلمة حداثة *modernité* فهي مشتقة من الجذر mode هي الصفة أو الشكل ، أو هو ما يبتدئ به الشيء، فاللفظة العربية ترتبط بما له أكثر دلالة عما يقع أنه يحدث، فالشكل ليس هو المهم ليس هو الصورة التي تبرز ، فإن ما يحدث يتثبت بواقعيته و راهنيته⁽⁶⁾.

¹- المعلم بطرس البستاني، محظ المحيط (قاموس مطول للغة العربية) مكتبة لبنان ناشرون، بيروت ،لبنان، 1977 ، ص79

²- سورة الكهف، الآية6

³- المعلم بطرس البستاني، محظ المحيط، مرجع سابق، ص153

⁴ أحمد بن تيمية جمع وترتيب محمد بن قاسم الجزء الأول المجلد الخامس ص 216 - 217

⁵ ابن منظور، لسان العرب، مرجع سابق، ص132

⁶ مطاع صفدي، نقد العقل الغربي ، الحداثة وما بعد الحداثة، مركز الإنماء القومي بيروت، لبنان 1990 ، ص223

كما أن الصفة حديث *moderne*، أقدم تاريخيا من اللفظ حداثة *Modernité* إذ تقابل كلمة حديث في اللغة اللاتينية *Modernus* والتي ظهرت في أواخر القرن الخامس عشر ، أي في القرن نفسه الذي استعملت فيه في اللغة الانجليزية "كلمة حديث" ، و التي كانت في بادئ الأمر لتناقض القديم أو تنظر إليه على أنه تجاوزه الزمن، ومنها اشتقت الكلمة *Modo* التي تعني الآن أو مؤخرا، أي حديثا و منذ عهد قريب، أي يطلق لفظ حديث على كل ما هو راهن ينتمي إلى الزمن الحاضر، وقد استعملت بهدف التمييز بين الماضي الرومانى الوثني ، والحاضر المسيحي الذي لم يكن قد مضى زمن طويل على الاعتراف به رسميا.

وقد ازداد استعمال لفظ حديث في ما بعد للدلالة على الانفتاح والحرية الفكرية، أو بمعنى عامي للدلالة على الخفة والتغيير لأجل التغيير⁽¹⁾.

ما نخلص إليه في تحديد الأصل اللغوي لمصطلح الحداثة، أنه مجسد أولا في بداية استعماله للدلالة على صفة الحديث، ثم تطور هذا المصطلح فيما بعد ليحمل بعدها زمانيا يكشف عن تحقيب أو تصنيف تاريخي معين؛ تقوم بمقتضاه الأزمنة والعصور في تسلسلها، وعلنا نكشف عن هذا في المدلول الاصطلاحي.

بـ: -اصطلاحا:

من الصعوبة بمكان الإمساك بمصطلح الحداثة والوقوف على تعريف شامل لها حيث يرجع ذلك حسب رأي الباحثين والمفكرين إلى عدة أسباب منها:

- تشعب المجالات التي يتعدد عليها هذا المصطلح؛ كونه مرتبط بالفكر والسياسة والاقتصاد والمجتمع والثقافة ومختلف مناحي الحياة.

- اختلاف الرؤى والآراء بين المفكرين والباحثين حول الأصول التاريخية لهذا المصطلح، والظروف التي أحاطت بنشأته وتطوره.

وبهذا تعدد المقاربات ، واحتللت التعاريفات بشأنها، و هذا ما يؤكّد على أنه من الصعوبة ضبط مفهوم محدد للحداثة؛ إذ لا يمكن اختصارها في مذهب محدد، أو في مدرسة بعينها ، أو حتى في مجرد قوانين جامعة تتبعها إدراكاً مضمونها في سياق كلي بعيداً عن كل نظرة تجزئية. فهذا جان بودريار يعرفها بقوله (ليست الحداثة مفهوما سوسيولوجيا أو مفهوما سياسيا أو مفهوما تاريخيا بحصر المعنى، وإنما هي صيغة مميزة للحضارة

¹ أنديه لالاند، موسوعة لالاند الفلسفية، مج 2 ، ت، خليل أحمد خليل، منشورات عويدات، بيروت، لبنان، ط 2001 ، ص 822

تعارض صيغة التقليد ... ومع ذلك تظل الحداثة موضوعا عاما يتضمن في دلالته إجمالا الإشارة إلى تطور تاريخي بأكمله، وإلى تبدل في الذهنية⁽¹⁾.

وفي السياق ذاته يورد صاحب الموسوعة الكبيرة "لارووس Larousse" مفهوم الحداثة في قوله (يعرف المودرنيزم بأنها مجموعة العقائد والميول التي لها هدف مشترك؛ يتمثل في تجديد الثيولوجية، والعقد الاجتماعي وسلطة الكنيسة؛ لجعلهم يتماشون مع ما نؤمن به أنه ضروري في حياتنا)⁽²⁾.

وفي سياق آخر يعرفها أندري لالاند André Lalande بقوله : (حالة ثقافية وحضارية ومجتمعية جاءت كتعبير عن حالة المجتمعات الصناعية الغربية التي بدأت منذ القرنين التاسع عشر والعشرين ، وهي في الوقت نفسه امتداد لجهود حثيثة بدأت منذ القرن السادس عشر ميلادي في أوروبا)⁽³⁾.

فالحداثة في نظره امتداد لجهود علماء ونقاد القرن السادس عشر.

كما نجد الفيلسوف الألماني كانط يعرفها في سياق إجابته عن سؤال ما الأنوار فيقول: "الأنوار أن يخرج الإنسان من حالة الوصاية التي تتمثل في استخدام فكره دون توجيه من غيره"⁽⁴⁾

وباعتبار أن (كانت) من آباء الحداثة الغربية فإنه يؤكد "في كل أعماله أن شرط التنوير والحداثة هو الحرية.... بمعنى أن العقل يجب أن يتحرر من سلطة المقدس ورجال الكهنوت والكنيسة وأصنام العقل"⁽⁵⁾

كما يعرف (رولان بارت) Roland Barthes الحداثة بأنها " انفجار معرفي لم يتوصل الإنسان المعاصر إلى السيطرة عليه"⁽⁶⁾

ويصف لنا (جوس أورتيكا كاسيت) José Ortega y Gasset الحداثة قائلا: "إن الحداثة هدم تقدمي لكل القيم الإنسانية التي كانت سائدة في الأدب الرومانسي والطبيعي، وأنها لا تعيد صياغة الشكل فقط بل تأخذ الفن إلى ظلمات الفوضى واليأس"⁽⁷⁾ فالحداثة في رأيه هدم تقدمي يسير بالفن نحو ظلمات الفوضى واليأس متجاوزا كل القيم الإنسانية التي كانت قبله

¹ محمد برادة اعتبارات نظرية لتحديد مفهوم الحداثة، مجلة فصول العدد 4 ، الهيئة العامة المصرية للكتاب القاهرة ، مصر ، 1984، ص 12

² - la grande encyclopédie Larousse ,bibliothèque Larousse, Paris 1975 , p806 .André la lande , vocabulaire technique et éritique de la philosophie,presse3

⁴ علي وطفة مقاربات في مفهومي الحداثة وما بعد الحداثة" ، ص 11- مجلة فكر ونقد -عدد (34) من موقع محمد عابد الجابري

⁵ المرجع نفسه

⁶ عدنان علي رضا النحوبي تقويم نظرية الحداثة - ص 35 - ط1م - دار النحوبي للنشر والتوزيع - السعودية 1412هـ-1992-

⁸⁷ ص

⁷ المرجع نفسه، ص 35.

كما نجد أن هناك تعاريفات كثيرة للحداثة من دعاتها من النقاد العرب ذكر منها

الحداثة عند أدونيس في كتابه الثابت والمتحول: "هي الصراع بين النظام القائم على السلفية، والرغبة العاملة للتغيير هذا النظام"⁽¹⁾ كما نجده يقول "لا يمكن أن تنهض الحياة العربية، ويبدع الإنسان العربي إذا لم تنهض البنية التقليدية السائدة للفكر العربي، ويتخلص من المبني الديني التقليدي الاتباعي".⁽²⁾ كما نجده يعرفها أيضاً بأنها "تجاوز الواقع أو ما يمكننا أن نسميه اللاعقلانية ، هذه الثورة تعني بالمقابل التوكيد على الباطن ، أي على الحقيقة مقابل الشريعة ، و تعني الخلاص من المقدس و المحرّم و إباحة كل شيء للحرية"⁽³⁾ فالحداثة عنده تجاوز المعقول إلى اللامعقول ، والتطاول على المقدسات والمعتقدات الدينية، والأعراف السائدة في المجتمعات الإسلامية ، وكل هذا يكون تحت غطاء الحرية

الشخصية و أدونيس يشير إلى أهم مبادئ الحداثة التي تضمنها الطرح الغربي للمصطلح : (التمرد ، التجاوز ، الإباحية ، الاهتمام بعالم الباطن) كما نجد الحداثة عند يوسف الخال ما هو ضد السائد ، فيقول واصفاً منهج الحداثيين العرب : "بدا و كأننا ضد العقلية ... بصرامة لم نكن مع العقلية السائدة كنا ضد العقلية العربية ، تريد أن تجدد بالشعر عليك أن تجدد بكل شيء"⁽⁴⁾ فيوسف الخال يدعو إلى التجديد في الشعر ، و أن نجده في كل شيء فيه أي الابتعاد عن القديم و نغوص بالشعر إلى التجديد. كما نجد الحداثة عند الدكتور جابر عصفور تتبثق من اللحظة التي "تتمرد فيها الأنماط الفاعلة للوعي عن طرائقها المعتادة في الإدراك ، سواء أكان إدراك نفسها من حيث هي حضور مستقل في الوجود"⁽⁵⁾ أي أن هناك ذاتاً فاعلة واعية تعي نفسها أولاً وواقعها ثانياً ، غير أن هذا الوعي المركب للذات والواقع لا يكفي لتحديد الحداثة أو نشوئها ، وإنما لا بد من التمرد على الطرق القديمة والمعتادة .

ثانياً : جذور الحداثة الغربية والערבية

أ/ جذور الحداثة الغربية :

عاش العالم الغربي فترة ظلام دامس عرفت بالقرون الوسطى أو العصور الظلامية ، مرّ فيها الغرب بأحلال أيامه و أسوئها على الإطلاق نزل فيها الفكر إلى أسفل الدرجات وعمّ الجهل نتيجة سيطرة رجال الكنيسة حيث منعت كل أنواع الفكر و الوعي ، و عدت المعرفة نوعاً من التطاول ينبغي القضاء عليها.

¹ عائض القرني ، الحداثة في ميزان الإسلام - ط 1 - دار الأندرس الخضراء - السعودية، ص 8

² محمد مصطفى هدارة، تقويم نظرية الحداثة - ص 35 - نقلًا عن مجلة الحرس الوطني .

³ أدونيس ، مقدمة لشاعر العربي ، دار العودة ، بيروت ، ط 4، 1983، ص . 131 .

⁴ يوسف الخال ، الحداثة في الشعر العربي ، دار الطليعة للطباعة و النشر ، بيروت ، 1978 ، ص 41

⁵ جابر عصفور ، هوماش على دفتر التدوير ، المركز الثقافي العربي ، الدار البيضاء ، بيروت ، 1994 ، ص 61.

كان من حق رجال الدين معاقبة أي كان دون أن يكون له الحق في الدفاع عن نفسه حتى أنهم حاكموا الموتى و صادروا أملاكهم ، هي بالفعل فترة يشهد التاريخ على أنها سبقت عصر النهضة .

والمثير للدهشة أنّ من مهد للنهضة هم رجال الدين أو المتدينون أكثر الناس تعصبا ، وطبعاً كان هذا شعاع النور الذي توسط دياجير الظلام في أوروبا ، بعدها كانوا يؤمنون بالأسطورة أو التفكير الأسطوري و هو ما كان سبباً كافياً ليعم الجهل " الأساطير غالباً تدخل فيه قوى و كائنات أقوى و أرفع من البشر تدخل في نطاق الدين فتبعد عندها نظاماً شبه متماسك لتفسير الكون "⁽¹⁾ ، و كنتيجة منطقية لتعييب العقل عاش هؤلاء حياتهم معتمدين على ما تملّيه عليهم أوهامهم وجهلهم " إنّ في وسع المخيلة البشرية إفراز هذيان كثير عندما تكون هي ليست تحت سلطة العقل والمنطق"⁽²⁾ .

كان لظهور العلم و الأفكار التنويرية كبير أثر في تخلص أوروبا من ظلامها و أول خطوة خطاها هؤلاء هو التخلص من السيطرة الإقطاعية و العمل على إثبات مبدأ العدل و المساواة فقد كان المجتمع آنذاك مقسماً إلى طبقات ، طبقة قاهرة و أخرى مقهورة . يقول أرلوند في هذا الصدد:

"من البسيط أن نرى أن نقاط الضعف في حضارتنا إنما ترجع إلى عدم المساواة من حيث الطبقات و الملكية التي جاءت إلينا من العصور الوسطى و الذي نحافظ على بقائه لدينا و عدم المساواة ، أقول: هذه الحال قد أدت إلى نتائجها الطبيعية و الضرورية فهي ظل الشروط الراهنة نحن نضفي طابعاً مادياً على الطبقة العليا و طابع الابتذال على الطبقة الوسطى و طابع الوحشية على الطبقة الدنيا و هذا كلّه يعني إخفاق حضارتنا" ⁽³⁾ .

كما أصبح العلم الرأي الوحيدة التي استطاع الغرب من خلالها تجاوز الترهات والخرافات التي فرضتها الكنيسة فحجبت من خلالها حقائق كثيرة أهمّها المكانة التي يحتلها الفرد في المجتمع وقيمه كذات عاقلة تنشد الحرية . يقول أرلوند ... " إنّ حاجة الإنسان إلى الفكر و المعرفة و رغبته في الجمال و غريزته نحو المجتمع ... كلّها تتطلب الإحساس بمثيراتها والإحساس بها وإشباعها" . ⁽⁴⁾ .

¹ غريمال ، بيار : الميثولوجيا اليونانية ، ترجمة: زغيب ، هنري ، منشورات العويدات - بيروت ، ط 1 : سنة 1982 : ص108 .

² المرجع نفسه : ص154 :

³ - theses on the philosophy of history : in walter benjamin : illimitation /ed Arendt (new york schocken 1969) p p : 258-261 .

نقاً عن : جاكوبى ، راسل : نهاية اليوتوبيا) السياسة و الثقافة في زمن اللامبالاة . (ترجمة: عبد القادر ، فاروق ، عالم المعرفة – الكويت – سنة . 2001 : ص116 .

⁴ - a liverpool address 1882 in matthew arlond five uncollected essays – ed- k- allott

كلّها كانت بوازت لدخول أوروبا عصرًا جديداً عرف بالحداثة كإعلان عن نهاية الميتافيزيقا، التفسير الماورائي و بداية عصر العلم و التجربة و إرادة الإنسان ككائن عاقلاً تحكمه الأساطير و لا إرادة الآلهة.

"الحداثة الغربية قد آلت كمشروع ميتافيزيقي إلى نهايتها ، وأشرفـت على تمامـها واستفـاء إمـكـانـاتـها حين صـارتـ مـاهـيـةـ الإـنـسـانـ تـعلـوـ عـلـىـ ذاتـهـ إـلـىـ مـصـافـ الإـنـسـانـ الأـعـلـىـ وأـيـضاـ حين صـارتـ المـعـرـفـةـ تـمـثـلـاـ وـ الـعـلـمـ حـضـورـاـ لـلـعـالـمـ كـصـورـةـ مـوـضـوعـةـ إـزـاءـ الذـاتـ وـ حـينـ صـارتـ التـقـنيـةـ الـكـوـكـبـيـةـ هـيـمـنـةـ عـلـىـ الـأـرـضـ وـ اـسـتـيـلـاءـ عـلـىـ مـاهـيـةـ الـعـالـمـ" (1).

إذن فالحداثة مرتبطة أشد الارتباط بالمسار التاريخي و الظروف التي مربها العالم الغربي أثناء تجاوزه لفترة العصور الظلامية ، يعني أنه لا يمكن فهم معنى الحداثة دون العودة إلى الظروف التاريخية التي كانت سبباً في ظهورها بمعنى آخر لا يمكن فصلها عن الفترة السابقة لميلادها.

"الحداثة نتاج غربي محض و محصلة لسياق التطور التاريخي الغربي". (2)

فالحداثة كانت صورة تجلّى من خلالها حلم العالم الغربي في البحث عن عالم مثالى يعيد الاعتبار للإنسان بعد أن أرهقته قوانين الكنيسة الظالمة.

كلّها مستجدات حملها القرن السابع عشر تجلّى من خلال الثورة الصناعية و العلم التجريبي والثورة الفرنسية كصورة للوعي و الفكر التوسيري الذي نادى به الفرنسيون. معلوم أن أوروبا شهدت بين القرنين السابع عشر والثامن عشر جملة من التحولات " الجذرية في ميدان الثقافة و مجال العمران البشري و الاقتصاد و السياسة و معلوم أيضاً أن هذه التحولات الشاملة بلغت ذروتها مع الثورة الصناعية في إنجلترا و الثورة الفرنسية سنة 1989(3) فكان للعلم التجريبي و الفلسفة العقلية دور كبير في تجسيد معنى الحداثة

1/ العلم التجريبي:

على الرغم من محاولات الكنيسة في تجميد العقول ، استطاعت الأفكار العلمية الداعية للتحرر من سلطة الكنيسة الانتصار في النهاية ، و قلب الموازين كان ذلك إيذاناً بانقضاء

نلا عن : جاكوفي ، راسل نهاية اليوتوبية) السياسة و الثقافة في زمن اللامبالاة (ترجمة : عبد القادر ، فاروق ، ص: 119 .

¹ الشيكـرـ ، محمدـ : هـايـدـغـرـ وـ سـوـالـ الـحـدـاثـةـ ، أـفـرـيقـاـ الـشـرقـ ، طـ1ـ ، سـنـةـ 2006ـ ، صـ39ـ :

² زـيـادـةـ ، رـضـوانـ جـوـدتـ : صـدـىـ الـحـدـاثـةـ مـاـ بـعـدـ الـحـدـاثـةـ فـيـ زـمـنـهـ الـقـادـمـ ، صـ32ـ :

³ الشـيكـرـ ، محمدـ : هـايـدـغـرـ وـ سـوـالـ الـحـدـاثـةـ ، أـفـرـيقـاـ الـشـرقـ ، طـ1ـ ، سـنـةـ 2006ـ ، صـ37ـ :

عصر السيطرة على البشرية ، و تصدر الإنسان مركز الريادة ، فأصبح هو من يتحكم في العالم وليس العالم من يحكم فيه .

كان العلم هو الباعث على ذلك ظهرت العلوم الطبيعية و الفيزيائية استجابة للأفكار التي جاء بها غاليلي و بيكون و جون لوك و هيوم و على رأسهم كوبارنيوسوس " حين اكتشف أن الأرض ليست ثابتة في مركز الكون و هذا ما دحض أفكار أرسطو".⁽¹⁾ على العموم استطاع العلم تغيير الفكر، فأصبح هناك مفهوم للسببية و اليقينية و كلّه استدعي التجربة و الملاحظة ، و بالتالي التخلص من الأفكار المخيفة التي خلفتها القرون الوسطى عندما كانت تبني العالم على أساس أنه يخضع لإرادة ما و رأية أما الآن ف " بات العالم منظورا إليه كعلاقات رياضية و كجملة من الظواهر الموضوعية التي تنتظمها على وأسباب عقلية و تحدها حتميات فيزيائية لا دخل فيها لقوى متعلالية".⁽²⁾ لم يكن العلم وحده من أخرج العالم الغربي من ظلامه بل كان للفلسفة أيضا دور كبير في تعديل مسار الفكر.

2/ الفلسفة العقلية:

إن التفكير الفلسفي الذي اعتمد العقل طريقاً للوصول إلى الحقيقة ، في الواقع لم يكن سوى استجابة لما جاءت به الثورة العلمية و تأكيداً لمركزية الوجود البشري في مقابل ما تدعوه إليه الكنيسة من اعتماد الدين كوسيلة وحيدة للوصول إلى الحقيقة فأصبح " العقل محل العقيدة والإيمان "⁽³⁾ و عليه ظهر المذهب المثالي تحت شعار ... " لا وجود لكيانات أخرى غير الكائنات العاقلة والموضوعات الأخرى التي نظن أنها ندركها بالعيان ليست إلا تمثيلات في الكائنات العاقلة لا يقابلها في الواقع أي موضوع خارجي".⁽⁴⁾

ولعل رائد الفلسفة العقلية دون منازع هو ديكارت باستحداثه للشك المنهجي تحت شعار

¹ عباس ، فيصل : الفلسفة و الإنسان جدلية العلاقة بين الإنسان و الحضارة ، دار الفكر العربي - بيروت - ط 1 : ، سنة: 1996 ، ص 146.

- ² الشيكو، محمد : هайдغر و سؤال الحداثة ، ص 14:

³ عباس ، فيصل : الفلسفة و الإنسان جدلية العلاقة بين الإنسان و الحضارة ، ص 154 :

⁴ كانط ، إمانويل : مقدمة لكل ميتافيزيقاً مقبلة متّبعة بأسس ميتافيزيقاً الأخلاق ، ترجمة : نازلي إسماعيل حسين و محمد قتحي الشنطي ، ص 43

(أنا أفكر إذن أنا موجود) من خلال هذه المستجدات أصبح من الممكن تجاوز الأفكار الظلامية و إرساء قواعد لفكر جديد قوامه العقل و التجربة.

وبناءً على ذلك كان لابد للأدب أن يستجيب لهذه الثورات الفكرية و أن يتوجه بالشعر والنقد اتجاهها آخر ينشد في ذلك كسر المألوف و اعتماد التغريب وسيلة في الإيضاح ، في الوقت نفسه حاول الأدباء توظيف ما وصل إليه العلم و العقل عند الغرب فما لبث أن ارتبط النقد بالفلسفة بعد أن انفصلت عنه لبعض الوقت و كذلك كان للعلم حضور واضح ، تمثل في المنهج الوصفي.

ب : جذور الحداثة العربية

يبدو أن البحث في جذور الحداثة العربية أو غل قدمًا من البحث عنه عند الغرب ، فيرى النقاد أن الحداثة تعود إلى القرن السابع للهجرة ، أي أنها " بدأت بوادر اتجاه شعر ي جديد تمثل في بشار بن برد بن هرمة و العتبي و أبي نواس و مسلم بن الوليد و أبي تمام و ابن المعتر و الشريفي الرضي و آخرون" (١) وامتدت بعدها إلى طه حسين وجماعة الديوان وأبolo والمهرج فكان أبو نواس أول من هدم نظام القصيدة القديم و أطاح بالمقدمة الطالية واضعاً بدلها المقدمة الخمرية وكذلك فعل أبو تمام برفضه للقديم و سعيه وراء التجديد و على الرغم من أن أعماله لقيت رواجاً كبيراً فقد كان أكثرها رفضاً من طرف أنصار "القديم" فكان شعر أبي تمام على الأخص الثورة الأكثر جذرية على صعيد اللغة الشعرية بالمعنى الجمالي الخالص" (٢) .

فسعى من خلال أعماله إلى إرساء مبادئ الإبداع و الفراادة متتجاوزاً بذلك ما استحدثه أبو نواس من خلال مقدمته الخمرية فقيل عنه .

"هكذا اتخذت الحداثة عند أبي تمام بعدها آخر هو ما يمكن أن نسميه بعد الخلق لا على مثال فهو لم يهدف إلى المطابقة بين الحياة و الشعر بل هدف إلى خلق عالم آخر يتتجاوز العالم الواقعي .

لقد اشتراكاً في رفض تقاليد القديم لكن كلّ منهما سلك في إبداعه مسلكاً خاصاً" (٣) هذا في مجال الشعر أما في مجال النقد فالحداثة العربية أقرب إلى منها في الشعر فيؤكّد الدارسون أنها بدأت مع طه حسين فكرة رأى من خلالها أنه إذا أردنا أن نتفوق أو أن نلحق ركب الحضارة علينا أو لاً أن نمد بأبصارنا خلف البحار أي إلى بلاد الغرب و أن نرى ما وصله هؤلاء من تطور و تقدم و علينا أن نقلدهم و نرسم على منوالهم فقيل عن مذهبة "يذهب طه

^١ أدونيس : زمن الشعر ، دار العودة ، - بيروت - ، ط 2 : ، سنة 1978 : ، ص27

² أدونيس : الثابت و المتحول : بحث في الإثبات والإبداع عند العرب صدمة الحداثة ، دار العودة - بيروت - ص: 19

³ المرجع نفسه ، ص20 :

حسين إلى أن وسائل هذا الاستقلال العقلي و النفسي لا يكون إلا بالاستقلال العلمي و الأدبي و الفنی و يقتضي ذلك بالضرورة أن نتعلم كما يتعلم الأوروبي لشعر كما يشعر الأوروبي و حكم كما يحكم الأوروبي ثم لنعمل كما يعمل الأوروبي و نصر فالحياة كما يصرفها" ^(١).

ربما كان الدافع الأول في محاولة التغيير سواء تعلق الأمر بالشعر أو النقد يعود إلى مقتضيات العصر و تغير الحياة و بالتالي تغير الكيفية التي نرى بها الأشياء ، لقد " حاولوا التجديد مسايرة لروح العصر و مجازاة الحياة الجديدة لأنهم وجدوا المجال ضيقا عليهم والابواب موصدہ في وجوههم و أينما ولوا وجوههم نحو الابتكار وجدوا القدماء قد عبدوا الطريق و أوضحوا المعالم" ^(٢).

فcameت بذلك الحداثة العربية خطوة إلى الأمام وأخرى إلى الوراء بين مؤيد للتجديد ومعارض لهذه الفكرة.

وبناءً على ما تقدم هل هناك وجه شبه بين الحداثة كمفهوم معاصر عند الغرب وبينها عند العرب؟.

يرى محمود أمين العالم " : أنّ مختلف الاتجاهات في نقدنا الحديث و المعاصر - عامة - هي أصواء لتيارات نقدية أوروبية و بالتالي فهي أصواء كذلك لما وراء هذه التيارات من مفاهيم إبستيمولوجية و إديولوجية" ^(٣)

و يرى أدو نيس " : أنّ الحداثة في المجتمع العربي لا تزال شيئاً مغلوباً من الخارج إنها حداثة تتبنى الشيء المحدث ، و لا تتبني العقل أو المنهج الذي أحده فالحداثة موقف و نظرة قبل أن تكون نتاجا" ^(٤)

ومن جهته يرى محمود أمين العالم كممثل للمتقدمين و أدونيس كنموذج للمتأخرین أنّ الحداثة تدخل ضمن الأشياء المجلوبة من الغرب و كذلك نعتقد نحن ، فما وصلنا عنها يوحى لنا بأنها غريبة عنا وإن عربت لفظاً تبقى كمعنى بعيدة عن قناعاتنا " فكلمتی حدیث و حداثة

^١ مستقبل الثقافة: ص 50 : ، نقلًا عن : شرف ، عبد العزيز : طه حسين و زوال المجتمع التقليدي ، الهيئة المصرية العامة للكتاب سنة 1977 : ، ص 146 :

^٢ لاشين ، عبد الفتاح : الخصومات البلاغية و النقدية في صنعة أبي تمام ، دار المعرفة ، - القاهرة - سنة 1982 : ص 11
^٣ العالم ، محمود أمين : الجنور المعرفية و الفلسفية للنقد الأدبي العربي الحديث و المعاصر ضمن كتاب الفيلسوف العربي المعاصرة ص 75-100 ، نقلًا عن : بارة ، عبد الغني : إشكالية تأصيل الحداثة في الخطاب النقدي العربي المعاصر (مقاربة حوارية في الأصول المعرفية) ، ص 141 :

^٤ أدونيس : الشعرية العربية : محاضرات أقيمت في الكولردج دو فرنس ، باريس أيار 1984 دار الآداب - بيروت - ط 1 ، سنة 1985 ، ص 84

استعارة من الآخر الأجنبي شأن كلمات وأشياء أخرى كثيرة"⁽¹⁾

إن حداثة العرب حداثة ارتبطت بالحياة الراهنة، فكانت استجابة لها، و هو ما قضى بموتها و هي في مهدها أو بعبارة أخرى فهي لم تنشأ نتيجة فكر معين أو فلسفه بل كانت تجديدا اقتضاها عدم جدوا الوسائل التقليدية ، لذلك لا يمكن الحديث عن حداثة عربية و بالتالي فحداثتنا اليوم غربية تلقيناها من الآخر (الغرب) ، وحاولنا أن نوكلنها مع مناخنا الفكري و هذا هو سبب عدم وضوح المصطلح و غموضه و إن ادعى بعضهم أنه أصبح ملكا لنا ، لكنه في الحقيقة لا يمكن أن يفرغ مما يحمله من فكر وثقافة وحضارة و فلسفه كانت سببا في ظهره "لا يمكن الربط بين النقد العربي و النقد الغربي في إطار التصور القائم على اعتبار النقد علما يجوز تطبيقه على الظواهر الأدبية كافة في مختلف البيئات الحضارية"⁽²⁾

وهذا هو السبب الذي زاد من الهوة بين الحداثة العربية كمفهوم معاصر و بين وضعه كأصول وجدور وهذا ما جعل من الغرب - كالعادة - يتربع عرش الريادة و يزيد من هيمنته فهو لم يعد يفرض مستجدات بل أصبح يغير ثوابت أيضا.

ثالثا :رموز الحداثة الغربية والערבية

أ/ رموز الحداثة الغربية:

عجت الساحة الأدبية الغربية بالعديد من الأدباء والنقاد الذين نادوا بالحداثة و تغنوا بها وألفوا مؤلفات ضخمة في هذا المجال وثاروا على كل ما هو قديم كما ثاروا على الكنيسة ومن أبرزهم ذكر :

Charles Baudelaire : شارل بود لير :

ولد شارل بود لير بباريس في التاسع والعشرين من أبريل عام 1821 م وتوفي بها في الحادي والثلاثين من أغسطس 1867 بعد عمر قصير لم يتجاوز السادسة والأربعين مليء بالضجر والحيرة والتمرد .⁽³⁾

¹ أدونيس : النص القرآني و آفاق الكتابة ، ص103 :

² حجازي ، سمير سعيد : النقد العربي و أوهام رواد الحداثة ، ص250

³ شارل بودلير شاعر الخطيئة والتمرد ، دار البشير عمانالأردن ، تعریف وتحليل ، عمر عبد الماجد ط1 ص16

كما يعد بود لير أستاذ الحداثيين في كل مكان، والذي كان عميد الرمزية بعد إدغار، والخطوة الأولى للحداثة من الناحية الأدبية على الأقل - فقد نادى بالفوضى في الحس والفكر والأخلاق يقول الدكتور غالى شكري في هذا الصدد "وقد يرى كأن بود لير نبأ للشعر الحديث حين تبلور إحساسه المفاجئ العليل بحياة فردية لا تنضم مع المثل التي نادى بها العصر الذي يعيش فيه" (1) .

وقد قال بود لير عن نفسه بأن روحه مشروخة ومتصدعة وأن قلبه منقبض ومغموم يحيطه الشر والقبح والغباء .

كما أنه في حقيقة الأمر لم يكن بود لير شخصاً سوي العقل فقد جاء في إحدى اعترافاته ما يلي: "كان جميع أسلافي مصابين بالجنون والهوس ... وقد مات جميعهم كضحايا لأنفعالاتهم المختلفة" .

ولما اتهم بالخروج عن القيم الأخلاقية للمجتمع عام 1957 وحوكم عليها علق بود لير بقوله : "لم يكن بوسعي أن أكتب بطريقة غير تلك التي كتبت بها ، إذ أن ما كتبته كان انعكاساً صادقاً لنفس مضطربة غائصة لقيعان الرذيلة" (2)

ومن الطبيعي جداً أن يسلك هذا المسلك في الأدب والشعر من كانت مراحل حياته منذ الطفولة نموذجاً للضياع والشذوذ، وقضى شطراً من شبابه في الحي اللاتيني بباريس، حيث الفسوق والانحلال والتبذل والعلاقات الشاذة ثم لاذ في المرحلة الأخيرة من عمره بالمدحريات والشراب.

Thomas Arthur Rambo : 02 توماس / ارتور رامبو :

ولد رامبو في مدينة شارل فيل عام 1854م لأم فلاحة معروفة بقوتها وأب ضابط يعيش في الجزائر بعيداً عن أسرته ، لمع الصبي رامبو في المدرسة الثانوية بقصائد ونوصوص كتبها باللاتينية والفرنسية وحصد بفضلها أكبر الجوائز المدرسية في فترة قصيرة جداً خصوصاً بين عامي 1870-1872 كتب سلسلة قصائد تميزت بتصور متسرع وابتكارات باهرة بها تجاوز أكبر معاصريه . تسکع سنوات في باريس والعديد من المدن الأوروبية ، ثم اعتباراً من سنة 1875م إختفى عن أنظار معارفه وبدأ سلسلة أسفار ستقوده إلى مصر ، ثم اليمن ، فالحبشة التي سيعاد منها سنة 1891م محمولاً على نقالة إسعاف قبل أن يتوفى في أحد مسافي مرسيليا . وبعد شهور ، في تلك الأثناء كان معاصره قد

¹ غالى شكري : شعرنا الحديث إلى أين ، دار الأفاق الجديدة بيروت لبنان 1978 ، ص 16

² ينظر شارل بودلير شاعر الخطابة والتمرد ، دار البشير عمانالأردن ، تعریف وتحليل ، عمر عبد الماجد ط 1 ص 16 الى 20

اكتشفوا قصائد عديدة له غير منشورة ،من قبل وكذلك (فصلافي الجحيم – والإشرافات) ، هذه الاعمال التي سترفه صوتا اساسيا في شعر جميع العصور .⁽¹⁾

كما سار رامبو على خطى أستاذه وملهم الحداثيين جميما بو دلير و الذي (دعا إلى هدم عقلاني لكل الحواس، وإلى أن يكون الشعر رؤية ما لا يرى، وسماع ما لا يسمع، وفي رأيه أن الشاعر لابد أن يتمدد على التراث وعلى الماضي، ويقطع أي صلة مع المبادئ الأخلاقية والدينية.. وتميز شعره فنياً بغموضه وتغييره لبنية التركيب والصياغة اللغوية مما وضع له، وتميز أيضاً بالصور المتباude المتناقضة الممزقة)⁽²⁾

03/ توماس ستيرنز إليوت Thomas Stearns Eliot : من أعمدة الشعر والنقد المعاصر، وصاحب مدرسة أدبية تركت بصمتها واضحة على الشعر والمسرح ، وعلى الأدب العالمي بصفة عامة .

ولد إليوت عام 1888م في مدينة سان لويس بولاية ميزوري بالولايات المتحدة وتنقى تعليمه في جامعة هالفارد ثم في كل من جامعتي اكسفورد بإنجلترا والسيربون بفرنسا . وبعد انتهاء دراسته الأكاديمية استقر في إنجلترا وشتغل بالتدريس في مدرسة هي جيت بلندن ثم شغل وظائف إدارية بأحد المصارف في الفترة بين عامي 1919 و 1922 لكن الوظيفة كانت مجرد مصدرا للرزق بالنسبة له .

أما نشاطه الأدبي فلم يهدأ منذ شبابه الباكر عندما عمل مساعدا لرئيس تحرير المجلة الأدبية التي عرفت باسم (إيجوبيست). وفي عام 1917 صدر له أول ديوان شعري بعنوان "بروفروك وملحوظات أخرى" وبعد ذلك بعامين ديوانه الثاني بعنوان "قصائد".

وكانت قصidته "أرض الضياع" التي نشرت عام 1922 سببا في الشهرة العالمية المدوية التي حازها بعد ذلك، برغم أنها قوبلت بهجوم واستنكار عنيفين أول الأمر عندما فوجى القراء والنقاد أيضا بنهجها الشعري المبتكر الذي لم يألفوه من قبل. بل كانت هذه القصيدة سببا في الحماس الذي استقبلت به كل دواوين إليوت بعد ذلك ابتداء من ديوانه "الرجال الجوف" عام 1925، ثم "أربعة الرماد" 1930 ، و "الديوان الكامل" عام 1936 ، و "نور تون المحترفة" عام 1936 أيضا . وكان أول كتاب نceği هام لإليوت "الغابة المقدسة" عام 1920 ، ثم "مباعدة جون درايدن" عام 1924 ... وغيرها من الكتب النقدية المهمة. كما شرع إليوت في الإعداد لرسالة الدكتورة التي اشتملت على دراسات تمهدية في اللغة السنسكريتية كي ينال درجتها من جامعة هارفارد . تم عاد بعدها إلى أوروبا

¹ الآثار الشعرية : ترجمة كاظم جهاد ، دار افاق للنشر والتوزيع تقديم آلان جوفروا ، الان بورير ، عباس بيضون ، منشورات الجمل ص 06

² عبد الحميد جيدة ، الإتجاهات الجديدة في الشعر المعاصر ، مؤسسة نوفل سنة 1980 ، ص 148

وبي هنالك إلى أن وافته المنية يوم 04 يناير 1965م عن عمر يناهز السابعة والسبعين سنة

(1).

04 غوستاف فلوبير :Gustave Flaubert

ولد فلوبير في مدينة روان شمالى فرنسا في 12 ديسمبر 1821 م ولد في مستشفى

أوتيل ديو ونشأ فيها إلى أن بلغ الثامنة عشر من عمره ، أرسله والده إلى باريس لدراسة القانون ، لم يبذل جهدا في دراسته ، وظهر تعلقه بالأدب مبكرا ففي سن الحادية عشر اشترك مع بعض زملائه في تمثيل رواية من تأليفه . وفي باريس كان يتعدد بين الفينة والأخرى إلى مرسم برادييه حيث لقي في أحد الأيام فيكتور هوغو ، وتعرف على السيدة لويز كوليه وبعد وفاة والده وشقيقته عاد إلى العيش مع أمه التي أصبحت وحيدة إلى أن وافته المنية سنة 1880 ومن أشهر مؤلفاته رواية "دام بوقاري" (2)

- ستيفان مالارمي 1842 – 1898 Stéphane Mallarmé وهو شاعر فرنسي ويعد أيضاً من رموز المذهب الرمزي.

-الأديب الروسي مايكوفסקי، الذي نادى بنبذ الماضي والاندفاع نحو المستقبل.

ب/ أعلام الحداثة العربية:

01/ بدر شاكر السياب :

ولد بدر شاكر السياب في قرية (جيكور) من لواء البصرة عام (1926) ، وكان

أبوه مزارعاً يعيش على ماتدره أشجار النخيل له من تمر وفير، فعاش بدر السنوات الأولى

من طفولته في مستوى اجتماعي ومادي لائق إلى أن اختطف القدر والدته سنة (1932) فرحلت عن دنياه الصغيرة، وكان لهذا الرحيل المبكر أثره المؤلم في وجдан الطفل الذي عدا يتيمًا فاقدا لأذن حنان والأم!، ولاشك أن لهذا الحدث المفجع آثاراً كبيرة في نفسيته وهو صغير ، وبقيت دفينة في أعماقه حتى وجد - فيما بعد - منفذًا لها في الشعر على شكل صور حزينة باكية، ومما زاد من شعوره بالحرمان العاطفي هو بعد زواج أبيه بامرأة أخرى دخلت إلى البيت، واستحوذت على حياة الأسرة، فكان ذلك الحدث صدمة أخرى تلقاها الصبي

¹ ينظر توماس البوت : ارض الضياع، ترجمة ودراسة، نبيل راغب، الهيئة المصرية العامة للكتاب 1987 ص 35-42

² غوستاف فلوبير ، سلامبو، اعداد وتقديم رحاب عكاوي، ط 1 ، دار الحرف العربي للنشر والتوزيع، بيروت، لبنان، 2010، ص 5-8

بعد ربعها إبعاده عن موطنها الذي يشعره بالحزن والضياع، فرحة على مضض سنة (1935) وهو ابن التاسعة عن جيكور - مربي طفولته إلى بيت جده⁽¹⁾

أبي.. ، منه قد جردنى النساء ... وأمى طواها الردى المعجل^(٢)

كان تعليمه الأولي بمدرسة إبتدائية في قرية باب سليمان وهي قرية قريبة من جيكور، وبها المرحلة يعجبه الشعر قراءة ونظاماً، وهذا الحرص على التعلم والقراءة شجع جده أن يرسله إلى مدينة البصرة ليكمل دراسته الثانوية التي أنهاها عام (1943) وكان عليه لكي يكمل تعليمه العالي أن يهجر جيكور والبصرة والجنوب إذ شدته نداءات بغداد المدوية، فدخل عاصمة الرشيد صبيحة أحد الأيام أواخر سنة (1943)، ملتحقًا بدار المعلمين العالية التي تخرج منها نهاية سنة (1949) بشهادة بكالوريوس في اللغة الإنجليزية والأدب الإنجليزي (وتعرف خلال سنوات الدراسة بشخصيات أدبية مثل : الشاعر عبد الوهاب البياتي ، والكاتب جبرا إبراهيم جبرا ، والشاعر الكبير سليمان العيسى ، والشاعرة نازك الملائكة ، ولميعة عباس عمارة والروائي محى الدين إسماعيل .. وأخرين .).

تميزت حياته - بصفة عامة - بالشقاء وعدم الاستقرار على الصعيد الشخصي العام. وعلى مستوى حياته الوظيفية فقد عانى في حياته الوظيفية العامة من الفصل والبطالة والنفي لسنين طويلة نتيجة مواقفه السياسية⁽⁴⁾ ، وأخيراً توفي وهو يعاني مجموعة أمراض خارج وطنه يوم 24/12/1964.

2 / نازك الملائكة

ولدت نازك الملائكة في بغداد عام 1923 ونشأت في بيت علم وأدب في رعاية أمها الشاعرة "سلمى عبد الرزاق" وأبيها الأديب الباحث "صادق الملائكة" فتربّت في بيئه هيأة لها أسباب الثقافة والعلم. ومان أكملت دراستها الثانوية حتى انتقلت إلى دار المعلمين العالية وتخرّجت في عام 1944 بدرجة امتياز ثم التحقت بمعهد الفنون الجميلة وتخرّجت في قسم الموسيقا عام 1949. وفي عام 1956 حصلت على شهادة الماجستير في الأدب المقارن من جامعة "ويسكونسن" في أمريكا. وعادت لتعمل أستاذة في دار المعلمين العالية في بغداد ومنها انتقلت إلى جامعة البصرة ثم جامعة الكويت. وذهبت بعد ذلك لتعيش في عزلة اختيارية في القاهرة عام 1990. وكان ابنها الدكتور البراق عبد الهادي محبوبة قد صرّح للصحافة بأن الشاعرة الراحلة التي عانت من المرض طويلاً قد استقرت حالتها قبل أن

¹ محمود العبطة، أضواء على شعر وحياة بدر شاكر السياب، مطبعة دار السلام، بغداد، ط١ ، 1970 ، ص21، 22

² شناشيل ابنة الجلبي، ديوان شناشيل ابنة الجلبي وإقبال، مج الكاملة، ص 81.

³ حسن توفيق، شعر بدر شاكر السياب، دراسة فنية وفكريّة، المؤسسة العربية للدراسات والنشر، لبنان، بيروت، ط ١، ١٩٧٩، ص ٤٥ - ٥٠

⁴ خالص عزمي ، صفحات مطوية من أدب السياس، وزارة الإعلام العراقية، بغداد، ط ١، ١٩٧١، ص ٩، ١٠.

تدخل المستشفى مجدداً لخروج منه إلى القبر حيث دُفنت في القاهرة بعد تشيع الجنازة من مسجد الشيخ كشك في دير الملاك.

وكشاعرة أسهمت الملائكة إسهاماً كبيراً وإيجابياً في تطوير القصيدة العربية الحديثة في موضوعها وبنائها من خلال محاولاتها الشعرية الريادية فكان لمحاولاتها ومحاولات أمثلها الفضل في انتشار الشعر الحرّ كحركة بدأت في العراق وانتشرت في الوطن العربي بأجمعه. فهي الشاعرة التي استوّعت وهضمت التراث الشعري العربي وأنتجته بأشكاله الموروثة ثم جددت في شكله الكلاسيكي. وظلّت تجدد فيه برؤية حديثة ومغامرة التجربة ولكن يكاد يجمع كلّ من درسوا الملائكة على أهمية دورها كنافذة لها رؤاها وآراؤها في الشعر الحرّ. فكتابها (قضايا الشعر المعاصر) غربل الأوزان المعروفة في تراثنا وربط ربطاً يقظاً بين ما عرف في عصورنا الأدبية العربية من أشكال الموسيقا الشعرية العربية في مرحلتنا التاريخية الحاضرة كما يقول هاشم ياغي في دراسته (نازك الملائكة وقضايا الشعر المعاصر). ولا ينقص من قيمة نازك الملائكة أنّ العرب لم يتّفقو حتى اليوم بشأن مابدعته. فها هو صوت شاعر العربية في كلّ العصور أبو الطيب المتنبي يفخر اليوم بأنّ قصائده تثير الخلافات حتى يسهر الخلق جراها ويختصموا.

رحلت نازك الملائكة كما يحلو للبعض أن يسمّيها بـ "أم الشعر العربي الحديث" بعد أن كتبت قصيدة "الكولييرا" التي كسرت بها عمود الشعر الموروث عن أقدم عصور الإبداع العربي بستين عاماً. ولم يزل العرب مختلفين حول قيمة مابدعته. ففي عام 1947 كان (الهواء الأصفر) يحصد أرواح آلاف القراء في أنحاء العالم، كتبت نازك الملائكة بحساسيتها العراقية عن هذه المأساة.

هذه الشاعرة النافذة، الإنسنة التي فضلت العزلة والانزواء المبكر، ماتزالاليوم في دائرة الضوء.. الناقد الأدبي الحادثي الدكتور محمد عبد المطلب، الذي بدا أنّ حركة الزمن أفرزته، نعى في حديث صحفي من القاهرة مرحلة من تاريخ الشعرية العربية، قال: أنه لم يتبق منها بعد رحيل نازك الملائكة إلاّ أحمد عبد المعطي حجازي في مصر وأدونيس "في العالم"!

إذن فنازك الملائكة كان هاجسها الموت يطاردها أنّى ذهبت، كلماتها في مقدمة مطولتها (مأساة الحياة وأغنية للإنسان) شاهدة لقلقاها من هذا المدهش الذي كتبته كثيراً وتمثلته كأننا غبياً، لم يقاوم إلاّ أن يحضر أخيراً بعد كل هذا الانتظار، تقول فيها: (الواقع إن تشاومي قد فاق تشاوم شوبنهاور نفسه، لأنّه كما يبدو كان يعتقد أنّ الموت نعيم لأنّه يختتم عذاب الإنسان. أما أنا فلم تكن عندي كارثة أقسى من الموت. كان الموت يلوح لي

مأساة الحياة الكبرى، وذلك هو الشعور الذي حملته من أقصى أقصى صباعي إلى سنٍ متأخرة.⁽¹⁾

فهاجس الموت كان يطارد طيف الشاعرة نازك الملائكة من صباها وكانت تخاف منه وتهابه ، عكس ما كان يعتقد شو布نها ور الذي كان يعتقد أن الموت راحة من العذاب .

3 / محمود درويش:

ولد محمود سمير درويش في 13 مارس 1941 في قرية البرودة في منطقة الجليل شمال فلسطين، التي كانت آنذاك تحت الوصاية البريطانية ، و لقد هدمها الإسرائييون ، ويقوم مكانها اليوم قرية أحبيهود، تقع 12.5 كم شرق ساحل عكا، يحدها جنوباً وادي الحزون الذي تصب مياهه في نهر النعامين، وقد سماها الصليبيون بروت.

و درويش الابن الثاني لعائلة تكون من خمسة أبناء و ثلاث بنات، في عام 1948 بعد نكبة فلسطين لجأ إلى لبنان وهو ابن السابعة من العمر، و بقي هناك يتنقل مع عائلته في عدمن المدن و القرى إلى أن استقر بهم الحال في بيروت، و بعد رحلة النفي و اللجوء عاد سرّاً مع أسرته إلى فلسطين، و مثلث العودة بالنسبة إليه صدمة جديدة لأنّه لم يجد لا قريته و لبيته لتبدأ رحلة نفيه و لجوئه في أرض وطنه و بقي في قرية دير الأسد شمال بلدة مجدروم في الجليل لفترة قصيرة استقر بعدها في قرية الجديدة شمال غرب قريته الأم البروة. ⁽²⁾ انضم إلى الحزب الشيوعي الإسرائيلي راكاح و عمل في الصحف التابعة له و اعتقله السلطات الإسرائيلية عدة مرات منذ 1961 . رحل إلى الاتحاد السوفيتي و أمضى فيه ثلاثة سنوات للدراسة ، ثم نزح إلى مصر ثم لبنان حيث عمل في مؤسسات النشر والدراسات التابعة لمنظمة التحرير الفلسطينية، و انتخب عضواً في اللجنة التنفيذية لمنظمة التحرير الفلسطينية 1988 ، و عمل مستشاراً للزعيم ياسر عرفات، لكنه استقال منها عام 1993 احتجاجاً على توقيع اتفاقية أوسلو. ⁽³⁾

توفي محمود درويش في الولايات المتحدة بعد إجراء عملية القلب المفتوح يوم 09 أغسطس 2008م

4 / عبد الوهاب البياتى :

مواليد بغداد سنة 1926 تخرج من دار المعلمين ، عام 1950م و عمل مدرساً ثانوياً . صدر ديوانه الأول (ملائكة وشياطين) عام 1950م ثم توالّت أعماله بعد ذلك . فصل من عمله في مجلة الثقافة الجديدة واعتقـل عام 1954 م تم ترك العراق إلى سوريا فلبنان ،

¹ المنتدى الثقافي العراقي / دمشق ، صالون ثقافي شارك فيه : د. علي العلي ، عبد الكريم العبيدي، ص 1، ص 2

² محمود درويش المختف الحقيقـي دراسات وشهادات لمجموعة من الكتاب دار الشروق للنشر والتوزيع ط(1) 1999 . ص 17

³ المرجع نفسه ، ص 18

فمصر . عاد الى وطنه عام 1958م مديرًا للتأليف والترجمة والنشر بوزارة المعارف العراقية ... مثل بلاده في أكثر من مهرجان دولي . (1)

5 / أدونيس:

على أحمد سعيد إسبر المعروف بـ أدونيس

ولد في 1930 بقرية قصابين بمحافظة اللاذقية في سوريا. تبني اسم أدونيس (تيمناً بأسطورة أدونيس الفينيقية) الذي خرج به على تقاليد التسمية العربية منذ العام 1948. متزوج من الأديبة خالدة سعيد ولهمما ابنتان: أرواد ونينار.

أدونيس لم يعرف مدرسة نظامية قبل سن الثالثة عشرة. حفظ القرآن على يد أبيه، كما حفظ عدداً كبيراً من قصائد القدامي. وفي ربيع 1944، ألقى قصيدة وطنية من شعره أمام شكري القوتلي، رئيس الجمهورية السورية حينذاك، والذي كان في زيارة للمنطقة. نالت قصيده الإعجاب، فأرسلته الدولة إلى المدرسة العلمانية الفرنسية في طرطوس، فقطع مراحل الدراسة قفزاً، وتخرج من جامعة دمشق متخصصاً في الفلسفة سنة 1954. التحق بالخدمة العسكرية عام 1954، وقضى منها سنة في السجن بلا محاكمة بسبب انتقامه -وقتذاك- للحزب السوري القومي الاجتماعي الذي تركه عام 1960. غادر سوريا إلى لبنان عام 1956، حيث التقى بالشاعر يوسف الخال، وأصدرا معاً مجلة شعر في مطلع عام 1957. ثم أصدر أدونيس مجلة مواقف بين عامي 1969 و 1975. درس في الجامعة اللبنانية، ونال درجة الدكتوراه في الأدب عام 1973 من جامعة القدس يوسف، وأشارت أطروحته الثابت والمتحول سجالاً طويلاً. بدءاً من عام 1981، تكررت دعوته كأستاذ زائر إلى جامعات ومراكز للبحث في فرنسا وسويسرا والولايات المتحدة وألمانيا. تلقى عدداً من الجوائز العالمية وألقاب التكريم وترجمت أعماله إلى ثلاثة عشرة لغة. (2)

ومن نماذج شعره ما نقله أحمد كمال زكي في كتابه (شعراء السعودية المعاصرون)
الصفحة 144 قوله :

(كاهنة الأجيال قولي لنا شيئاً عن الله الذي يولد

قولي أفي عينيه ما يعبد)

¹ عبد الوهاب البياتي ، سيرة ذاتية لسارق النار ، دار الشرق ، ط 2 ، 1985، ص 65
² <http://www.liilas.com/vb3/t88856.html26/12/2012> 11h 45

ثم ينقل عنه قوله :
(مات إله كان من هناك)
يَهْبِطُ مِنْ جَمْجمَةِ السَّمَاءِ (١)

فهذا تطاول على الذات الإلهية وكسر لمبادئ الدين

6 / صلاح عبد الصبور :

يعتبر صلاح عبد الصبور أحد أهم رواد حركة الشعر الحرفي الوطن العربي. ومن رموز الحداثة العربية المتأثرة بالفكر الغربي !! كما يعد واحداً من الشعراء العرب القلائل الذين أضافوا مساهمة بارزة في التأليف المسرحي، وفي التنظير للشعر الحر. ولد صلاح عبد الصبور في 03 ماي 1931 م بإحدى القرى المصرية شرقى دلتا النيل، وتلقى تعليمه في المدارس الحكومية. ثم درس اللغة العربية في كلية الآداب بجامعة فؤاد الأول (القاهرة حالياً)، وفيها تتلمذ على يد الرائد والمفكر الشيخ أمين الخولي الذي ضم تلميذه النجيب إلى جماعة (الأمناء) التي كونها، ثم إلى (الجمعية الأدبية) التي ورثت مهام الجماعة الأولى. وكان للجماعتين تأثير كبير على حركة الإبداع الأدبي والنقد في مصر. على مقهى الطلبة في الزقازيق تعرف على أصدقاؤه الشباب مرسي جميل عزيز وعبد الحليم حافظ، وطلب عبد الحليم حافظ من صلاح أغنية يتقدم بها للإذاعة وسيلحنها له كمال الطويل فكانت قصيدة لقاء. تخرج صلاح عبد الصبور عام 1951 وعيّن بعد تخرجه مدرساً في المعاهد الثانوية ولكنه كان يقوم بعمله عن مضض حيث استغرقته هوایاته الأدبية.

في 13 أغسطس من العام 1981 رحل الشاعر صلاح عبد الصبور إثر تعرضه إلى نوبة قلبية حادة أودت بحياته، اثر مشاجرة كلامية ساخنة مع الفنان الراحل بهجت عثمان، في منزل صديقه الشاعر أحمد عبد المعطي حجازي، وكان عبد الصبور يزور حجازي في منزله بمناسبة عودة الأخير من باريس ليستقر في القاهرة..

تنوعت المصادر التي تأثر بها إبداع صلاح عبد الصبور: من شعر الصعاليك إلى شعر الحكمة العربي، مروراً بسير وأفكار بعض أعلام الصوفيين العرب مثل الحلاج وبشر الحافي، الذين استخدمهما كأقنعة لأفكاره وتصوراته في بعض القصائد والمسرحيات. كما استفاد الشاعر من منجزات الشعر الرمزي الفرنسي والألماني (عند بودلير ورييلكه) والشعر الفلسفي الإنكليزي (عند جون دون وبيتس وكيتس وتن. س. إليوت بصفة خاصة). لم يُضع عبد الصبور فرصة إقامته بالهند مستشاراً ثقافياً لسفارة بلاده، بل أفاد خلالها من كنوز الفلسفات الهندية ومن ثقافات الهند المتعددة وكذلك كتابات Kafka السوداوية. صاغ الشاعر باقتدار سبيكة شعرية نادرة من صَهره لموهبه ورؤيته وخبراته الذاتية مع ثقافته المكتسبة

¹ المرجع نفسه ص 101

من الرصيد الإبداعي العربي ومن التراث الإنساني عامه. وبهذه الصياغة اكتمل نضجه وتصوره للبناء الشعري. (1)

فالحداثة مذهب أدبي غربي دخل إلى البلاد العربية عبر بوابة شعراء شبان تأثروا بما هو موجود في أوربا وحاولوا أن يطبقوه على الواقع العربي الذي كان يرتعن تحت وطأة النكبات من نكبة 1947 إلى نكبة 1963 وغيرها .

الفصل الأول

الفصل الأول: مراحل تطور الشعر الجزائري (نظرة تاريخية)

أولا : مرحلة الثورة وما قبلها

أ- مرحلة ما قبل الثورة

1- بداية التخلص من سيطرة الموضوعات المبتذلة وبداية الوعي
الوطني 1920 إلى 1930

2- الإتجاه التقليدي في الشعر الجزائري

3- الإتجاه الوجданی في الشعر الجزائري

ب- مرحلة الثورة

ثانيا : مرحلة ما بعد الثورة

أ- مرحلة الاستقلال من 1962 إلى 1968

ب- مرحلة 1968 إلى 1975

ج- مرحلة الثمانينيات وما بعدها

إن النص الشعري الجزائري نص وليد ظروف كثيرة متشابكة ومتداخلة مر بها عبر مراحله التاريخية انطلاقاً من دخول المحتل أرض الجزائر وصولاً للاستقلال ثم مرحلة ما بعد الاستقلال التي ختمت بجيل الثمانينيات أو جيل الitem كما أطلق عليهم الناقد أحمد يوسف في كتابه "item النص" ، ثم تلاها جيل التسعينات والعشرينية السوداء التي عاشتها الجزائر ، وواجهت فيها الإرهاب الأعمى وجاءت بداية القرن العشرين حاملة معها السلم والسلام والأمن والآمن للشعب الجزائري بمصالحة وطنية، وعبر هذه المراحل التاريخية التي تتجاوز القرن والنصف خاض فيها الشعر الجزائري صراعاً مريضاً مع مختلف ما تعرّض له من مؤثرات لينصره بتجربته مع كل مرحلة مقدماً نصاً مختلفاً يتماشى وجديد المرحلة، بهذا فمحطات الشعر الجزائري قدّمت نصوصاً مختلفة، وهذا ما سنرّكز عليه، فلن نتعرّض بشكل مباشر للظروف والمعتقدات التاريخية بالشعر الجزائري بقدر ما سنتعرّض للنص وتحولاته على مستوى لغته وبنائه بشكل عام وسننبع هذه المحطات النصية كالتالي:

أولاً : مرحلة الثورة وما قبلها

أ/ مرحلة ما قبل الثورة :

وهي مرحلة مهمة في تاريخ الجزائر الحديثة ، حيث يعد حدث احتلال الجيش الفرنسي لمدينة الجزائر صدمة عنيفة وقعت على كل المغاربة فهزت نفوس الأحرار منهم، فنجد لهذا الاحتلال صدى في الشعر التونسي وشعر المغرب الأقصى يومئذ فضلاً عما كتبه أدباء الجزائر وشعراؤها أمثل : حمدان بن عثمان خوجة، ومحمد بن الشاهد، وقدور بن رويلة، والأمير عبد القادر وآخرون، ظهر في كتابات هؤلاء جميعاً الشعور القومي الوطني التحرري⁽¹⁾ ، ومن أهم ما يمكن تمييزه خلال هذه المرحلة من النصوص هو نص الأمير عبد القادر الجزائري الذي يعد بنية متفرّدة في زمن وصلت فيه اللغة إلى أسوء أحوالها مع نهايات فترة العثمانيين، وزادها الأمر سوء دخول المحتل الفرنسي، ولكن رغم هذه العرقل المثبتات للشعر فإن الأمير عبد القادر شق بنصه الآفاق وقدّم أنموذجاً راقياً للشعر العربي بقوته اللغوية وبنائه الراقي الذي أحيا به الشعر العربي القديم، بهذا تميز نصه بالقوة على المستوى اللغوي الأسلوبـي مما ميّزه على نصوص عصره، ويعـد موضوع المقاومة في شعره من أهم الموضوعات حيث يحمل قيمة شعرية تشـد اهتمام الدارس خصوصاً خلال القرن التاسع عشر الميلادي الذي ظلـ الشعر العربي فيه يـرـزـح تحت أشكال التقليـد الـلفـظـي والـصـنـعـة المـفـتـلـة والأـغـرـاض البـالـيـة والـرـكـاكـة الـبـادـيـة في الصياغـة والـتـعبـير، فـكان مـوضـوعـ المـقاـومـةـ الـذـيـ بـرـعـ فـيـ الـأـمـيرـ نـوـاـةـ لـلـانـطـلـاقـ، فـقدـمـ نـصـاـ

¹- عثمان حشلاف، من مقال محاضرات في الشعر الجزائري الحديث والمعاصر، منشورات المدرسة العليا للأساتذة، دط، بوزريعة- الجزائر ، ص 1.

من الطراز الرفيع الذي فسح مجالاً واسعاً لصور التضحية والفاء ليشهد بذلك على بدايات طيبة لنهضة الشعر الجزائري منذ النصف الأول من القرن التاسع عشر الميلادي .

ولعله بذلك قد سبق الأقطار العربية، فشعر الأمير - كما نلاحظه عبر قصائد ديوانه - يطمح بمعاني السمو وتمجيد البطولة والاعتزاز بالشخصية القومية والنخوة العربية، والقارئ لشعر الأمير يشعر بالتأثير الشديد بشعر القدماء من الجاهليين والعباسيين، فجاء شعره هذا تعبيراً صادقاً عن روح الفروسية الثائرة و تصويراً لحمية الشباب الطموح المتشبع بقيم الوطنية ونجد ذلك مثلاً في قصيده التي نظمها عقب معركة " خنق النطاح "

قرب وهران عام 1832 م و تبلغ نحو 30 بيتاً ، وقد افتتحها بقوله
توسد بمهد الأرض ، قد مرت النوى *** وزال لغوب السير من مشهد الثوا
و عر جياداً جاد بالنفس كرها *** وقد أشرف ما عراها على الثوى⁽²⁾
من خلال هذين البيتين تظهر قوة نص الأمير الذي تشع منه ألفاظ الماضي العتيقة القوية، ونجد لهذا الحضور القوي لنجمه وجوداً في مختلف قصائده خصوصاً التي حملت موضوع الفخر، كقصيدة "بنا افتخر الزمان" ومنها يقول:

لنا في كل مكرمة مجال ***	ومن فوق السماك لنا رجال	***	وخضنا أبحرا، ولها زجال	***	فنحن الراحلون لها، العجال ⁽³⁾	إذا عنها تواني الغير، عجزا
--------------------------	-------------------------	-----	------------------------	-----	--	----------------------------

من خلال هذه العينات يظهر بشكل واضح قوة نص الأمير عبد القادر على مستوى اللغة، كما يظهر إتباعه للنص القديم، فهو من رواد الإحياء الشعري، وهذا يجعلنا نعتبر قصائد الأمير الأقوى في هذه المرحلة التي مهدت لمرحلة خفت فيها الشعر بسبب الاحتلال وسياساته التجهمية التي لم تميز أحداً في المجتمع الجزائري لتبدأ حقبة جديدة مع نهايات القرن التاسع عشر وبدايات القرن العشرين.

خلال هذه الحقبة يظهر ضعف النص الشعري الجزائري واضحاً سواء على مستوى الموضوعات أم على المستوى اللغوي والأسلوببي، فنجد مثلاً أن الموضوعات لم تخرج عن بعض المداخن الدينية لمشايخ الطرق الصوفية أو التهاني على منصب معين أو مدح حاكم فرنسي، ومن هؤلاء الشعراء ذكر الشيخ شعيب بن علي قاضي تلمسان، والشيخ أبي بكر بو طالب وغيرهما كثير مما سار خلف ركب الاحتلال⁽⁴⁾، وعليه لا يمكن خلال هذه المرحلة أن نجد نسقاً نصياً متميزاً في الشعر الجزائري ويعود سبب ذلك إلى سياسات الاحتلال التي أفقدت الجزائريين خلال أكثر من سبعين سنة كل مقومات التقدّم الثقافي أو الاجتماعي فانعكس ذلك على نصوصهم التي ما كان لها أن تأخذ بوادر التحرر إلا مع

² ديوان الأمير عبد القادر، جمع وتحقيق ، العربي دحو ، منتشرًا ثلاثة ط 3 سنة 2007 في إطار الجزائر عاصمة الثقافة العربية ص 52

³ ديوان الأمير عبد القادر، جمع وتحقيق ، العربي دحو ، منتشرًا ثلاثة ط 3 سنة 2007 في إطار الجزائر عاصمة الثقافة العربية ص 46

⁴ ينظر، محمد ناصر، الشعر الجزائري الحديث، اتجاهاته وخصائصه الفنية، 1925-1975، دار الغرب الإسلامي، بيروت لبنان، ط 2،

2006، ص 20، ص 21.

مطلع العشرينات من القرن العشرين فبدأ ظهور شعراء وأدباء بثروا بانطلاقه جديدة للشعر الجزائري فحملوا اللواء وعدهم العزم على التخلص من التخلف الثقافي والشعري إذ قدموا نصوصا تحمل بذور التحول النصي وأسباب مرحلة جديدة .

١/ بداية التخلص من سيطرة الموضوعات المبتذلة وبداية الوعي

الوطني: 1920 إلى 1930:

خلال هذه المرحلة بدأ الشعر الجزائري يتعافي خصوصا بعد ظهور موضوعات جديدة أكثر إلحاها على الساحة الشعرية كمحاربة الطرقة والتخلف والجهل والدعوة للعلم، وقد لعبت الصحافة دورا مهما في هذه المرحلة خصوصا بظهور صحفة أكثر وطنية كصحيفة "الصديق (1922)" و"المتقد (1925)" و"الجزائر (1925)" و"وادي ميزاب (1929)" وغيرها من الصحف^(٥) ، حيث عملت هذه الصحف على إتاحة الفرصة للشعراء والمبدعين لتقديم إنتاجهم والتعبير عما يدور في خلدهم بلغة صارت أكثر قبولا من الناحية الفنية خصوصا بتطور الآلة النقدية لأصحاب الصحف الذين وجهوا الشعراء وقدموا لهم النصائح ليقوموا بنصوصهم، وعليه تعد هذه المرحلة ممهدة للمرحلة الإصلاحية حيث قادها أعلام في الفكر والأدب الجزائري مع بداية القرن العشرين، نذكر منهم، "عبد الحليم بن سماية ومحمد بن مصطفى بن الخوجة، وعمر بن قدور وغيرهم^(٦)" ، لكن حضورهم الفردي في الساحة لم يمكنهم من خلق تيار فكري موحد له أسسه وضوابطه ومنهجه الفكري المستقل، فلم يكتب للحركة الإصلاحية أن تظهر بشكل فعلي إلا بعد فترة حيث انطلق فرسان اللغة وكان لهم حضورهم القوي وتمكنهم من ناصية النص، حيث عملوا جميعهم على رفع راية الإصلاح انطلاقا من أدبهم وشعرهم.

٢/ الإتجاه التقليدي في الشعر الجزائري :

تأثر الإتجاه التقليدي في الشعر الجزائري بما أفرزته الظروف السياسية والاجتماعية والثقافية ، وهذا ما ساعد على انتشاره وسيرورة فهمه، ولا غلو في أن الثقافة السلفية كان لها دور في إزالة الجهل والقضاء عليه بنشر العلم خاصة فيما يتعلق بالجانب الديني، باعتمادها أساسا على حفظ القرآن الكريم والعمل بمبادئه وقيمته.

أما التعلق بالأدب العربي القديم فكان ركبا ثريا ساعد على تنمية الشعر الجزائري، إذ أضفى عليه طابع القوة والجذالة مشينا بتعابير مستمدة من الأدب القديم حيث كان

^٥ينظر، محمد ناصر، المقالة الصحفية الجزائرية، نشأتها - تطورها - أعلامها، من 1903 إلى 1931، الجزء الأول، صدر عن الجزائر عاصمة الثقافة العربية، 2007، الجزائر، ص 43.

^٦صالح خرفي، الشعر الجزائري الحديث، المؤسسة الوطنية للكتاب، دط، الجزائر، 1984م، ص 33، ص 34.

سببا في إعاقة الطريق أمام التطور الفني عند بعض شعراء هذا الإتجاه بعدم تناوله اللغة المعاصرة بصورة طريفة⁽⁷⁾.

ومن أغزر الرواقد وأقواها تأثيرا : مدرسة الإحياء العربية، إذ جعلت الحركة الوطنية تتخلى عن بعض مبادئها التي ثبتت عليها من مواقف وقضايا فكرية سلفية متجاوزة هذا إلى التقليد بحفظ قصائد بعض الشعراء المشارقة وتعليمها إلى تلاميذهم معتبرين بذلك عن المكانة المرموقة التي يحتلها هذا الأدب في نفوسهم والاعتراف بفضلهم عليهم، إذ أخرج الشعر الجزائري من حيز الدعوة والانطوانية إلى الرقي والازدهار والتفكير في حقيقة الوجود . وما يؤكد حقيقة هذا ما أدى به الشيخ محمد سعيد الزاهري بقوله["]: من منا معشر الأدباء الجزائريين لم يفتح عينه منذ انتهت الحرب الكبرى الأولى على ما ظلت تتجه مدرسة إسماعيل صبري، وحافظ وشوفي وطه حسين والعقاد وأحمد أمين والمنفلطي والزيارات وغيرهم من رجال الرعيل الثاني للنهضة الأدبية للأقطار العربية⁽⁸⁾ .

فالشاعر الجزائري عايش حقبة إحياء، إذ استكنته شعره من أصول تراثية عربية وهذا ما دلت عليه النصوص النقدية على الرغم من قلتها، إذ كان مفهومهم للشعر مرتبطة بمفهوم النقاد العرب القدماء من تواضعهم أمام تلك الشروط التي وضعها قدامة بن جعفر (ت 337 هـ) في كتابه "نقد الشعر" وابن قتيبة (ت 276 هـ) في كتابه "الشعر والشعراء" والأمدي في "الموازنة" والجاحظ في "البيان والتبيين" وابن رشيق في "العمدة" بحيث نجد محمد الأكحل مناصرا للاقاعدة الدالة على أن الشعر "كلام موزون ومقفي"⁽⁹⁾، من هذا استوحى الشعراء الجزائريون مضامينهم الشعرية - كما هو معروف عند الشعراء والنقاد القدماء فجاءت أشعارهم محملة بالحديث عن مصير الشعب وأحواله ، مع الاستجابة ل الواقع

⁷ ينظر: محمد ناصر، الشعر الجزائري الحديث اتجاهاته وخصائصه الفنية (1925-1975)، دار الغرب الإسلامي ، بيروت لبنان ط. 1، 1985م، ص 45.

⁸ المرجع نفسه ص 52
⁹ المرجع نفسه ص 66، ص 67

السياسي والاجتماعي المفروض مهمته بالمضمون دون الشكل ، كما لم ينظروا إلى الشاعر على أنه إنسان مبدع له عواطفه الذاتية وإحساسه المرهف وتلك نظرة كان لها أثرها الواضح في النتاج الشعري لهذه المرحلة ، وهذا ما حدد مجالات الشعر وأنقص من قيمته الفنية .

والمتابع للشعر التقليدي الجزائري يلاحظ أنه ارتكز على خصائص فنية إيجابية وسلبية مر بها شعراً، أما الإيجابية فتمثلت في اعتماد خطابهم الشعري أساساً على سلامة اللغة من الشوائب بما فيها الصرفية والنحوية مستخددين معجماً شعرياً واضحاً يفهمه الجميع بعيداً عن التكلف بتجنب المفردات المبهمة والتراكيب المعقدة وهذا ما مثل الوجه الإيجابي في الشعر التقليدي .

أما الوجه السلبي فيعود سببه إلى تبنيهم اللغة التقريرية المباشرة وهذا ما أفقد اللغة شعريتها لولا تميزها بالوزن والقافية ، نظراً إلى خلوها من الصور البيانية⁽¹⁰⁾ ومن أبرز الشعراء الذين قادوا المرحلة نذكر محمد العيد آل خليفة الذي يعد من رواد هذا الإتجاه حيث جاءت نصوصه مشبعة بالروح التقليدية على مختلف مستويات النص اللغوية والإيقاعية فمثلاً نجد في قصidته التي يصف فيها ليل المحتل

يا ليل ما فيك نجم ... جلا الدجي ، وأزا حا
إلا كواكب حيرى ... لم تتضح لي اتضاحا
أخشى على الشعب هلكا ... بيده واجتيحا⁽¹¹⁾

من خلال الأبيات يتضح جلياً الطابع التقليدي في الأبيات فمن ناحية المعجم نلاحظ حضور ألفاظ مثل (الدجي ، الليل ، النجم ، الكواكب ...الج) فهذه ألفاظ مستمدة من التراث الشعري .

3 / الإتجاه الوجданی في الشعر الجزائري:

لا يمكن التعرف على الإتجاه الوجданی في الشعر الجزائري الحديث من غير الحديث

¹⁰ينظر: محمد ناصر، الشعر الجزائري الحديث اتجاهاته وخصائصه الفنية (1925- 1975) ، دار الغرب الإسلامي ، بيروت لبنان ط. 1، 1985م، ص311 ، ص 312

¹¹محمد العيد آل خليفة ، ديوان محمد العيد آل خليفة ، دار الهدى للطباعة والنشر والتوزيع ، عين مليلة الجزائر ، سنة 2010، ص ، ص 46-47

عن الرومانسية باعتبارها جزءاً فيه إذ لم يكن" : لقاء الشعراً العرب مع الرومانسية الأوربية غير مقتصر على فترة محددة أو على حركة محددة كذلك بل سيمتد هذا اللقاء ليشمل القادمين بعد الشعراً الرومانسيين العرب وفي طليعتهم الشعراً المعاصرون.⁽¹²⁾" فالأوريبي يرى في الرومانسية" طلباً للحرية والانطلاق والإغراء في الغنائية وغبة الإحساس الغامض على الفكرة الواضحة المحدودة المعالم والتعبير عن تأزم الفكر والإرادة والقلق والكآبة والتشاؤم والتمزق بالشعور بالجبرية والإصابة عامة بداء العصر⁽¹³⁾. في حين وجد الشاعر العربي القديم والحديث على حد سواء في الغزل منفذ رئيسي للتعبير من حيث هو نبض إنساني وأسلوب تقليدي مستحبباً لما تفرضه عليه الظروف، فإذا كان الشعراً لا ينبعون إلا في زمن التعسف والاستبداد فهذا ما انعكس على النزعة الوج다ًنية في الجزائر، إذ كانت وليدة عاملين متضارفين المأساة الاستعمارية والتقاليد القومية، فنشأ الشعر الوجداًني الجزائري تحت ظروف سياسية واجتماعية واقتصادية وثقافية معينة فكانت وليدة رد فعل تلقائي من الشعراً بالتعبير عن عواطفهم إزاء هذه الظروف الحالكة غير أن هذه المؤثرات الخارجية لم تكن وحدها من وجه الشعر الجزائري، نحو هذا المسار فقد كان إلى جانبها تطور في مفهوم الشعر ووظيفته وعلاقته بالفرد والمجتمع فالبداية الحقيقة لهذا الإتجاه في الشعر الجزائري الحديث إنما ظهرت على يد "رمضان حمود في أواسط العشرينيات واتضح ذلك من خلال آرائه ونظرياته ومحاولته تطبيق ذلك في شعره⁽¹⁴⁾" بانتقاده للمفهوم التقليدي المحافظ للشعر والدعوة إلى التجديد من منحى وجداًني رومانسي، إذ سار في الإتجاه الذي سار فيه الشعراً والنقاد الرومانسيون في أوروبا، لا سيما في فرنسا وهو بناء نظريات شعرية جديدة على أنقاض نظريات كلاسيكية قديمة وهذا ما دل عليه مقاله" : حقيقة الشعر وفوائده

¹² محمد بنيس : الشعر العربي الحديث، بنياته وإيدالاتها، دار توبقال، الدار البيضاء - المغرب ط2، 2001م ،ص 10

¹³ نسيب نشاوي، المدارس الأدبية في الشعر العربي المعاصر، ديوان المطبوعات الجامعية - الجزائر 1984 م ص 157

المنشور بمجلة الشهاب في فيفري 1927م⁽¹⁵⁾. فهو يرى بأن الإحياء غير التجديد بمعارضته للقدماء وأغراضهم الشعرية من مدح ورثاء ووصف للقصور فهي أغراض في مخيلته تخدم الحاضر ولا تتماشى مع ما كانت تسعى إليه الأمة العربية المضطهدة في ظل الاستدمار الغربي إذ أن هذه الأمة في حاجة إلى من يعبر عما بداخليها ، ويضمد جراحها فتجده يؤخذ شوقي على الطريقة والأسلوب اللذين يتخذهما في شعره وينتقد لغته الشعرية، "إذ يرى أنه على شوقي أن يخالف كل من سبقه من الشعراء حتى يخطو بالأدب العربي المنكسر : إلى السماء العاتية فيبلغ رسالته النبيلة كما فعل الفرنسيون بأدبهم⁽¹⁶⁾".

وسن نجاح التجربة الشعرية عنده يكمن في صدق الإحساس وبنظرته إلى الشعر كماهية ووظيفة فالشاعر عنده لا يختلف" عن الرسام، فكما أن الرّسام لا ينجح في فنه إلا إذا تزود بطاقة حية من الشعور كذلك لا طاقة للشاعر على امتلاك العقول والأخذ بأزمة النفوس إ لا إذا أجاد تصوير تلك العواطف الهائلة التي تقوم في ميدان صدره الربح ا عدم يريد أن يعرب للسامع عن خواطره الخاصة وال العامة لا مجرد تنميق وتزوير وتكلف وتعمد وكذب فادح، فإن هذا مما ينقص من قيمة الشعر والشعراء في الأمة النبوية."⁽¹⁷⁾ هذا ما يدل على أن الشاعر الحقيقي في نظره هو ذاك الشاعر المكون للصورة الصادقة المعبرة عن نفسه وعصره كما لا ينقد في إبداعه إلا لصوت ضميره، فهو الذي يتحمل دور القيادة في الحياة السياسية والاجتماعية والدينية فهو شاعر لا يكتب إلا عن طريق الحلم وهكذا كانت بداية الشعر الوجداني الجزائري مع رمضان حمود متأثراً بإخوانه في المشرق بما فيهم جماعة الديوان وأدباء المهجر الأمريكي ولا سيما الفرنسيين في نظرتهم إلى شعر الشخصية" على أنه هو الشعر المطبوع الذي يقدم لنا شيئاً خاصاً، وأما شعر الصفة فيتساوى فيه الشعراء المغمورون المتكلفون "

¹⁵ محمد ناصر، الشعر الجزائري الحديث، اتجاهاته وخصائصه الفنية (1925-1975)، ص 126

¹⁶ المرجع نفسه ، ص 128

¹⁷ المرجع نفسه ص 129

(¹⁸) وهذا ما يوضحه لنا عبد الرحمن شكري بقوله :

ألا يا طائر الفردوس
إن الشعر وجدان

والذي يقابلها قول رمضان حمود:

ألا فاعلموا أن الشعر هو الشعور
وقلت لهم لما تباهاوا بشعرهم

ومن هذا أمسى رمضان حمود في مفهومه للشعر تمييزاً قوياً في حقبة غالب فيها

التيار التقليدي المحافظ إلى أن ألمت به المنية "فخبا صوته سنة 1929 م" (¹⁹) غير أن

جهود رمضان حمود لم تذهب سداً إذ سار على نهجه شعراء كثيرون وجدوا في هذا

الاتجاه ما يعبر عن خلجانهم، ويلاقون معاناتهم اليومية وما يشعرون به من ثورات نفسية

من أبرزهم، أحمد سحنون، مبارك جلواح، وأبو القاسم سعد الله و محمد عبد القادر السائحي

كما ظهر عند شعراء الاستقلال مثل محمد بن رقطان ومصطفى الغماري ومبروكة

بوساحة وجمال الطاهري، وغيرهم (²⁰).

ولم تكتف الرومانسية في الجزائر باقتصارها على الشعر فقط بل امتدت إلى النثر

كذلك وهذا ما نجده عند الكثير من الكتاب من أبرزهم "أحمد رضا حوحو، محمد العابد

الجيلالي" (²¹).

كما كان لتأثير الأوضاع السياسية والظروف الاجتماعية أثراً لها البالغ خلال هذه الفترة فكان هناك العديد من النصوص يظهر بعد الوجдан فيها واضحاً ، حيث وصفت هذه النصوص الواقع المرير في نغمة حزينة يائسة بائسة ومشاعر واعية بما يريده المواطن من مستقبل أفضل ومن خلال بعض العناوين نلاحظ النغمة الحزينة "زفرات العشي" ، "زفرات الحيران ذي الشجن" . كما أن مختلف" الأوضاع المؤلمة التي فرضها المحتل آنذاك تعد مؤثراً أساسياً في طغيان مشاعر الكآبة التي لونت الشعر الجزائري أندى، حتى غدت طابعاً عاماً يميز أغلب الانتاج الشعري الذي ظهر في العشرينيات" (²²)

¹⁸ محمد ناصر : الشعر الجزائري الحديث، اتجاهاته وخصائصه الفنية، (1925- 1975 م)، ص 133

¹⁹ محمد ناصر : رمضان حمود، حياته وأثاره، المؤسسة الوطنية للكتاب، الجزائر 2، 1983 ، ص 25

²⁰ ينظر : عبد الله الركيبي : دراسات في الشعر الجزائري الحديث، دار الكتاب العربي، الجزائر، 2009 م. ص 177

²¹ عبد المالك مرتاب : فنون النثر الأدبي في الجزائر (1931- 1975 م) ، ديوان المطبوعات الجامعية ، الجزائر ، 1983 ص 176

²² محمد ناصر : الشعر الجزائري الحديث، اتجاهاته وخصائصه الفنية ، (1925- 1975 م)، ص 80

ولكن رغم كل هذا لم يظهر الاتجاه الا بعد الحرب العالمية الأولى بفترة زمنية حيث اندلعت الحرب العالمية الثانية التي أحدثت ثورة عارمة وانقلاباً على كل المستويات فكان تأثيرها على الشعراء كبيراً خصوصاً بعد احداث الثامن من ماي ، 1945 م الذي يعد أبرز الأحداث المؤلمة التي طبعت النص الوجданى بمسحة الحزن والأسى ومن كتبوا حول هذا اليوم نجد الربيع بو شامة ، الذي كتب قصيدة " عجا لوجهك كيف عاد لحاله " حيث يقول

قبحت من شهر مدى الأعوام يا (ماي) كم فجعت من الأقوام
شابت لهولك في الجزائر صبية وانماع صخر من أذاك الطامي
وفطرت أكباد كل رحيمة في الكون حتى مهجة الأيام
تاریخک المثُؤوم سطر من دم ومجامع في صفحة الآلام (23)

من خلال هذا النص تظهر النغمة الحزينة على مستوى اللغة والعبارات مما يدل على أن الأوضاع الاجتماعية ، التي هي وليدة التأثيرات السياسية والاقتصادية ، التي لها تأثير مباشر في توجيه الشعراء إلى هذا الإتجاه ، الذي أخذ معه " الشعر الجزائري يتوجه اتجاهها واضحاً إلى التعبير عن المشاعر الفردية ، وظهرت فيه انعكاسات التجربة الذاتية بعد أن كانت نظرة الشاعر تطغى عليها الغيرية وشعر المناسبات . "(24)

ولعل من أبرز الخصائص الفنية لفتا لنظر الدارس ، هذا التحول الفني الملحوظ في لغة الشعراء الوجdanيين الذين أخذوا يبتعدون عن الدبياجة التقليدية القديمة التي من أبرز سماتها التقرير و المباشرة ، وهي سمة كانت طاغية على اللغة الشعرية عند الشعراء المحافظين فاللغة التي أصبح يكتب بها شاعر وجданى مثل عبد الله شريط أو محمد الأخضر السائي ، أو بقاسم سعد الله ، أو الطاهر بوشوشى تختلف اختلافاً واضحاً عن تلك اللغة التي كان يكتب بها محمد العيد ال خليفة ، أو محمد الهادي السنوسى ، أو محمد السعيد الزاهري ، أو أبو اليقطان إذ لم يعد هم الشاعر الجزائري الوجدانى مقتصر على توصيل الأفكار إلى المتلقى ، ولم تعد التجربة الشعرية تتم عن طريق التعامل مع الألفاظ تعاملًا معجمياً ، كما كان الشأن عند شعراء الإصلاح وإنما أصبح الشاعر على وعي بعملية الإبداع الشعري نوعاً ما ، وعلى دراية بالفارق الأساسي بين لغة الشعر ولغة النثر "(25)

وما أصبح يهم الشاعر الوجدانى قبل كل هذا ، هو أن يجد اللحظة التي تنسجم انسجاماً طبيعياً مع ما يحس به داخل أعماقه ومن ثم فإن الملاحظ هو ميل أكبر للشعراء الوجدانيين إلى الألفاظ المؤثرة بموسيقاه الهاستة ، هذه الألفاظ التي تمتلك طاقة ذاتية في إشاعة الجو

²³ ينظر الربعي بن سلامة ، محمد العيد تاورته ، عمار ويس ، عزيز لعكاشي ، موسوعة الشعر الجزائري ، ص 215

²⁴ ينظر محمد ناصر : الشعر الجزائري الحديث ، اتجاهاته وخصائصه الفنية ، (1925- 1975 م) ، ص 93 ، ص 94

²⁵ محمد ناصر : الشعر الجزائري الحديث ، اتجاهاته وخصائصه الفنية ، (1925- 1975 م) ، ص 314

الفصل الأول : مراحل تطور الشعر الجزائري (نظرة تاريخية)

النفسي الملائم حولها"⁽²⁶⁾ إذ ربط الشاعر الوجданى الجزائري عواطفه بعواطف شعبه وكان وفيا له ، وها هو رمضان حمود يؤكد لنا هذا في قصيده بعنوان "شعبي الكثيب" حيث يقول :

يرسل الدمع تارة والأنينا	ما لشعبي الكئيب بات حزينا
مثل حظ الشقي والبائسينا	بات يشكو الهوان والليل داج
على الوجنتين دمعا هتوننا	بات يحصي النجوم والدمع نساب
أنت منا أب ونحن البنونا	قلت هونا فأنت كالبدر فينا
بالفدا لا اكون عنك ضنينا	يا حبيب القلب مهلا فإني
من صروف يشيب به الجنينا	أيها الضاحكون والشعب باك
من هموم تنحال كالغيث فينا	ذاب قلبي ومات جسمي شهيدا
بين قومي صرت الغريب الحزينا	يا إلهي وأنت تعلم سري
لمهاوي البلا نساق غرينا ⁽²⁷⁾	عجل النصر للبلاد فـأنا
وفي الأخير نقول أن دموع رمضان كانت ساخنة يذرفها واقع مرير	رومنسية واقعية .

ب / مرحلة الثورة

لا يمكن اعتبار الشعر الثوري مرحلة مستقلة عن باقي المراحل الشعرية السابقة لكونه حلقة في الشعر الجزائري حيث كتب فيه كل الشعراء من رواد الشعر الإصلاحي التقليدي ، والشعر الوجداني ، فلم تكن هذه المرحلة حكرا على طائفة معينة من الشعراء ، كما أن أسلوبها لم يختلف عن القصيدة التقليدية إلا في القاموس اللغوي والموضوعات، أما البناء العام من إيقاع واحترام لعمود الشعر فقد ظل قائما ، لهذا لا يمكن ملاحظة تطور أسلوبي واضح المعالم في هذه الفترة إلا على مستوى المعجم الشعري الذي ظهرت عليه بعض الحقول الجديدة فمثلا لو لا حظنا قصيدة شاعر الثورة مفدي زكريا وهو يصف الشهيد أحمد زهانة المعروف بـ أحمد زبانة في وجهته الأخيرة نحو المقصلة سنة 1955م حيث يقول :

²⁶ محمد ناصر، الشعر الجزائري الحديث، اتجاهاته وخصائصه الفنية (1925-1975)، ص 317 ، ص 318 .

²⁷ محمد الهادي السنوسي، شعراء الجزائر في العصر الحاضر، إعداد وتقديم عبد الله حمادي، دار بهاء للنشر والتوزيع قسنطينة، 2007، ج 1، ص 172.

الفصل الأول : مراحل تطور الشعر الجزائري (نظرة تاريخية)

يتهادى نشوان يتلو النشيدا

قام يختال كالمسيح وئيدا

فل يستقبل الصباح الجديدا⁽²⁸⁾

باسم الثغر كالملائك أو كالط

من خلال الأبيات يظهر حضور المعجم الثوري جليا من خلال (الشهيد ، المسيح ، النشيد ...) هذا ما قدم للنص قوة في التأثير على المستوى الصوتي بكل الألفاظ الثورية ذات فونيمات مجهرة وشديدة .

مع بداية الثورة برزت ظاهرة جديدة مع جيل جديد من الشعراء الشباب ، ألا وهي ظاهرة الشعر الحر حيث يؤكد معظم الدارسين والمتبعين للشعر الجزائري على أن " البداية الحقيقة الجادة لظهور هذا الاتجاه ، إنما بدأت مع ظهور أول نص من الشعر الحر في الصحافة الوطنية ، وهو قصيدة (طريقي) لأبي القاسم سعد الله المنشورة في جريدة البصائر بتاريخ 23 مارس من سنة 1955 "⁽²⁹⁾

ومنها هذا المقطع :

يا رفيقي

لا تلمني عن مرؤوي

فقد اخترت طريقي

وطريقي كالحياة

شائك الأهداف مجھول السمات

عاصف التيار وحشی النضال

صاحب الأنفة عربيد الخيال

كل ما فيه جراحات تسيل

وظلام وشكواي وحول

تراءى كطيف

من حنوف في طريقي

²⁸ مغدي زكرياء، اللهب المقدس، موفم للنشر.الجزائر.2009. ص.17

²⁹ محمد ناصر، الشعر الجزائري الحديث، اتجاهاته وخصائصه الفنية (1925-1975)، ص 149

يا رفيقي (٣٠)

ويؤكد الدكتور صالح خرفي أسبقية أبي القاسم سعد الله في تجربة الشعر الحر في الجزائر وإنما من كتب هذا اللون زمن الثورة إنما جاء بعده " وسعد الله أول المقدمين على تجربة الشعر الحر ، ويثنى عليه باويه الذي استطاع أن يغذي هذه التجربة بروح جديدة في الشكل والمضمون ... وخمار ثالث ثلاثة في تجربة الشعر الحر في الخمسينيات " (٣١) إن تجربة سعد الله فتحت الطريق أمام شعراء آخرين لاقتحام هذه المغامرة " لقد توالت الكتابات الشعرية على منوال غير تقليدي وتفاوتت التجارب الفنية ، بين شاعر وآخر ونذكر من هؤلاء الشعراء أحمد الغولامي ... عبد الرحمن زنافي ، عبد السلام حبيب ، محمد الأخضر السائحي ..." (٣٢)

كما نجد الشاعر الجزائري بعد عام 1954 م تأثر على الاستعمار الذي حاول تجريده من هويته مدفوعا إلى الثورة على واقع الثقافة والشعر أيضا . كما ضربت الثورة على أوتار الشعراء، فكانت دافعا قويا في كتابة الشعر الحر ، وهذا ما يؤكد الغولامي في رسالته له كتبت في العاشر من نوفمبر 1976م وقد ذكر أن السبب الأول الذي دفعه إلى الكتابة بهذا الشكل هو ظروف الثورة نفسها حيث يقول "وهنا ذكر السبب الذي دفعني إلى كتابة الشعر الحر ، هو أن الثورة اندلعت والرقابة على الصحف ازدادت ضراوة فارتآيت أن أتنفس الصعداء ، وأخرج ما في باطنني ، من تأثير عميق من الأحداث والأزمات التي تجري أمام أعيننا ، قصد التعمية واللغز " (٣٣)

يضاف إلى كل هذا عامل آخر ساعد على دفع هذه التجربة إلى الامام وهو بروز بعض المجلات العربية التي كانت تدعو إلى الحداثة الثورية ونخص بالذكر مجلة "الآداب" اللبنانية التي وجد فيها شعراً ونفساً رحباً لنثر أعمالهم فيها " وهذا ما نلقيه لدى الشاعر أبي القاسم سعد الله الذي فتحت له مجلة الآداب صدرها ، وغيرها من المجلات العربية ينشر فيها قصائده ويعرف بالحركة النقدية والشعرية في الجزائر مثله كمثل غيره من الأدباء والنقاد الجزائريين (٣٤).

كما كان للشعر المشرقي دور كبير في ظهور الشعر الحر في الجزائر وهذا بلقاسم سعد الله يُعرف بفضل المشارقة عليه في كتابة القصيدة الحرة حيث قال : "غير أن اتصالي بالإنتاج العربي القائم من المشرق ولا سيما لبنان واطلاعي على المذاهب الأدبية والمدارس الفكرية والنظريات النقدية حملني على تغيير اتجاهي ومحاولة التخلص من

³⁰ أبو القاسم سعد الله ، الزمن الأخضر ، دار الطبع الجزائري ، سنة 1985 ، ص 141

³¹ صالح خرفي ، الشعر الجزائري الحديث ، دار الطبع الجزائري ، سنة 1984 ، ص 354

³² أحمد يوسف ، يتم النص ، والجينيالوجيا الضائعة ، منشورات الاختلاف ، ط 1 ، الجزائر ، 2002 ، ص 64

³³ عبد شلتاغ شراد ، حركة الشعر الحر في الجزائر ، المؤسسة الوطنية للكتاب ، د ط ، الجزائر ، 1985 ، ص 76

³⁴ أحمد يوسف ، يتم النص ، والجينيالوجيا الضائعة ، منشورات الاختلاف ، ط 1 ، الجزائر ، 2002 ، ص 61

التقليد في الشعر، وتماشيا مع هذا الخط نشرت بعض القصائد التي كانت رتبية التفاعيل ولكنها حرة القوافي مثل (احترافي، جميلة ، ربيع،) ثم لم تلبث أن تحررت من التفاعيل أيضا."⁽³⁵⁾ وهذا مقطع من قصيدة احتراف:

أفي كل قلب أزيز النذور
وفي كل أفق ضيا وأوار
وفي كل عرق دم يناظى
تخور يذوب شذا وافتخار
تنزي له كل جارحة
وتطفو به فضاء بخار
فلا عصب طافح بالألماني
ولاؤز مازج للضمار
عشقنا الحياة وحولاً وشوكا
فجئنا نهيئها للبذور⁽³⁶⁾

ففي هذه القصيدة نجد الشاعر قد تخلص من التقاليد التي كانت تعيقه وقيود التفاعيل الرتبية التي كانت مفروضة عليه في الشعر العمودي وهذا بعد اتصاله بالإنتاج العربي الوارد من المشرق وخاصة لبنان .

ثانيا : مرحلة ما بعد الثورة

أ/ مرحلة الاستقلال من 1962 إلى 1968

شهدت الساحة الشعرية بعد الثورة من 1962 إلى 1968 فراغا رهيبا في ميدان الشعر ويعود ذلك إلى عدة أسباب والمتمثلة في "انصراف بعض الشعراء الرواد إلى استكمال دراستهم العليا، وتوجههم إلى الابحاث الأكاديمية، والانشغال بعدها بالتدريس، في الجامعة وتحميل أمانة تكوين الأجيال الصاعدة ." ⁽³⁷⁾ (فجد أبو القاسم سعد الله قد انصرف

³⁵ عبد الله الركبي ، الأوراس في الشعر الجزائري ، ودراسات أخرى ، الجزائر، 1982 ، ص68

³⁶ المرجع نفسه ، ص131

³⁷ محمد ناصر ، الشعر الجزائري الحديث اتجاهاته وخصائصه الفنية ، (1925-1975) ، ص 161

إلى الأبحاث التاريخية، وهجر الشعر كليا كما انصرف الدكتور محمد صالح باويه هو الآخر إلى عمله طبيبا فلم يعد يكتب الشعر إلا بين الفينة والأخرى بطريقة شحيبة جدا، والبقية الأخرى تحملوا مناصب إدارية في الجزائر الفتية التي هي بحاجة إلى الإطارات، بالإضافة إلى فقدان الصحافة الأدبية وعدم وجود اتحاد يجمع الأدباء وقلة النوادي الثقافية، وإهمال العناية بالجانب الثقافي وتظاهراته من أمسيات، محاضرات، وندوات، وقلة تواجد الكتاب العربي في الأسواق، وضعف طبع ونشر الإنتاج الوطني⁽³⁸⁾

كما أن الثورة نفسها كانت دافعا قويا، ومثيرا مباشرا لمعظم ما كتب خلال مراحلها يقول الشاعر الغولي معلقا على صمت الشعراء بعد الثورة: "لأننا كنا نهاجم به (الشعر) الدخيل، وأذنابه، وندافع عن كيان الأمة، في تحرير وطنها ولغتها وبعبارة أوضح كنا نهدم كل وضعية يريد الاستعمار أن يجعلها قانونا لنا. أما اليوم فلم نجد ما نحاربه"⁽³⁹⁾

كل هذه العوائق والمعوقات أدت إلى صمت الشاعر الجزائري في بداية الاستقلال

ب/ مرحلة 1968 إلى 1975

بعد مرحلة الركود التي عاشها الشعر الجزائري بعد الاستقلال مباشرة عرف الشعر الجزائري استفاقة عما كان عليه في السابق وسبب ذلك يعود إلى أبرز حركة نقدية تهم بهذا الشعر، منها كل من "عبد شراد شلانغ في أطروحته التي أنجزها في معهد اللغة العربية بجامعة وهران وكتابات حسن فتح الباب التي كان ينشرها إذ ذاك في ملحق النادي الأدبي بجريدة الجمهورية التي تصدر في وهران بالغرب الجزائري فكانت دراسته بشعر الشباب منكبة على ما عرف في استعمال الدارسين: شعر السبعينيات".⁽⁴⁰⁾

بالإضافة إلى ذلك "الملحقات الثقافية للمجاهد الذي كان يصدر أسبوعيا، حيث كتب فيه أبو القاسم سعد الله ومحمد مصايف وعبد الله الركيبي وأبو العيد دودو وهؤلاء كانوا من النقاد إلى جانب عبد المالك مرتابض"⁽⁴¹⁾

بالإضافة إلى ما كان ينشر في "ملحق الشعب الثقافي الذي كان يظهر كل أسبوعين مثله كمثل "النادي الأدبي" الذي كان يشرف عليه بلقاسم بن عبدالله التابع لجريدة الجمهورية الصادرة بالغرب الجزائري يضاف إلى ذلك الموسسة الوطنية للكتاب (ENAL) التي تكفلت بنشر دواوين هذه المرحلة"⁽⁴²⁾

³⁸ محمد ناصر ، الشعر الجزائري الحديث اتجاهاته وخصائصه الفتية ، (1925- 1975) ، ص 162

³⁹ عبد شلانغ شراد، حركة الشعر الحر في الجزائر، المؤسسة الوطنية للكتاب، د ط، الجزائر، 1985، ص 81

⁴⁰ أحمد يوسف ، يتم النص ، والجيولوجيا الصناعية ،منشورات الاختلاف، ط 1 ، الجزائر ، 2002، ص 78

⁴¹ المرجع نفسه ، ص 79

⁴² المرجع نفسه ، ص 79

ومع هذه الاستفادة الشعرية " ظهرت أسماء جديدة لم تكن معروفة من قبل ، بُرِزَ من بينها إتجاهان اثنان ، إتجاه يكتب الشعر العمودي والحر يحاول التجديد في إطاره ، مثل مصطفى الغماري ، محمد بن رقطان وجمال الطاهري ، وعمر بودهان ، ومحمد ناصر ، ومبروكة بوساحة ، وعبدالله حمادي ، ورشيد أوزاني ، وجميلة زبير ، وغيرهم وإتجاه التطرف إلى الشعر الحر وأعلن القطيعة بينه وبين الشعر العمودي ، مثل أحمد حمدي ، وعبد العالى رزاقى ، وأزراج عمر ، وحمرى بحري ، وأحلام مستغانمى ، وجروة علاوة وهبى ، ومحمد زبيلى ، وغيرهم⁴³)

وعلى الرغم من هذا الوضع الذي من المؤكد أنه سيدفع بالحركة الشعرية إلى التطور ، إلا أنه لم يحدث شئ من ذلك فهذه الحركة لم تستطع فرض نفسها على الوجه الأكمل وذلك

لجمله من العوامل والعرقىل فتكوين الشعراء "الثقافى والشعرى" لم يساعد الكثير منهم على تقديم نماذج طيبة ، أضف إلى ذلك ما يتصرف به بعضهم من كسل أو غرور ، جعلهم يكتفون بثقافة شعرية سطحية ليس لها جذور أصيلة في الشعر العربي القديم ، الأمر الذي جعل أغلبية هذا الإنتاج لا ينال رضى القراء ، ولا يوجد في نفوسهم المكانة المعتبرة وكان للجمهور المتناثر دخل كبير في عدم تشجيع هذه المواهب فالجمهور المثقف باللغة العربية عامة كان ولا يزال ضئيلاً والمتدوّق لهذا الشعر الجديد أضال ...⁴⁴)

كما نجد شعر هذه المرحلة شعراً مناوئاً للبرجوازية في عهد ما بعد الاستقلال فسار الشعراء في فلك الاشتراكية في أواخر السبعينيات إلى نهاية السبعينيات مما أثر على الخطاب الشعري في هذه الفترة وجاء مشيناً ومغرقاً في الشعارات الإيديولوجية ذات الطابع السياسي والاجتماعي فجاءت معظم قصائدهم تكريساً لخدمة الإنسان في الحرية والعدالة والابتعاد عن قصيدة المدح الذليلة فهذا عبد القادر السائحي في قصيده " باقة بنفسج يوجه تحية للشاعر الكوري كيم "شي ها" في سجنه

من لقلبي بجناحين

ليمضي بهما نحو (سيول)

فهناك الشعر بمناخ من اللجن الحزين

⁴³ محمد ناصر ، الشعر الجزائري الحديث اتجاهاته وخصائصه الفنية ، (1925-1975) ، ص 167

⁴⁴ المرجع نفسه ، ص 168

داخل السجن الكبير المستطيل⁽⁴⁵⁾

ومن القصائد التي وظف فيها المعجم الاشتراكي نجد قصيدة أحمد حمدي (العنقاء) من ديوانه (قائمة المغضوب عليهم) يقول:

وأحلام الرفاق الصامدين

كلهم في أول الشارع كانوا يعرفون⁽⁴⁶⁾

فالرفاق والأحلام والخلاص كلها عبارات اشتراكية توحى بسيطرة القاموس الاشتراكي على النص.

ج/ مرحلة الثمانينات وما بعدها :

ومع بداية الثمانينات، أدرك عدد من الشعراء الجزائريين المعاصرین، أن أصواتهم

لم تكن سوى رجع صدى لأبرز الأسماء المشرقية، والذين ربطوا على أكتافهم إنما أرادوا إيجاد تبع ومقلدين يؤلفون نسخاً مطابقة لهم، الأمر الذي دعا صالح جودت يخط مقدمة كتاب عبد الله ركبي "دراسات في الشعر الجزائري" يناشد فيها النقاد في المشرق العربي أن

يتناولوا شعر هذا الكتاب برفق، ولا يقيموا دراساتهم له على الأسس النقدية المعروفة، لأن سكان الجزائر قد حرموا الثقافة العربية أجيالاً وفرضت عليهم ثقافة أجنبية فتكلأت السنة

شعرائهم ولم تلمع منهم إلا قلة محدودة"⁽⁴⁷⁾

وها هو الشاعر "محمد زتيли" من الفترة السبعينية يصل إلى نتيجة حتمية أنه وأترابه من الشعراء كانوا مستنسخات للأنموذج المشرقي" يبدو لي أننا منذ السبعينات على الخصوص

كتبنا شعراً عربياً مشرقياً ولم نكتب شعراً جزائرياً عربياً، وأن الإخوة المشارقة الذين مسحوا على رؤوسنا و قالوا هذا شعر عربي لم يكونوا في الواقع يريدون لنا إلا أن نظر

أتباعاً، لأن الأسماء التي تتتصدر القائمة الشعرية في الجزائر "رزافي" ، " زتيلي" ،

"حمدي" ، "بحري" ، ليست في الواقع إلا صوراً مصغرة لأسماء لها وزنها في الساحة

⁴⁵ محمد الأخضر عبد القادر السانحي ، أقرأ كتابك أيها العربي ، المؤسسة الوطنية للكتاب ، الجزائر ، د ط. 1985 ، ص 71

⁴⁶ أحمد حمدي ، قائمة المغضوب عليهم ، الشركة الجزائرية للنشر والتوزيع ، سنة 1980 ، ص 85

⁴⁷ صالح خRFI : المدخل إلى الأدب الجزائري الحديث ، الشركة الوطنية للنشر والتوزيع ، الجزائر ، 1983 ، ص 85

الشعرية العربية⁽⁴⁸⁾

بعد الركود الذي خيم على الشعر في الفترة السبعينية والذي تقاسمه شبحا الاشتراكية والتقليد ، جاء جيل الخلق في الجزائر مجدًا مرحلة التأمين الشعري بكل تفاصيله معينا تشكيلا القصيدة انطلاقا من رؤى لا تلغي الواقع لكنها أيضا لا تصوغ لنا حقيقته صياغة تسجيلية مباشرة، بل تستعمل كل وسائل الأداء الفني من الرمز التاريخي أو شبه التاريخي ومن الأسطورة المشبعة بالدلالة ومن عمليات الترابط المعنوي بين الأبنية والترابيب وغيرها من الوسائل⁽⁴⁹⁾.

لقد حاول الشعراء في نهاية الثمانينات، الاشتغال على عنصر اللغة لإعادة اختراع أنفسهم والعالم من حولهم انطلاقا من دائرتها البكر، ذلك أن النص في علاقته باللغة يفرض جملة من المفاهيم منها أن النص ينفتح بشكل تام على اللغة، وأن اللغة في مستواها العادي ما هي إلا اغلاق على الذات والنص⁽⁵⁰⁾.

لقد انتفع الخطاب الشعري الجزائري، منذ الثمانينات على نوع من الحركة والتمرد الذي أصبح معادلا لرفض الواقع والبحث عن البديل والأنقى، وصاحب هذا التمرد صورة كثيرة من القلق والضياع، والاغتراب والحنين إلى الطفولة والتثبت إلى آفاق روحية نقية تبرز كبديل لتحتية هذا العالم المليء برائحة الغبار.

لقد دأب الشاعر الثمانيني البحث عن المعنى المجازي ما وراء القصيدة، موغلًا في التجريد مستعملا كل ما تخمر في رصيده، وذلك من خلال اطلاعه الواسع على أدب الغرب وما وصلت إليه النظريات الغربية في استخدام المجاز والرمز كقناص يعبر به عن همومه، بالإضافة إلى انتفاح النص الجزائري على تجارب الغرب بحمل لواء الروح، واتخذ من القصيدة فضاء للجرح، ومن الكتابة معراجا إلى بربور الصوفية، وأفاق الروحانية المطلقة.

وما يميز هذا الجيل هو إحداثه لنقلة نوعية في النظر وفي التعامل مع الشعر، والواقع

⁴⁸ عبد الحميد هيمة : البنية الاسلوبية في الشعر الجزائري المعاصر - شعر الشباب نموذجا - مطبعة هومة ، ط1 ، الجزائر ، 1998 ، ص 07

⁴⁹ عز الدين اسماعيل : الشعر المعاصر في اليمن / الرؤية والفن ، دار العودة ، ط2 ، بيروت ، 1976 ، ص 215
⁵⁰ نسمة بو صالح : تجلي الرمز في الشعر الجزائري المعاصر ، اصدارات رابطة ابداع الثقافة ، ط1 الجزائر ، 2003 ، ص 31

الفصل الأول : مراحل تطور الشعر الجزائري (نظرة تاريخية)

التاريخي بحيث لم يعد الشعر ممارسة نظرية أو استجابة لنوازع تر غب في أن تتحقق في التعبير الشعري، إن ملامحه التجاوز والصدام، والتتبع الدقيق للحظة التاريخية من أجل فهمها من الداخل واستغلال معطياتها ، مما يجعلنا نشعر بوجود قفزة نوعية - بالقياس إلى فترة السبعينات - تهدف إلى الوصول بالقصيدة الجزائرية إلى مكانتها الائقة بها.

لهذا انفض الشعرا وقرروا خوض تجربة جديدة تستفيد من تراثها وتحاور النص الجديد لمحاولة الخروج بنص أكثر حداة ويتماشى مع متطلبات المتألق فجاء النص المختلف الذي لم يلغ النص التقليدي بل وضعه في مكانه المناسب ، ومن ناحية أخرى أخذ من الحداثة الشعرية ما يتماشى ونصه الجديد ليشكل النص الجزائري المختلف الذي عرف بنص التجاوز ⁽⁵¹⁾ حيث أقام لذاته موقعا في خارطة التطور التاريخي للنص الجزائري على مستوى البنية فقد جاءت لغة النص الشعري مختلفة وترابكيه جديدة وكذلك موضوعاته فقد تجاوزت الأيديولوجية وصارت أكثر إنسانية ، ومن نماذج توظيف اللغة المختلفة ما نرصده في قصيدة "مذكرة العشق" للشاعر علي ملاحي :

تناولت إلى قلبها الذكريات
الحقول استراحة إلى الماء في تؤده
سربت شعرها في لجاج التطلع ، واستنطقت
خرصها المشتهي ...⁽⁵²⁾

من خلال هذا المقطع تظهر اللغة بوضوح وهي تتوجه ، فهي لا تقدم ذاتها مباشرة ولا تتعلق بمجرد شعارات جوفاء إنما توحى وتشير ولا تصرح بكل عbara لها بعدها الخاص وعبر التركيب يتشكل فضاء لغويا آخر يختلف حسب المتألق للنص وهذا من أبرز الأبعاد التي أضافها النص مختلف وهو بعد القاري ودوره في فهم النص مع كل قراءة .

وبعد التحوّلات السياسية سنة 1989 ، وما أعقها من إلغاء نتائج انتخابات 1991 ، ثم ما ترتّب عنها من عنف ودماء ودمار ودموع كل ذلك تصدى له الشاعر وسجله وتفاعل معه ولكن برishة الشاعر وذوق المبدع ، وإن اتجه البعض أحياناً إلى بعض التقرير وشعر

⁵¹ عمر أحمد بوقرورة ، دراسات في الشعر الجزائري المعاصر ، الشعر وسياق المتغير الحضاري ، ص 88
⁵² علي ملاحي ، صفاء الأزمنة الخالقة ، المؤسسة الوطنية للكتاب ، الجزائر ، 1989 ، ص 07

الفصل الأول : مراحل تطور الشعر الجزائري (نظرة تاريخية)

المناسبات إلا أن أشعارهم جاءت أيضا تسيل دمعا وتقطر دما قال "مصطفى حيدية" كاشفا اللثام عن بعض هذا الجرح:

عطشى لأنصاف اللغات

تموت..

كي يحيا قناديل الشتات على أرومنا

يجيء الانتهاء من المكان

يقبل الناسون فيء جراحهم

ما ضر لو وطئت أمانينا رمانة عشقنا؟

"وطني تناهبه السراب..

وطني يموت على أكف النازحين" ..

تأتي خديجة تعمداني بأنصاف

الدلالة والوطن

.....

عفوا خديجة : إذا يماليئني التوافت

بين أصحابي ،

ومن حملوا أغاني الموت في "ديدوش"

عفوا خديجة : إذ يعمدني صباح

بالرصاص و .. بالقصاص

عفوا

وإني مخبر لغتي بأن الجراح في الكلمات

والأصوات..

إن فراشة الهمسات لما يأتي إنسانها

الفصل الأول : مراحل تطور الشعر الجزائري (نظرة تاريخية)

"وطني يصادره الوطن"⁵³

فالشاعر لا ينقل الخبر بل ما خلفه من أثر وجرح بطريقة موحية دون نسيان دلالة الوطن ولا الرصاص والقصاص وأغاني الموت !

وهذا الشاعر "أحمد شنة" الذي نظم قصيده في عز الأزمة وحواها ديوانه (من القصيدة إلى المسدس) يقول :

خرائط الصمت هزي خيمة التعب
واستنفرني صهوة الأزمان والحب
ما عاد في الأفق تاريخ يحركنا

للرفض .. إن أدلج الزُّقُوم في العنْب

هذى بلادي على جرح معلقة
تدعوا الزنود إلى رمح من القصب

.....

.....

إذا كان صمي فتاتا سوف أجمعه

فالصمت في دولة الأعراب من ذهب

أو كان ظلي سجيننا خلف منبر كم

فالظل يخفي أعاصير من الصخب

جنائز الصمت هزي سقف انسجتي

لو أحمل الشمس في كفي إلى العرب

.....

لو نستطيع اختراق الموت لا نطفأت

⁵³ مصطفى دحية : اصطلاح الوهم ، الجمعية الوطنية للمبدعين ، الجزائر ، 1993 ، ص 25 ، 26

كلّ الغيوم وجفت غلْمَةُ الرتب

إني غسلت من الأوثان أحصنتي

وعدت كي أزرع الأغصان في الخشب

وعدت كي أرسم الزيتون في وطني

وأوقظ الفجر حتى مطلع الغضب .⁵⁴

فالشاعر ملّ صمته وصمت من حوله ، والوطن الجريح يئن ويدعو من يذود عنه ، وجنازى الصمت تكتفي بدفن الموتى وتنتظر دور من؟، فالشاعر ينفض الغبار عن هذا الصمت ويدعو إلى زرع الإبتسامة والسلام ونبذ لغة المدس .

وقد وجدت دعوة الشاعر وأمانيه، وأدعية المظلومين الثكالى و اليتامى ومن فقد مقربا أو ابتلي في عزيز ، وجدت كلّ هذه النداءات استجابة من يؤمنون بالوطن و بحرمة النفس وتضحيات الشهيد .فجاء الرئيس " عبد العزيز بوتفليقة " وسعى لإخماد نار الفتنة فجاء قانون الرحمة ثم تلاه الوئام المدني . وكان بشرى خير ، تفاعل معها القاصي والداني فأنشد " محمد بن رقطان " قصيده (بيعة الوئام المدني) :

أقبل فديتك يا عزيز ولا تهب لك في المحافل والمنابر مُقعدا

عشرون عاماً والفصاحة ترتجي هذا الخطاب ولم يتح لها موعدا

عشرون عاماً منذ مات رئيسنا وعطاؤه يهدى الخطى ويسد د

أن يوقيطوه لكي يكون لهم غد حتى استطاع الجاحدون لفضله

فتحوا النوافذ والسقوف جميعاً فطغى التعصب قبل أن يتعددوا

فإذا التناحر والضغائن تزدهي وتعتم شعباً لم يكن يتشدد

.....

لك عندها جرح يكاد نزيفه يردي الجميع وحجمه يتعدد

.⁵⁴ أحمد شنة : من القصيدة إلى المدس ، منشورات هديل ، عناية ، الجزائر 2000 ، ص (57 ، 58 ، 59) .

الفصل الأول : مراحل تطور الشعر الجزائري (نظرة تاريخية)

لَكَ عِنْدَهَا وَطْنٌ تَمْرُقُ شَمْلَهُ
يَهُوِي السَّلَامُ وَلِيَتَهُ يَتَجَسَّدُ

أَقْبَلَ فَدِيَتَكَ فَالْجَزَائِرُ لَمْ تَزُلْ
رَغْمَ الشَّدَائِدِ وَالْعَوَاصِفِ تَرْعَدُ
زَرِيَا بَعْنَى فِي الْقَدِيمِ بِحَبْهَا
وَشَكَا لَهَا نَارُ الصَّبَابَةِ مَعْدُ

يَا أَيُّهَا الرَّجُلُ الْمَكَابِرُ سَرَبَنَا
إِنَّ الْجَزَائِرَ بِالْوَئَامِ تَشَيَّدُ!
فَالْعُنْفُ إِنْ سَكَنَ الْبَلَادَ تَحْطَمَتْ
وَإِنْ تَحَلَّتْ بِالتسَّامِحِ تَرْشَدَ

جَرْحُ الْجَزَائِرِ فِي الْجَوَانِحِ غَائِرُ
دَاعُوا الْجَرَاحَ بِذَا الْوَئَامِ وَضَمَدُوا
زَمْنُ الْخَطِيئَةِ فِي السِّيَاسَةِ قَدْ بَدَا
لَمَّا تَحَرَّبَ فِي الْبَلَادِ الْمَسْجَدُ
عَهْدُ الْأَخْوَةِ وَالتَّلَاقِ قَدْ بَدَا
فَاسْتَشَرَ فِيهِ فَقَدْ أَتَاكَ الْمَوْعِدُ⁽⁵⁵⁾

فالقاموس اللغوي تغير وتغيرت معه العبارات عندما كان مفعماً بعبارات الدم والقتل والتشرد والبكاء والعويل تحول بعد الوئام المدني إلى المسامحة والمصالحة والتآخي والبناء والاعمار وتكافف الجهد لبناء هذا الوطن الحبيب.

الشعر الجزائري شعر بدأ بالتقليد ثم شق طريقه نحو التطور والتميز وواكب كل الأحداث التي مرت بها الجزائر بداية بثورة التحرير وبعدها مرحلة الاستقلال وصولاً إلى مرحلة العشرية السوداء والوئام المدني فكان خير معبر عن كل هذه الفترات .

⁵⁵ مجید قری، مسار الرمز وتطوره في الشعر الجزائري الحديث (1962/2004)، دراسة تحليلية فنية، أطروحة دكتوراه علوم في الأدب العربي، باتنة، 2009/2010، ص63-64.

الفصل الثاني

الفصل الثاني : من انشطار البيت إلى انشطار البنية

أولاً : تحديد المفاهيم والمصطلحات

أ- البنية

ب- البيت

ج- الانشطار

د- التشظي

ثانياً : من قدسيّة البيت إلى تشكيل دلالة العنوان

أ- قدسيّة البيت

ب- تشكيل دلالة العنوان

ثالثاً : من الانحياز إلى البنية إلى الاحتفاء بانشطارها

أ- الانحياز إلى البنية

1- الوحدة العضوية

2- الوزن

3- القافية

ب- الاحتفاء بانشطار البنية

أولاً: تحديد المفاهيم والمصطلحات :

أ/ مفهوم البنية

البنية جمع بنى و بنى يقال فلان صحيح البنية، أي الجسم...بني يعني الكلمة ألمها البناء، أعطاها بنيتها أي صيغتها، البنية في الكلمة صيغتها والمادة التي تبني منها⁽¹⁾ و ما دامت البنية تفيد معنى الجسم كما ورد آنفًا يمكننا القول بأن أبنية الكلمة تعني جسمها و هيأتها التي تظهر عليها نطقاً و كتابة.

من هنا فإن كلمة بنية وما يتصل بها من مشتقات بنى بجميع مدلولاتها الحسية والمعنوية لا تكاد تخرج عن هيكل الشيء أو مكونه أو هيأته، من ذلك قوله تعالى في سورة الصاف : «إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ الَّذِينَ يُقَاتِلُونَ فِي سَبِيلِهِ صَفَّا كَانَهُمْ بُنْيَانٌ مَرْصُوصٌ»⁽²⁾.

والبناء هو وضع شيء على شيء على صفة يراد لها الثبوت والدوم⁽³⁾ والبنية في اللغات الأجنبية مأخوذة من الفعل اللاتيني (stuere) والذي يدل على معنى البناء ، أو الصفة التي يقام عليها مبني ما⁽⁴⁾ .

وتعرف البنية بأنها "تلك العلاقات الداخلية الثابتة التي تميز مجموعة ما بحيث تكون أسبقية منطقية للكل على الأجزاء، أي أن أي عنصر من البنية لا يتخذ معناه إلا بالوضع الذي يحتله داخل المجموعة"⁽⁵⁾ (ويبدو أن هذا المفهوم ينطلق في تحديد مصطلح البنية من الكل والجزء وصفة تواجدهم في البنية .

ويرى جان بياجيه Jean piaget أن "البنية تتضمن ثلاثة خصائص هي الشمول والتحول والتحكم الذاتي"⁽⁶⁾ ، و "تعني الشمولية التماسك الداخلي للوحدة بحيث تصبح كاملة في ذاتها، وليس تشكيلاً لعناصر متفرقة.. فالبنية تختلف عن الحاصل ؛ الكلي للجمع لأن كل مكون من مكوناتها لا يحمل نفس الخصائص الشمولية، ولذلك فالبنية غير ثابتة، وإنما هي دائمة التحول وتظل تولد من داخلها بنى دائمة التوثب. أما التحكم الذاتي في لغة بياجيه ، Jean piaget

¹ ابن منظور، لسان العرب، ج 1 ، دار إحياء التراث العربي ، ومؤسسة التاريخ العربيط، سنة 1993، ص 510
² سورة الصاف، الآية 4 :

³ جميل صليبا: المعجم الفلسفى ، دار الكتاب اللبناني .بيروت ، لبنان ، سنة 1982 ص 217,218

⁴ صلاح فضل ، نظرية البنائية في النقد الأدبي ، مؤسسة مختار للنشر والتوزيع ، القاهرة ، ط2، 1992 ، ص 175

⁵ عدنان حسين قاسم ، الإتجاه الأسلوبى البنوى فى نقد الشعر العربى ، دار ابن كثير ، دمشق ، ط1 ، 1992 ، ص 8

⁶ الغذامي عبد الله -: الخطيئة والتکفیر من البنوية إلى التشريحية: النادي الأدبي الثقافي، جدة، سنة 1985:ص 32

فهو أن تعتمد البنية على نفسها لا على شيء خارج عنها⁷ ولا بد من الإشارة إلى أن البنية الأدبية «هي تصور تجديدي من خلق الذهن وليس للشيء»؛ فهي نموذج يقيمه المحل عقلياً ليفهم على ضوئه الشيء المدروس بطريقة أفضل وأوضح، فالبنية موجودة في العمل بالقوة لا بالفعل .«⁸ وهذا يشير إلى أن مصطلح "البنية" في الأدب ليس شيئاً مادياً وإنما هو تصور مجرد يقوم على أساس الرموز التي يتوجب على المتنافي تقصيها وتتبع الاحتمالات الناجمة عن الشيء الذي يتم البحث فيه.

ب/ مفهوم البيت

بيت جمع بيوت وجمع الجمع بيوتات والبيت الحرام مكة المكرمة وبيت الداء موطنه ومركزه ، وبيت الشعر كلام موزون مؤلف من شطرين صدر وعجز⁹) وجاء في التهذيب والبيت من أبيات الشعر سمي بيّنا لأنّه كلام جمع فصار كبيت جمع شقق وكفاء ، ورواق ، وعمد ، وقال الشاعر

وبيت على ظهر المطيّ بنّيته *** * بأسم مشقوق الخاشم يرغف

وقالنبي الله نوح عليه وعلى نبينا أفضل الصلاة والسلام حين دعا ربه : رب أغر لي ولوالدي ولمن دخل بيتي مؤمنا فسمي سفينته التي ركبها أيام الطوفان بيّنا ، وبيت العرب شرفها ، قال يمدح سيدنا رسول الله صلى الله عليه وسلم :

حتى احتوى بيتك المهيمن من *** خندف ، علياء تحتها النطق

جعلها في أعلى خندف بيّنا ، أراد بيته شرفه العالي وقوله تعالى ﴿إِنَّمَا يُرِيدُ اللَّهُ لِيُذْهِبَ عَنْكُمُ الرِّجْسَ أَهْلَ الْبَيْتِ﴾¹⁰) إنما يريد أهل بيّنا النبي صلى الله عليه وسلم وبيت الرجل امرأته وقال الجوهرى بيّن الرجل عياله¹¹).

ج/ الانشطار : "الشطر : نصف الشيء ، والجمع أشطر وشطور . وشطرته جعلته نصفين وفي المثل شاطره ماله ناصفة ، وفي المحكم امسك شطر وأعطاه شطر"

⁷ صلاح فضل ، نظرية البنائية : ص 293

⁸ صبحي الطعان : بنية النص الكبير : مجلة عالم الفكر : ع 1 سنة 1994 ص 439

⁹ صبحي حمو迪 ، المنجد اللغوي ، دار المشرق ، بيروت لبنان ، ط 2 سنة 2001 ، ص

¹⁰ الأحزاب: الآية 33، ص 422

¹¹ ابن منظور ، لسان العرب ص ، ص 275، 276

(¹²) أي أنه تقاسم معه ما

يملاك من مال مسک نصف وأعطائه النصف الثاني والشطر عند ابن فارس هو "الشين والطاء والراء أصلان يدل أحدهما على نصف الشيء، والأخر على البعد والمواجهة" (¹³)

و شطر الشيء : ناحيته ، و شطر كل شيء نحوه و قصده قال أبو زنباع الخذامي :

أقول لأم زنباع أقيم *** صدور العيس، شطربني تميم (¹⁴)

أي نحو أو اتجاهبني تميم

وفي التنزيل العزيز "فَوَلَّ وَجْهَكُ شَطْرَ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ وَحَيْثُ مَا كُنْتُمْ فَوَلُواْ وَجْهَكُمْ شَطْرَهُ." (¹⁵)

قال الفراء يريد نحوه .

د/ التشظي

تشظي العود : تطاير قطعاً .

وقالوا : تشظي الصدف عن اللؤلؤ : تشقق عنه .

و تشظي القوم : نفرقوا (¹⁶).)

التشظي : حالة وليدة ما بعد الحادثة و حالة من الغربة والتشرد والضياع والهدم لما هو قد يسقط النسق و يسقط التمركز الأحادي و تخلق بدلاً من ذلك سلسلة من البؤر الشعرية المتشظية التي تخللت فيها ثوابت الأجناس الأدبية من خلال تداخل اللغات والرؤى والأساليب كما هو الحال مثلاً في ميلاد قصيدة النص. (¹⁷)

فالأجناس الأدبية لم تبق كما كانت صافية بل تداخلت فيما بينها وأصبح هناك مزج بين هذه الأجناس كما أن هناك ميلاد أنواع جديدة لم تكن معروفة في السابق .

¹² ابن منظور ، لسان العرب ، ج 3 ، ص 435

¹³ ابن فارس - مقاييس اللغة - تحقيق وضبط عبد السلام محمد هارون - دار الفكر للطباعة والنشر والتوزيع - القاهرة ، ج 3 ، -

¹⁹⁷⁹ - مادة شطر، ص 231

¹⁴ لسان العرب ص 436

¹⁵ البقرة ، الآية 144 ، ص 22

¹⁶ مجد الدين محمد بن يعقوب الفيروز أبادي ، القاموس المحيط ، مؤسسة الرسالة ، للطباعة والنشر ، بيروت لبنان ، ط 8 ، 2005 ، ص 1300.

¹⁷ ينظر ، فاضل ثامر ، شعرية الحادثة من بنية التماسك إلى فضاء التشظي ، دار المدى ط 1 ، 2012 ص ، ص 10 ، 11

ثانيا / من قدسيّة الـبيت إلى تشكيل دلالة العنوان :

أ/ قدسيّة الـبيت : اهتم النقاد العرب بمسألة وحدة الـبيت الشعري ، وإن بالغ هؤلاء النقاد في الاحتفال بها، وجعلوها مركز اهتمامهم، ولم يعد – لدى بعضهم على الأقل - للقصيدة أهمية أمام مركزيّة الـبيت، فأصبح مستقلاً بذاته: معنى ومبني وموسيقى وجمالا.

ولم تكن مصادفة أن يسمى العرب كل سطر من قصائدهم بـبيتاً، ولم يسموها لبنة أو صفاً أو عموداً أو جداراً، بل عدوا كل سطر بـبيتاً كاملاً.

والـبيت في لغة العرب بناء مكتمل بعماد وأوتاد وساكنين، مثلما عبر عن ذلك شاعرهم الجاهلي الأفوه الأودي بقوله:

والـبيت لا يُبْتَنِي إِلَّا لِهِ عَمَدٌ *** وَلَا عَمَادٌ إِذَا لَمْ تُرْسَ أَوْتَادٌ

فإن تجمع أوتاد وعمدة *** و ساكنٌ بلغوا الأمر الذي كادوا

وـالـبيت عندهم لا يستند في وقوفه على غيره، بل هو كيان مستقل بذاته، وقد يقوم هنا اليوم، ويتنصب غداً في مكان آخر. سيان في ذلك أن يكون هذا الـبيت من الشعري أو من الشعر.

وهكذا كانت وحدة الـبيت هي الأساس الذي قامت عليه القصيدة العربية، منذ نشأتها وإلى عصرنا الحاضر، حتى لو تحدثت عن موضوع واحد. فكل بـبيت يقوم بدوره منفرداً مستقلاً ضمن هذا الخطاب الجماعي، ويمكنك أن تقدم الـبيت أو تؤخره، أو يسقط منه سهواً، ولا يختل بناء القصيدة أو يتضعضع إلا فيما ندر.⁽¹⁸⁾ كما "... ينفرد كل بـبيت منه - أي الشعر - بـإفاداته في تركيبه حتى كأنه كلام واحد مستقلاً عما قبله وما بعده . وإذا أفرد كان تماماً في بابه في المدح أو التشبيب أو الرثاء . فيحرص الشاعر على إعطاء ذلك في الـبيت ما يستقل في إفادته ، ثم يستأنف في الـبيت الآخر كذلك ، وعليه فالـشاعر من فنون الكلام صعب المأخذ على من يريد اكتساب ملكته بالصناعة من المتأخرین ، لاستقلال كل بـبيت منه بأنه كلام تام في مقصوده ، ويصلح أن ينفرد دون سواه فيحتاج من أجل ذلك إلى أنواع تلطيف في تلك الملكة ، حتى يفرغ الكلام الشعري في قوله التي عرفت له في ذلك المنحى من شعر العرب ، ويزره مستقلاً بنفسه ، ثم يأتي بـبيت آخر كذلك ، ويستكملاً الفنون الـواافية بمقصوده ثم يناسب بين الـبيوت في موالاة بعضها مع بعض بحسب اختلاف الفنون⁽¹⁹⁾

- 18 - <http://www.diwanalarab.com/spip.php?article34814> ، فيصل شليم التلاوي

¹⁹ - يوسف حسين بكار ، بناء القصيدة في النقد العربي القديم (في ضوء النقد الحديث) ، دار الأندرس ، بيروت ، لبنان ، ص 345

ويبدو لنا أن "مفهوم وحدة القصيدة لم يحظ باهتمام نقادنا القدماء ، وظل البيت مركز اهتماماتهم ، فقد جزأوا القصيدة وعداً البيت قائما ، بنفسه مستقلا بمعناه وبناه".(20)

فنري أن النقاد القدماء اهتموا بالجزء على حساب الكل وعنوا بالبيت الواحد ومن هنا نجد ابن خلدون عُرف بدعوته إلى وحدة البيت المعنوية والتغريضية، سيرا على نهج النقاد القدماء، فقد انطلق من تعريفه للشعر الذي يقول فيه: "هو كلام مفصل قطعا قطعا متساوية في الوزن متحدة في الحرف الأخير الذي تتفق فيه روياً وقافية ويسمى جملة الكلام إلى آخره قصيدة وكلمة وينفرد كل بيت منه بإفادته في تراكيبه حتى كأنه كلام وحده مستقل عما قبله وما بعده وإذا أفرد كان تماما في بابه في مدح أو تشبيب أو رثاء فيحرص الشاعر على إعطاء ذلك البيت ما يستقل في إفادته ثم يستأنف في البيت الآخر كلاما آخر كذلك"(21). يرى ابن خلدون أن البيت يستقل بلاغيا من خلال الاستقلال التركيبي، ويستقل تغريضيا من خلال استقلال كل بيت بغضبه، ويستقل في معناه من خلال الوحدة المعنوية له. وهو ما يعني أن القصيدة هي أجزاء من الوحدات المعنوية والتركيبية والتغريضية، مع احتفاظها بالوحدة الموسيقية المتمثلة في الوزن والقافية. وهذا الاستقلال على هذه المستويات يتطلب من الشاعر حنكة لا تتوفّر لدى كل الشعراء، يقول ابن الخطيب في حق أبي عبد الله بن غالب الطريفي: "طويل القادمة والخافية محكم لبناء البيت"(22)؛ فأضحى إحكام البيت منفردا من دواعي اقتدار الشاعر. ولهذا فقد عُدَّ التضمين عيبا في الشعر، لأن الشاعر الذي يعجز عن تتمة المعنى في البيت الواحد، فيضطر إلى إتمامه في البيت الموالي، هو شاعر لم يبلغ مبلغ الاقتدار ، ولما كان الأمر كذلك، سعى الشاعر بكل جهده- إلى إسقاط التضمين في الشعر، من خلال تأويل الكلام نحو استقلالية البيت، ولو بتكلف، لأن يقدّر جملا غير مذكورة في البيت، يعلق الشريف السبتي على بيتين لحازم القرطاجني

قَسَّمْتُ الْحَاطِيَ وَدَمْعِيَ، عِنْدَمَا

مَا بَيْنَ ظُعْنٍ سُطَرَتْ جِمَالَهَا،

بقوله: "وفي قوله: "سُطَرَتْ جِمَالَهَا، وَبَيْنَ جِمَالَهَا قَدِ امْحَى" طباق معنوي، ووقع له ما بين البيت الثاني والثالث تضمين لأن قوله: "بين ظعن" متعلق بـ "قسمت" إلا أن يقدّر البيت

²⁰- خليل موشى ، وحدة البيت في النقد العربي ض 1

21 - ابن خلدون، المقدمة ، ضبط المتن ووضع الحواشى والفالرس خليل شحادة، مراجعة سهيل زكار، دار الفكر، ط2، بيروت، 1408هـ/1988م، ص، 507.

22 - ابن الخطيب، الناج المحلي ومساجلة القدر المعلى ، ضمن: ريحانة الكتاب ونجمة المنتاب، تحقيق محمد عبد الله عنان، مكتبة الخانجي، المطبعة العربية الحديثة، ط1، القاهرة، 1401هـ/1981م . ص:41.

الذي افتحه بـ"قسمت" مستقلاً بنفسه، ويقدّر فعل الآخر يتعلّق به "ما بين" في البيت بعده، كأنه قال: تقسّماً ما بين ظعن ودمن. فقد تزول عنه هُجنة التضمين بذلك على تكليف⁽²³⁾.

كما كانت وحدة البيت من أبرز ظواهر نقدنا القديم، وقد ظلت مقياساً للجودة والإتقان وتجلت في مظاهر مختلفة، ولكنها تصب في هذه الوحدة؛ فقد عَدْ قدامة بن جعفر (ت337هـ) الإيغال حسنة، "وهو أن يأتي الشاعر بالمعنى في البيت تماماً من غير أن يكون للاقافية فيما ذكره صنع"⁽²⁴⁾، وعد المبتور عيباً من عيوب انتلاف المعنى والوزن معاً، "وهو أن يطول المعنى عن أن يحتمل العروض تمامه في بيت واحد، فيقطعه بالكافية ويتمّه في البيت الثاني"⁽²⁵⁾.

وبالرجوع إلى التراث الناطي العربي، نجد أن مسألة "وحدة البيت المعنوية والتركيبيّة والتغريضية"، من أهم مقاييس الجودة والاقتدار لدى الشاعر، وحلقة من حلقات الإبداع، يبدأ بناء الأبيات الشعرية بيّتاً بيّتاً، وكل واحد منها مستقلٌ بنفسه. يقول أبو بكر الصولي (ت336هـ): "وانشد أبو بكر محمد بن يحيى أبيات ابن الرومي:

وَمُهْفَهِ فِي نَمَتْ مَحَاسِنِهِ	خَتَى تَجَاوَزَ مُنْتَهَى النَّفْسِ
تَصْبُو الْكُؤُوسُ إِلَى مَرَاشِفِهِ	وَتَهُشُّ فِي يَدِهِ إِلَى الْجَسِّ
أَبْصَرْتُهُ وَالْكَأسُ بَيْنَ فِيمِ	مِنْهُ وَبَيْنَ أَنَامِلِ خَمْسِ
فَكَانَهَا وَكَانَ شَارِبَهَا	قَمَرٌ يُقْبِلُ عَارِضَ الشَّمْسِ

فقال أبو بكر: قد أحسن وملح، إلا أنه جاء بالمعنى في بيتين، واقتضى للبيت الأول ديناً على البيت الثاني. وخير الشّعر ما قام بنفسه، وكمل معناه في بيته، وقامت أجزاء قسمته بأنفسها، واستغنى ببعضها لو سُكتَ عن بعض⁽²⁶⁾. فهذا الناقد يشيد بوحدة البيت، ويعتبر أن خير الشعر ما كان مستقل الأبيات: معنى وتركيبياً. وكأنه يرى أن من جيد صناعة الشعر أن تكون أبياته مستقلة كما ذكر ابن خلدون فيما بعد. وهذا الاستقلال نجد له أشكالاً منها: المعنوي والتغريضي والتركيبي والصوتي، يقول الأصمسي: "ومن ألفاظ العرب ألفاظ تتفاوت، وإن كان مجموعة في بيت شعر لم يستطع المنشد إنشادها إلا ببعض الاستكراه. فمن ذلك قول الشاعر:

23 - القاضي الشيخ أبو المحاسن الغرناتي ، رفع الحجب المستوره عن محاسن المقصوره ، ط1مطبعة السعادة ، مصر ، سنة 1344هـ ، ص924
 24 نقد الشعر - تحقيق كمال مصطفى- مصر (مكتبة الخانجي)- ط-1- 1949م ، ص167

25 المرجع نفسه ، ص217

26 أبي أحمد الحسن بن عبد الله العسكري ، المصنون في الأدب ، تحقيق عبد السلام هارون ، ط 2 ، مطبعة حكومة الكويت سنة 1984 ، ص:9.

وَقَبْرُ حَرْبٍ بِمَكَانٍ قَفْرٌ (27)

ففي هذا النص يبرز الأصمعي الوحدة الصوتية للبيت، من خلال ائلاط الحروف داخل الكلمة، والكلمات داخل البيت، أي تلامح هذه الألفاظ و تلاؤمها داخل البيت.

ويستمر هذا الإعلان الصريح عن الاحتفال باستقلال البيت لدى ابن رشيق القيرواني (تـ456هـ) بقوله: "واستحسن أن يكون البيت بأسره كأنه لفظة واحدة لخفة وسهولته،

واللغة كأنها حرف واحد"(28). فهم يريدون أن يكون البيت مستقلاً عن غيره في كل شيء حتى كأنه كلمة واحدة .

ب / تشكيل دلالة العنوان

وأما إذا حاولنا أن نرصد العنوان في تراثنا الشعري ، فإن الدكتور محمد عويس يرى أن "من الثابت أن القصيدة العربية لا تعرف العنوان المباشر الذي يعد جزءاً عضوياً منها ، إلا في الشعر المعاصر ، أما قبل هذا فإن القصيدة العربية اتخذت بعض أساليب العنونة المباشرة "(29) المتمثلة في مطالع القصائد التي كانت تحل محل العنوان ، ولهذا عادة ما نجد هم ينسبون القصائد إلى مطالعها أو روّيها لأن يقولوا قصيدة "ففا نباك " أو لامية

الشنيري ، وعلى هذا يمكن القول أن العنوان في العمل الشعري من خصوصيات الشعر العربي الحديث . وفي هذا الصدد . يقول الدكتور بسام قطوس في كتابه «سيمياء العنوان»: «ولما كان الشعر العربي القديم في جله شعر أغراض ومناسبات، فيلاحظ أن المناسبة أو الموضوع الذي كانت تقال فيه القصيدة ربما كان يشكل إطاراً لعنوان لم يسمّ، وكان المطلع يسدّ مسدة العنوان. ومن هنا فقد كان النقاد العرب القدامى يطالبون الشعراء بتحسين مطالعهم لمتابعة القصيدة» (30) التي تحول الاهتمام فيها إلى العنوان في النص الحديث وأصبح ضرورة ملحة ومطلباً أساسياً لا يمكن الاستغناء عنه في البناء العام للنصوص ، لذلك نرى الشعراء يجتهدون في وسم مدوناتهم بعناوين يتفننون في اختيارها بالخط والصورة المصاحبة ، وذلك لعلمهم بالأهمية التي يحظى بها العنوان . ونظرًا لهذه الأهمية شغلت عناوين النصوص الأدبية في الدراسات الحديثة حيزاً كبيراً من اهتمام النقاد ، ورأوا فيه عتبة مهمة ليس من السهل تجااهلها ، إذ يستطيع القارئ من خلالها دخول عالم النص دونما تردد ما دام استعان بالعنوان على النص.(31)

27 - أبي عثمان بن بحر الجاحظ ، مكتبة الخانجي ، القاهرة ، مصر ، - ط 7 ، ج 1 سنة 1998 م ، ص 65.
28 - العمدة، ج 1، ص:207.

29 - محمد عويس ، الأدب العربي النشأة والتور ، مكتبة الانجلو المصرية، ط 1 ، سنة 1988 م، ص49،

30 - سيمياء العنوان: بسام قطوس، وزارة الثقافة، عمان، طـ1-2001م، ص 34

31 - عبد القادر رحيم ، العنوان في النص الادباعي – أهميته وأنواعه – قسم الأدب العربي جامعة محمد خضر بسكرة ، الجزائر ، العدد 32 ، سنة 2008 م ، ص 11

ولقد أضحت العنوان مركزاً في الدراسات النقدية الحديثة مما يسمى بالنصوص الموازية من حيث هو أول علامة على طريق التلقي ، تختزل بنية النص وكنهه في كلمة أو بعض كلمات . ولذا سلك جرار جينيت في كتابه "عيّبات" ضمن مفهومه عن "النص الحاشية" وقد أولى سوغيره من النقاد الغربيين الذين تطرقوا إلى هذه الظاهرة – هذا الضرب من النصوص ، اهتماما خاصا ، لما ترسمه للقارئ من آفاق التوقع والتلقي . ومن تلك المنطلقات تبلور في الدراسات النقدية الحديثة ما بات يعرف بـ "علم العنونة"⁽³²⁾ إذ يعُد العنوان "مرسلة لغوية تتصل لحظة ميلادها بحبل سري يربطها بالنص لحظة الكتابة والقراءة معا فتكون للنص بمثابة الرأس للجسد نظرا لما يتمتع به العنوان من خصائص تعبيرية وجمالية كبساطة العبارة وكثافة الدلالة"⁽³³⁾ وأخرى استراتيجية إذ يحتل الصدارة في الفضاء النصي للعمل الأدبي.

كما يشتغل مكون العنوان في الأدب العربي، باعتباره "مرشدا دالا إلى النص الفكري والنقطي الذي يتصرّر به ، ولكن مع ذلك أهمل في مجال الشعر، وترك مكانه لهيمنة مكونات أخرى لعبت دورا هاما في التواصل مع المتلقي، ونخص بالذكر المطالع التي كانت معيارا من معايير الحكم على جودة الشعر، بالإضافة إلى الجمل التي تسبق القصائد الشعرية كصيغ تقديمية".⁽³⁴⁾

ومع ظهور الشعر الحديث، "عني بالعنونة سواء فيما يتعلق بالجانب الإبداعي لدى الشعراء، أو من خلال الدراسات السميولوجية التي تناولت العنوان باعتباره علامة دالة تسمّ النص وتبرز مجموع الدلالات المركزية فيه"⁽³⁵⁾. وهكذا أصبحنا أمام عناوين تحتاج ذاتها إلى التحليل والتناول النقدي. وقد ذهب الدكتور جميل الحمداوي حين حديثه عن النص الموازي لدى جرار جينيت، إلى "اعتبار العنوان مظهرا وقساً من أقسام النصية يعتبر بمفرده جنساً أدبياً مستقلاً كالنقد والتقديم. . . الخ، ويعني هذا أن له مبادئه التكوينية ومميزاته التجنisiّة"⁽³⁶⁾. فالعنوان في الشعر الحديث صار مكونا قائماً بذاته، منسجماً يحقق مجموعة من الأهداف والوظائف سواء تعلق الأمر بما بينه وبين خطاب النص، أو بالتأثير الذي يحدثه في نفس المتلقي الذي يحاول فك شفراته وإعطائه دلالات وأبعاد، سعياً وراء فهمه واستيعابه. إن الشعر الحديث جعل من العنوان نصاً ثانياً موازياً للقصيدة، فأصبح بالإمكان

³² عبد الله بن احمد الفيفي ، حداثة النص الشعري في المملكة العربية السعودية ، قراءة نقدية في المشهد الابداعي ، النادي الادبي بالرياض ط 1 سنة 2005 م ، ص 15 ، ص 16

³³ ذوببي خثير الزبير: سيميولوجيا النص السردي - مقاربة سيميائية لرواية الفراشات والغيلان- دراسة، مطبعة دار هومه، ط 1، رابطة أهل القلم، سطيف، الجزائر، ص 21.

³⁴ رشيد يحياوي "الشعر العربي الحديث: دراسة في المنجز النصي" ، إفريقيا الشرق، البيضاء، 1998 . ، ص: 108.

³⁵ عثمان بدري ، وظيفة العنوان في الشعر العربي الحديث قراءة تأويلية في نماذج منتخبة ، المجلة العربية للعلوم الإنسانية ، الكويت، ع 17 ، 2003: 16 ، ص: 8.

³⁶ جميل حمداوي "السميولوجيا و العنونة" مجلة عالم الفكر، مجلد 25، عدد 3، 1997 ص 105 - ص 106

الحديث عن شعرية العناوين كما كنا نتحدث عن شعرية القصيدة⁽³⁷⁾، وبالتالي يمكن قراءة تلك العناوين مفردة بوصفها نصوصاً، أو قراءتها بوصفها جملة متصلة عبر عدة أعمال، أو جملة متصلة عبر عدة نصوص في العمل الواحد⁽³⁸⁾ وبذلك نستطيع دراسة الأسس الجمالية التي يحتويها العنوان، لدوره في فهم معنى النص؛ فهو المفتاح الذي نلج به إلى النص وهو العنصر الذي يجذبنا إليه ويخلق فيما حرارة وشوقاً لاكتشاف مواطن الجمال في القصيدة .

وتزداد أهمية العنوان، سواء في النثر أو في الشعر، خلال قراءة النص، وذلك لأن القارئ يتوجه إلى النص "وقد علقت في ذهنه إيحاءات العنوان ورموزه"، وهو يقوم بربط كل هذا بما يلاقيه أثناء عملية قراءة النص وتأويله. وإذا كان الحديث يدور حول القصيدة بشكل خاص، فإن العنوان يتخذ أهمية أكبر بعد قراءتها، لاتخاذه طبقات من المعنى أكثر عمقاً في سياق ثيمات القصيدة المتعددة، هذا بالإضافة إلى أن العنوان في حالات كثيرة يمكنه إعادة خلق قطعة أدبية ما".⁽³⁹⁾ فالقارئ من خلال قراءته للعنوان يمكن من فك شفرات النص من خلال ما ترسب في ذهنه من دلالات حول العنوان الرئيس .

ثالثاً: من الانحياز إلى البنية إلى الاحتفاء بانشطارها

أ/ الانحياز إلى البنية :

1/ الوحدة العضوية في القصيدة

أخذ الاهتمام بوحدة القصيدة يتزايد يوماً بعد يوم ، وكثير الحديث عنها عندما كان الاهتمام منصباً على البيت الشعري ومركزيته في القصيدة العربية ، فقد جزؤوا القصيدة وعدوا البيت قائماً بنفسه مستقلاً بمعناه ، وقد اتّهم محمد مندور الشعر العربي القديم "بأنه أدب جزئيات وحدتها البيت لا الفكرة ولا الأسطورة ولا الموقعة التاريخية"⁽⁴⁰⁾ وربما كانت ظاهرة وحدة البيت من أهم الظواهر التجريبية في نقدنا القديم وقد أصبح البيت الشعري مقياساً للجودة والرداة ، فأبو الفرج قدامة بن جعفر (ت 337هـ) يعد الإيغال حسنة والمبتور عبياً فيعد أبو الفرج بحكمه هذا واحداً من أنصار وحدة البيت في نقدنا القديم ولا يختلف رأي أبو هلال العسكري (ت 395هـ) وابن رشيق القيرواني (ت 463هـ)، وابن خلدون (ت 808هـ) في وحدة البيت عن موقف أبي الفرج وفي هذا الصدد يقول محمد غنيمي هلال

³⁷ رشيد يحياوي "الشعر العربي الحديث: دراسة في المنجز النصي" ، ص: 110
³⁸ رشيد يحياوي "الشعري والنثري : مدخل لأنواعية الشعر" ، ص: 191

³⁹ Myres, J. & Michael, S. 1989. The Longman Dictionary of Poetic Terms. New York: Long – man. p. 309

⁴⁰ محمد مندور ، النقد المنهجي عند العرب ، دار النهضة للطبع والنشر ، مصر ، د.ت ، ص 50

"نقصد بالوحدة العضوية وحدة الموضوع ووحدة المشاعر التي يثيرها الموضوع وما يستلزم ذلك من ترتيب الصور والأفكار ترتيباً به تتقدم القصيدة شيئاً فشيئاً ، حتى تنتهي إلى قائمة يستلزمها ترتيب الأفكار والصور ، على أن يكون أجزاء القصيدة كالبنية الحية ، لكل جزء وظيفة تؤدي بعضها إلى بعض عن طريق التسلسل في التفكير والمشاعر" (41) ويخلص محمد غنيمي هلال إلى الحكم المطلق على القصيدة الجاهلية بقوله "فليست للقصيدة الجاهلية وحدة عضوية بشكل من الأشكال ، لأنه لا صلة فكرية بين أجزائها ، فالوحدة فيها خارجية لا ارتباط فيها إلا من خلال خيال الجاهلي في وصفه الرحلة ومدحه المدوح" (42) ويأتي على النقيض رأي مجموعة من النقاد المحدثين الذين يرون أن هناك وحدة عضوية في القصيدة القديمة . بدراساتهم للشعر الجاهلي حيث أكد طه حسين على وجودها في الشعر القديم فيقول : " إنكم تقولون يا سيدى إن القصيدة العربية مضطربة التكوين ، بحيث نستطيع أن تقدم منها و تؤخر و تضع أبياتها فيما تحب لها من المواضع ، دون أن يصيبها من ذلك فساد أو اعتلال" و يكمل قوله حين نقد قصيدة لبيد فيقول : " أنها بناء متقن محكم ، لا تغير منه شيئاً إلا أفسدت البناء كله و نقضته نقضاً ، فأنشأ لنفسه و لسامعيه و قارئيه هذه البيئة الشعرية التي يخرج فيها الإنسان عن أطوار الحياة الواقعية المادية و يرتفع إلى جو آخر فيه عواطف الحنين و الشوق" (43) . و يؤيده في رأيه محمد زكي العشماوى : لقد استطاعت معلقة لبيد أن تحقق الوحدة العضوية على رغم طول القصيدة و تعدد أقسامها و انتقالها من غرض إلى غرض ، فقد تمكنت بصيرة لبيد و قدرته على النفاذ إلى ما تحت حجاب عصره ، أن تعكس لنا صورة هذا الصراع بين الإنسان و الحياة" (44) . فالوحدة العضوية في قصيدة لبيد نابعة من الانسجام الواقع بين التجربة الشعرية و لحظة الإبداع و التي وضحتها في صورة الصراع بين الإنسان و الحياة و هذا ما تجسده التجربة الشعرية للشاعر .

فيرى الدكتور طه حسين أن الشعر العربي القديم "استوفى حظه من الوحدة العضوية ، فقصائده ملتئمة الأجزاء ، وقد نسقت أحسن تنسيق وأجمله وأشدّه ملائمة للموسيقى التي تجمع بين جمال اللفظ والمعنى والوزن والقافية" (45) .

ويدعو التعالبي الفاسي إلى الحفاظ على هذا الترتيب المنطقي بقوله: " ينبغي للشاعر أو الجامع في قصidته فنونا من الكلام كالغزل والمديح وغيرها وأن يحافظ على ثلاثة مواضع وهي الابتداء والتخلص والانتهاء" (46). ووفقاً لهذا النص؛ تخضع القصيدة الشعرية القديمة

⁴¹ محمد غنيمي هلال ، النقد الأدبي الحديث ، مكتبة نهضة ، مصر القاهرة (د- ت) ، ص 273

⁴² المرجع نفسه ، ص 373، 374

⁴³ طه حسين ، حديث الأربعاء ، ج 1 ، دار المعارف ، القاهرة ، 1962 ، ص 30 ، 31 ، 32 .

⁴⁴ محمد زكي العشماوى ، قضايا النقد الأدبي بين القديم و الحديث ، دار النهضة بيروت ، 1979 ، ص 192.

⁴⁵ طه حسين ، حديث الأربعاء ، دار المعارف ، القاهرة ، ج 1 ، ط 14، 1962 ، ص 32،

⁴⁶ - عبد الجليل شوقي ، قضايا البناء الفني في النقد الأدبي سنة 2011 ، ص 108

لترتيب منطقي موروث، يبدأ بالمبدأ ثم الأبيات ثم الفصول ثم الخاتمة، فتشكل بذلك القصيدة وحدة متحدة الأجزاء متلائمة الأقسام.

٢/ الوزن:

• مفهوم الوزن لغة:

قال ابن فارس (الواو والزاء والنون بناءً يدلُّ على تعديل واستقامة . وزَنْتُ الشيءَ وزِنًا ، والزنَة: قدرُ وزنِ الشيءِ) (47).

و (الوزنُ معرفة قدرِ الشيء ، يقال وزَنْتُه وزِنَة ، والمتعارف في الوزن عند العامة ما يُقدر بالقسطِ والقَبَان) (48).

الوزن: وزن الثقل والخفة، الوزن": ثقل الشيء بشيء مثله كأوزان الدراهم ومثله الوزن، أوزان العرب ما بنت عليه أشعارها واحدتها وزن، وقد وزن الشعر وزنا فاتزن (49) "

• مفهوم الوزن اصطلاحاً:

عندما حاول ابن خلدون تعريف الشعر قال " : الشعر هو الكلام المبني على الاستعارة والأوصاف ، المفصل بأجزاء متفقة في الوزن والروي" (50)

لأن الشعر يبني على الاستعارات والأوصاف وأما الذي يخلو من ذلك فهو نظم لا

شعر، ويعرف ابن رشد الوزن بقوله " الوزن أعظم أركان حد الشعر، وأولها به خصوصية وهو مشتمل على القافية (51)." فالوزن عند ابن رشد أهم أركان الشعر وهو مشتمل على القافية ضمنيا . ويقول القرطاجني في تعريف له "أن تكون المقاييس المقفاه تتساوى في أزمنة متساوية لا تفارقها في عدد الحركات والسكنات والترتيب (52).

⁴⁷ ابن فارس - مقاييس اللغة - تحقيق وضبط عبد السلام محمد هارون - دار الفكر للطباعة والنشر والتوزيع - القاهرة - 1979 ، 630/2

⁴⁸ الراغب الاصفهاني، مفردات ألفاظ القرآن الكريم موقع أم الكتاب www.omelketab.net ، سنة ، 2008، ص ، 709

⁴⁹ ابن منظور ، لسان العرب ، م 15 ، ص 205 :

⁵⁰ أمين علي السيد ، في علمي العروض و القافية ، ط 3 ، دار العارف مصر ، سنة ، 1999 ، ص 7 .

⁵¹ ابن رشيق ، العمدة في صناعة الشعر و نقده ، تحقيق: محي الدين عبد الميد ، ط 1 ، مطبعة حجازي القاهرة 1934 ، ص: 218 .

⁵² حازم القرطاجني ، منهاج البلغاء و سراج الأدباء ، تحقيق الحبيب ابن الخوجة ، الدار العربية للكتاب 2008 ، ص 263

قال خفاجي⁵³ " : الشعر الكلام الموزون المقفى على مقاييس العرب . المقصود به الوزن المرتبط بمعنى و قافية " (53) .

وأن أوزان الشعر تجري على خمسة عشر بحرا ، وضعها بإتقان الخليل بن أحمد الفراهيدى الأزدي البصري ، وزاد الأخفش سعيد بن مسعة تلميذ الخليل و سيبويه البحر السادس عشر و هو بحر المتدارك ، وهذا النظام الذى وضعه الخليل نظام متكامل فلا إسقاطات فيه ولا اهتزازات عنيفة بين جنباته ولكنها هزّات خفيفة مطربة و حركات و سكاتات و تمايل و نغم ، ولا تعرف لغة من اللغات القديمة كل هذا النظام الدقيق للشعر و إيقاعاته و اختتام هذه الإيقاعات بالقوافي .

يمكننا أن نشير إلى أن هناك من النقاد من يربطون بين وزن القصيدة وموضوعاتها ، من حيث يجعلون بحورا معينة تجود فيها أغراض و معان محددة يقول على صبح: " يكاد يجمع النقاد - قديما و حديثا - على أن الرثاء يتناسب مع بحر الممتد الوزن كالطويل لأن الامتداد و الطول يتافق مع شدة الحزن أما الهم و الانفعال يتطلب بحرا قصيرا يتلاءم وسرعة التنفس و ازيد نبضات القلب " . (54)

يقول إبراهيم أنيس⁵⁵ " : وعلى أننا نستطيع ونحن مطمئنون أن الشاعر في حالة اليأس يتخير عادة وزنا طويلا كثير المقاطع يصب فيه من أشجانه و حيلته وفي حال طربه بحرا قصيرا يتلاءم وسرعة التنفس و ازيد نبضات القلب " .

وتتصف نازك الملائكة قائلة⁵⁶ : الوزن كالسحر يسري في مقاطع العبارات و يکهربها بتيار خفي من الموسيقى وهو لا يعطي الشعر الإيقاع فحسب و إنما يجعل كل شطر فيه أكثر إثارة " . (56)

الوزن في الشعر صناعة ضرورية، وهي ما يميّزه عن النثر عند كثير من النقاد العرب القدماء، وبما أنّ الشعر صناعة فالوزن والقافية قيدان من قيودها، وعلى الشاعر أن يلتزم بهما لتتمّ هذه الصناعة جمالياً، ومن هنا تكون صناعة الشعر أصعب من صناعة

⁵³ محمد عبد النعم خفاجي ، القصيدة العربية عروضها في القديم و الحديث ، ط 1 ، مكتبة الأزهرية للتراث القاهرة ، 1994 ص: 13.

⁵⁴ حسن نصار ، القافية في العروض و الأدب مكتبة الثقافة الدينية – القاهرة، ط 1، 2001، ص 44

⁵⁵ إبراهيم أنيس ، موسيقى الشعر ، ط 5 ، مكتبة اللو مصرية ، 1981 ، ص 177 : 175

⁵⁶ محمد حسن عبد الله ، الصورة و البناء الشعري ، دار المعارف القاهرة ، ص 11

النثر، وهي مقيّدة بقيود لا يلتزم بها الناثر، وهذا ما فسّره ابن سلّام الجمي في قوله: "المنطق على المتكلّم أوسع منه على الشاعر، والشعر يحتاج إلى البناء والعروض والقوافي، والمتكلّم مطلق يتخيّر الكلام".⁽⁵⁷⁾

يقول كولرديج Kolradge بشأن الوزن: "إنّي أستخلص الغرض من كلّ الأسباب المذكورة في غير هذا المكان الذي يجعل الوزن هو الشكل الصحيح للشعر، ويجعل الشعر ناقصاً ومعيباً بدون الوزن".⁽⁵⁸⁾ يؤكّد كولرديج ضرورة الوزن والشعر، وأنّ الشعر بلا وزن ناقص ومعيب، والوزن هو روح الشعر ونكته، وهو الذي يمنح الكلام شعريته، ويُضفي على الموضوع شيئاً غيرَ يسير من الرونق والجمال، ولكنَّ الوزن وحده لا يصنع من الكلام قصيدة.

يقول نعيم الياف: "إنَّ الوزن هو النمط المحدد الصرف أو هو الهيكل السكوني الظاهر و المجرد"⁽⁵⁹⁾، وإنَّ أول خصائص عنصر الوزن كونه خطأً أفقياً يمتدّ من أول البيت الشعري و ينتهي بنهاية البيت عادةً ما تكون حرف روبيٍّ ليتصل أو يمثل إيقاع القافية في النص ثم يبدأ من جديد بعد أن يفرغ نفسه وهكذا الوزن هو كمية من التفاعيل العروضية المتجاورة و الممتدة أفقياً بين مطلع البيت أو السطر الشعري و آخره المقفى ، فالوزن يمثل الأساس في موسيقى النص الخارجية وعلى هذا الأساس فموسيقى الإطار : تتصل بالوزن الخارجي المتكون من البحور العروضية و تفاعيلها المختلفة.

3-تعريف القافية:

• لغة :

تطلق القافية لغة على القصيدة، إذ تقول الخنساء:

و قافية مثل حد السنا *** ن ، تبقى و يذهب من قالها⁽⁶⁰⁾

⁵⁷ ابن سلام الجمي ، طبقات فحول الشعراء ، تحرير محمود محمد شاكر ، القاهرة ، مصر ، 56/1

⁵⁸ كولرديج : النظرية الرومانтика في الشعر - سيرة أدبية ، ترجمة عبد الحكيم حسان ، دار المعارف بمصر ، 1971م ، ص 302.

⁵⁹ نعيم اليافي ، ثلاث قضايا حول الموسيقى في القرآن ، مجلة التراث العربي ، ص 90 :

⁶⁰ موسى الأحمدى : المتوسط الكافى في علمي العروض و القوافي ، دار البصائر للنشر والتوزيع ، 2009 ، ص 353.

القافية من "القفا" (أي) مؤخر العنق، و سميت قافية الشعر لأنها تقفوا البيت و هي خلف البيت كله ."⁽⁶¹⁾

و هناك من ذهب إلى أن "القافية من قفا يقفوا أطلقت على القصيدة؛ لأنها تقفو أثر كل بيت، و القافية من الشعر سميت بذلك لأنها تقفو البيت أو لأن بعضها يتبع أثر بعض"⁽⁶²⁾

• -اصطلاحا:

القافية ركن من اركان الشعر القديم فلا يصح ولا يصلح من دونها ولهذا"لazمت القافية الشعر العربي منذ نشأته ، بل إن العرب عرفوا القافية قبل أن ينظموا الشعر الذي وصل إلينا، عرفوها في الأرجاز و في سجع الكهان، و في الشعر النبري القديم الذي لم يصل إلينا إلا عن طريق النقوش "⁽⁶³⁾.

كانت القافية في هذه الأنواع الفنية من النثر أو الشعر ضرورة و لاشك، أن الشعر النبري لا يمكن أن يكتفي بإحداث الموسيقى اللازم توافرها له، و من ثمة وجوب أن توفر له القافية و الوحدة الموسيقية اللازمة" و قد كان اهتمام الشاعر بالقافية واضحا جدا للعيان، فقد روی عن زهير أنه عمل سبع قصائد في سبع سنين، و عن أبي حفصة قوله: " كنت أعمل في القصيدة أربعة أشهر و أحكمها في أربعة أشهر و أعرضها في أربعة أشهر، ثم أخرج بها إلى الناس."⁽⁶⁴⁾

يعرفها الخليل بن أحمد الفراهيدي (ت 170 هـ): يرى أن القافية هي : "الحرفان الساكنان اللذان في آخر البيت مع ما بينهما من الحروف المتحركة، و مع الحرف الذي قبل الساكن الأول، و تكون بذلك مرة بعض كلمة ومرة كلمة ومرة كلمتين".⁽⁶⁵⁾ فالقافية عند الخليل إما تكون كلمة وإما بعض الكلمة وإما حرفا .

يقول إبراهيم أنيس في القافية: " ليست القافية إلا عدّة أصوات تتكرر في أواخر الأسطر أو الأبيات من القصيدة، وتكرارها هذا يكون جزءاً هاماً من الموسيقى الشعرية، فهي بمثابة الفواصل الموسيقية يتوقع السامع ترددتها و يستمتع بمثل هذا التردد الذي يطرق

⁶¹ انظر :الخليل ابن أحمد الفراهيدي :كتاب العين، تج :د مهدي المخزومي و آخرون، دار الرشيد،1982،ص222

⁶² عبد العزيز عتيق، علم العروض و القافية ، دار النهضة العربية – بيروت، سنة ، 1333 - 1407 هـ 1987 - 1987 ص133

⁶³ محمد عوني عبد الرؤوف :القافية و الأصوات اللغوية ،،الأكاديمية الحديثة للكتاب الجامعي ،ط2، 2010 ، ص97

⁶⁴ المرجع نفسه :ص100

⁶⁵ ابن رشيق القيراني :العمدة في محسن الشعر و أدابه و نقده،ص،151

الآذان في فترات زمنية منتظمة وبعد عدد معين من المقاطع ذات نظام خاص يسمى بالوزن".⁽⁶⁶⁾

وأما القافية من الناحية الموسيقية هي عدة أصوات تتكرر في أواخر الأبيات من القصيدة مشكلة إيقاعاً موحداً تطرب له الأذن، فهي تضبط الإيقاع الموسيقي وتعطي الدلالة الموسيقية في التعبير، و يجب اختيار الكلمة للقافية على أساس ترشيح المعنى لها، فمن المعاني ما تتمكن من نظمها في قافية و لا تتمكن منه في غيره فالقافية يجب أن تتفق مع الغرض الذي ينظم فيه الشاعر قصيده، وقد تصلح القافية في موضع و لا تصلح في موضع آخر كما يعرفها علماء العروض بأنها :"المقاطع الصوتية التي تكون في أواخر أبيات القصيدة أي المقاطع التي يلزم تكرار نوعها في كل بيت."⁽⁶⁷⁾ فالقافية هي المقاطع التي يكون الشاعر ملزم بتكرارها وتكون في أواخر الأبيات ولا يمكن الاستغناء عنها .

ب/ الاحتفاء بانشطار البنية :

إن تكسير البنية القديمة لا يعني التمرد الكاسح والخرق الكلي لعمود الخليل، والخروج المطلق عن كل الأسس الإيقاعية للقصيدة الشرطية، وإنما يعني عدم التزام الشاعر المعاصر بتفعيلات محددة، وقافية موحدة، ومعجم يستدر معانيه من ضرع القاموس القديم، ونهجه نهجاً إيقاعياً جديداً، رغبة منه لجعل القصيدة وحدة متماسكة، تعبّر عن المضمون الفكري المرتبط بقضايا العصر، وإحباطات الإنسان المعاصر وعدباته، فالشعر الحديث" لا يتقييد بعدد محدود من التفاعيل لكل بيت، ولا يتلزم بجميع أحكام العروض التقليدية، بل يسمح لنفسه بتوسيع الإيقاع مجازة لما يتطلبه المضمون الفكري والعاطفي"⁽⁶⁸⁾. وفي هذا الصدد نجد الشاعر الأزهر عجيري الفيروزي في ديوانه "دموع النخلة العاشقة" الذي مزجه بين العمودي والحر ، في قصيدة من الشعر الحر بعنوان "لحاظ الأميرة" يقول :

تراني أعود بنفس الوتيرة ؟

إذا عذبني

لحاظ الأميرة؟

نفس الشؤون

⁶⁶ جون كوهن. بناء لغة الشعر. ترجمة أحمد درويش. مكتبة الزهراء. القاهرة ص،105.

⁶⁷ محمد عوني عبد الرؤوف :القافية والأصوات العربية،الأكاديمية الحديثة للكتاب الجامعي ،ط،2، 2010، ص 15 .

⁶⁸ محمد النويهي، قضية الشعر الجديد، دار الفكر، طبعة الثانية، 1971، ص:454.

لنفس الأماني

بكل البحور ... بكل القوافي (69)

لقد سعى الشاعر المعاصر إلى تشكيل رؤاه الخاصة، في ظل المستجدات والقضايا التي يعرفها الواقع المعاصر، بآليات فنية وتعبيرية مختلفة وترانكيب جديدة، فأصبح الشعر رؤيا تتطور بتطور العالم، ومدى افتتاح الشاعر عليه، وإحساسه الشامل بحضوره فيه، موظفاً رموزاً وأساطير لتجسد مشكلات الشاعر، وقلقه والصراع العميق مع الذات والواقع البشري.

والتحول المهم الذي حدث في القصيدة الجزائرية المعاصرة تمثل في انتقال القصيدة العربية من بنية البيت إلى القصيدة ، و منها إلى بنية القصيدة المقطع و منها إلى بنية

القصيدة الديوان . أي أن المكان النصي قد تغير تبعاً للتطورات و المتغيرات التي حدثت في العالم العربي ، ومن أبرز الشعراء الجزائريين الذين كتبوا القصيدة المجزئة نجد عبد الله حمادي في قصيدة " البرزخ والسكين " ، و عيسى قارف في " النخيل تبراً من تمره " ، و ناصر معماش في " اعتراف أخير " ، و حسن دواس في " سفر على أجنحة الملائكة " ، وبشير ضيف الله في " شاهد على اغتيال وردة " و سليمان جوادي في " قصائد للحزن وأخرى للحزن أيضاً " و حسين زيدان في " شاهد الثالث الأخير " ... وغيرهم من الشعراء الجزائريين الذين كانت جل نصوصهم الشعرية عبارة عن مقاطع . و قد شاعت القصيدة المقطع - أيضاً عند الشعراء الجزائريين المعاصرين بشكل لم نعتوه من ذي قبل و القصيدة الطويلة" هي الكشف الحقيقى في ميدان الشعر العربي الحديث بعامة و الاضافة الجديرة بمزيد من الاهتمام في وقتنا الحاضر ". التي يسعى الشاعر من خلالها إلى اكتشاف الجديد و التأثير على القارئ و على الخبرات الجمالية التي يملكتها .

و النص المقطعي الذي يدخل في التركيب العام للنص الكلى يستقل دلالياً بذاته و يبرز معانٍ فرعية و بالمقابل يرتبط مع المقاطع الشعرية الأخرى و النسيج العام الدلالي ، ليتشكل النص الواحد المتعدد المفتوح على كل فهم . فالمقطع الواحد لا يعبر على النص مفرداً بل مجتمعاً مع غيره من المقاطع التي تشكل السياق العام للنص حيث تكون القصيدة من عدة مقاطع مرقمة أحياناً و معونة أحياناً أخرى ، تتراوح فيما بينها ، ومن أحسن النماذج الشعرية التي تشكلت مقطوعياً وأصبحت المقاطع كأنها مقطع واحد ، قصيدة " اعترافات مجنونة " للشاعر يوسف شقرة في ديوانه " احلام الهدد " . ومن هذه الأخيرة هذا المقطع

عنوان لقاء
تقابلي هذا المساء

⁶⁹ الأزهر عجيري الفيروزي ، دموع النخلة العاشرة، جمعية اليراع الأدبي بسكرة ، ط 1، 2004، ص 17

تشكك - عدما -

بوقت اللقاء

وتبعث من وجنتيها قبلتين

واحدة لأسواق الصباح

والثانية لمجمرة المساء

وأنا بحرقتي ،

وناري ونوري ونواراي

أجيئها أرنو لهذا اللقاء (70)

يسعى الشاعر في هذه المجموعة من القصائد إلى الخروج عن الأوزان القديمة أو المتداولة ويكرس تجربة قصيدة النثر .

كما نجد الشاعر مصطفى دحية في ديوانه " بلاغات الماء " ضمنه قصائد مجزأة ومنها قصيدة " حنطة " التي قسمها إلى ستة مقاطع ومنها هذا المقطع

من قال :

إن المدينة تقرأ أنوارها ؟

أليس الرصيف غمامتها

والتأكل نجمتها الأبدية

والبحث عن وجهها الهمجي - في رحم البداوة

والشعر - برجها السعيد ؟ . (71)

ونجد القصيدة ذات المقاطع المتعددة أيضا عند العديد من الشعراء الجزائريين مثل : عبد الله حمادي ، فيصل الأحمر حسن دواس ، خليفة بوجادي ، الشريف بزارل ، يوسف وغليسى ، عبد الرحمن بوزربة عقاب بلخير ، نور الدين درويش ، عبد الوهاب زيد وعثمان لوصيف .. وغيرهم .

⁷⁰- يوسف شقرة ، أحلام الهدد ، فرع عنابة لاتحاد الكتاب الجزائريين ط 1 ، 2006 ، ص 74

⁷¹- مصطفى دحية ، بلاغات الماء ، منشورات الاختلاف ، ط 1 ، 2002 ص ، ص 82-83

الفصل الثالث

الفصل الثالث : تحولات النص الشعري المعاصر

أولاً: التحول من المعنى إلى المبني

أ- البنية الشكلية

1- القصيدة الحرية

2- المزج بين العمودي والحر

3- قصيدة النثر

ثانياً : التحول من المبني إلى الرمز والرؤيا

أ- ماهية الرمز

ب- أنماط الرمز

1- الرمز التاريخي

2- الرمز الأسطوري

3- الرمز الديني

4- الرمز الشعبي (التراثي)

ثالثاً : التحول من الإبلاغية إلى التأثيرية

ثالثاً : تحولات النص الشعري المعاصر

ظهرت حركة التجديد في الشعر العربي المعاصر منذ نهاية الأربعينيات من هذا القرن ، لم تكن في الواقع كما يُفهم أحياناً ثورة ضد نظام البيت الشعري و القافية و التحول بالقصيدة إلى نظام التفعيلة الشعرية و السطر الشعري ، لأن هذه في الواقع كانت نتيجة

صاحبة لهذه الثورة الشعرية^(١) حيث كانت بداية حركة الشعر الجديد سنة 1949 في العراق و من بغداد نفسها زحفت هذه الحركة و امتدت حتى غمرت الوطن العربي كله ، حيث صدر في السنة نفسها قصيدتان من طراز جديد الأولى بعنوان (الكولييرا) (نازك الملائكة) و الثانية (لبر شاكر السياب) و كان عنوانها (هل كان حبا)^(٢). تقول نازك الملائكة: «كانت بداية حركة الشعر الحر سنة 1947 في العراق و من العراق بل من بغداد نفسها ، و زحفت هذه الحركة و امتدت حتى غمرت الوطن العربي كله ، و كانت بسبب الذين استجابوا لها تجربة أساليب شعرنا الأخرى جمِيعاً ، و كانت أول قصيدة حرّة الوزن تنشر قصيديتي المعروفة (الكولييرا) ثم قصيدة (هل كان حبا) لبر شاكر السياب من ديوانه (أزهار ذاتلة) ، و كلا القصيدتين نشرتا في عام 1947»^(٣).

وفي هذا الخضم لم تكن القصيدة الجزائرية المعاصرة بمنأى عن هذا التحول، وهذا التغيير، الذي ضرب شكل القصيدة العربية المعاصرة ولم تكن الساحة الأدبية في الجزائر منذ العشرينات من القرن الماضي بمنأى عن هذه التحولات والخلافات ودعوات التجديد والحداثة ، مع الشاعر الناقد رمضان حمود وتجربته في نص "يا قلبي" ومقالاته النقدية .. وفي الخمسينيات من القرن نفسه مع أبي القاسم سعد الله ، وأبي القاسم خمار ومحمد الصالح باوية ، وغيرهم .. بفعل تأثيرات موجة شعر التفعيلة .

أولاً : التحول من المعنى إلى المبني

أ/ البنية الشكلية

وأول تغيير طرأ على النص الشعري الجزائري كان في البنية العامة له – الشكل الفني – فمن الشعر العمودي إلى شعر التفعيلة الذي وجد الصدى في السبعينيات من القرن الماضي في الجزائر بشكل ملحوظ ، بل إن بعضًا من أشرفوا على المنابر الثقافية حاولوا

^١ السعيد الورقي ، في الأدب العربي المعاصر ، دار النهضة العربية للطباعة و النشر ، بيروت – لبنان ، ط 1 ، 1984 ، ص . 38

² مصطفى حركات ، الشعر الحر أنسنه و قواعده ، الدار الثقافية للنشر ، القاهرة ، ط 1 ، 1998 ، ص . 05

³ نازك الملائكة ، قضايا الشعر المعاصر ، ط 6 ، منشورات دار المعلم للملايين ، بيروت ، سنة 1977 م ، ص . 65

الإغاء أو إقصاء القصيدة العمودية بشكل أو باخر – بقصد أو بغير قصد – فمثلاً مجلة آمال** في سلسلتها الأولى – في الفترة الممتدة بين 1969 و 1985 نشرت تسعه عشر وأربعين نص شعري (419) منها خمسين ومائة قصيدة عمودية (150)، وتسعة وستين ومائتي قصيدة حرفة (269)، وقد ظهر هذا التوجه إلى شعر التفعيلة في المرحلة الثالثة من عمر المجلة عندما تولى الإشراف عليها : عبد العالى رزاقى ، محمد الصالح حرز الله ، إسماعيل غموقات ، حمرى بحرى ، سليمان جوادى ، محمد زتيلى ، وعبد الحميد شكيل ، بحكم الرؤيا الذاتية والممارسة الإبداعية لهؤلاء⁽⁴⁾.

ولكن مع نهاية الثمانينيات وبداية التسعينيات ، والتحولات التي طرأت على البنى الفكرية والثقافية والسياسية والاقتصادية وما ترتب عنها ، عرف المشهد الشعري الجزائري - خاصة - عدة تحولات في البنية والشكل ، وظهر خطاب شعري يواكب التغيرات والتحولات في الجزائر والعالم العربي ، مع جيل جديد أظهر تحكما في الأداة الفنية بعيدا عن الشعاراتية والتبعية للأخر - السياسي - مستفيدا من الموروث الشعري السابق ، ومحاولا التأسيس لنص شعري حزائري يحمل الخصوصية الذاتية والوطنية .

لقد تغير البناء الشعري الجزائري ، إذ أصبح للبناء الشعري قيمة كبيرة عند شعرائنا فتنوعت أشكال القصيدة تبعاً لتنوع التجارب الشعرية وتعددتها ، فبنية النص تتداخل مع مضمونه ولا يمكن الفصل بينهما ، وإن كان للبعض رؤيا مضادة للقصيدة العمودية ، فإن الكثير من الشعراء كتبوا على الشكلين ، ويتوجه البعض الآخر إلى كتابة قصيدة النثر على اعتبار أن التجريب الفني لا حد له ، وأن ذائقه الجمهور الأدبي يصنعها الشعراء مع الوقت ، ومع التراكم الكمي والكيفي وفي كل هذا لم يخرج شعراء الجزائر عن السائد الشعري في الوطن العربي .^(٥) وقد حصر النقاد هذه التجارب من حيث بنيتها الفنية في الأشكال الشعرية الآتية :-

١ – القصيدة الحرة: لم أشأ الحديث عن القصيدة العمودية لأنها متجردة في الموروث الشعري العربي وأفردنا القصيدة الحرة بهذا الحديث لأنها شكل من أشكال التجريب والحداثة في الشعر العربي ، وقد شهد المتن الشعري الجزائري تحولاً آلياً إليها لأجل التخلص من قيود الوزن والقافية من طرف البعض ، ولسهولتها ويسرها في اعتقاد طرف آخر ، على أن الكثير ممن كتبوا القصيدة الحرة كانت بداياتهم عمودية ، وتمكنوا من عروض الشعر العربي ، وكان تحولهم عن قناعة فكرية ورؤوية فنية ناضجة أما من كانت بداياتهم بشعر التفعيلة فقلما جرب أحدهم القصيدة العمودية ، لأنها رمز الجمود والقيود في رأيهما ، ناسين

⁴-محمد الصالح خرفي:مجلة جامعة جيجل، العدد 2-3 (أكتوبر، مارس 2004-2005)، ص07

⁵ ملخص درس باب ٢٠٣ (٢٠٠٤-٢٠٠٥)، س.١، جلد ٣، ص ٦٧-٦٨، <http://9alam.com/community/threads23932/>

أو متناسين أن الشكل تفرضه التجربة الشعرية والنص الجميل لا يرتبط بدء شكله ؛ فجمالية النص تتبع من تكامل عناصره الفنية جميعها. والإصدارات الشعرية الأخيرة الصادرة عن اتحاد الكتاب الجزائريين ، ورابطة إبداع ورابطة الاختلاف وجمعية الجاحظية – المدعمة من طرف الصندوق الوطني لترقية الفنون والأداب وتطويرها التابع لوزارة الاتصال والثقافة – أو الصادرة على حساب الشعراء معظمها من الشعر الحر ، وهي ظاهرة ملقة لانتباه . بل إن رابطة الاختلاف ترفض وبشدة نشر الشعر التقليدي ، ولا تنشر إلا الشعر الحداثي؟! في زعم المشرفين عليها ، التجريب عندهم مرادف لإحداث القطيعة مع الماضي ومع الموروث الشعري والاقتراب من العوالم الغربية وهم من كتبوا القصيدة الحرة من الجيل الجديد ذكر نصيرة محمدي وسليمة ماضوي يوسف شقرة ومنيرة سعدة خلخال و عبد الله حمادي و نور الدين درويش... الخ^(٦) ومن ديوان هذا الأخير "مسافات" ذكر مقاطع شعرية من قصidته "عيون أمي"

للغرفة الخضراء نافذة تطل على جهنم

وعلى امتداد الريح تسبح عقرب ،

وبآخر الأسوار قافلة تبشر بالعذاب

وبداخل التابوت مأت

وعيون أمي لا تكف عن السؤال

هذا قميسي قد من دبر ... وتلك صحيفتي

أماه أين جريمتي ؟ ^(٧)

وفي مقطع آخر من نفس القصيدة يقول :

وعيون أمي لا تصدق ما يذاع

لا تقرئي الصحف التي شربت دمي

لا تقرئني في مراثي الأصدقاء

لا تقرئني في الطبول وفي زغاريد التهكم

⁶- ينظر <http://9alam.com/community/thread/threads23932> التجريب-الفنى-في-النص-الشعري-الجزائري.

⁷- نور الدين درويش ، مسافات ، اصدارات رابطة الثقافة الوطنية ، وحدة الرغایة ، 2002م ، ص56

وعيون امي لا تمل من الكلام^(٨)

فالشاعر نور الدين درويش رمز إلى الوطن بالأم التي تبكي على فقدان أكبادها كما رمز إلى الزمن بالعشريمة السوداء التي عاشها الشعب الجزائري واكتوى بنارها في قالب شعري حر دون التقيد بقيود الشعر العمودي والمتمثلة في الوزن والقافية .

2 - المزج بين العمودي والحر : شعراء الجزائر كغيرهم من الشعراء العرب

كتبوا القصيدة العمودية كما كتبوا القصيدة الحرّة، بل إن البعض من الشعراء الجزائريين، زاوجوا بين القصيدة الحرّة والقصيدة العمودية ، و البعض منهم كتب نصوصه على طريقة النثر ، ليس على المستوى الإبداعي فحسب ، بل على المستوى النصي، حيث يتداخل الحر مع العمودي في النص الواحد ، وهي تجربة متميزة لدى الكثير من الشعراء أمثال : عز الدين ميهوبي و يوسف وغليسى و خليفة بوجادي و عبد الملك بومنجـل... الخ

و الشاعر الجزائري في تجريبه للمزج بين الشكلين، يساير بذلك ما هو واقع في العالم

العربي ، وهو واقع تفرضه التجربة الشعرية للشاعر ، فيجد نفسه بين شكلين في عالم نفسي واحد و نص واحد، و لا يستطيع إلا التعبير بالشكلين معا ، وهذا يبرز مقدرة الشاعر في التعامل مع البناء وفي إخراج دواخله بأي طريقة كانت ، المهم أن تصل القارئ في شكل جميل وقد يتفاجأ متلقي النص الشعري بهذا التجاوز لكنه سرعان ما يكتشف أن النص لحمة واحدة و حلقة دائرة ، لا يمكنه الخروج منها إلا بنشوة عارمة ". كما أن هناك موافق أو تجارب شعرية أو ايقاع معين يحتاج إلى ذلك الموروث ، فيتحول في القصيدة الواحدة من الشعر الحر إلى الشعر المدقى و خاصة القصائد التي يكون فيها نوع من الحوار الداخلي و بالتالي يشعر القارئ أن هناك أكثر من صوت داخل النص الشعري " ^(٩) وخير مثال على هذا المزج - فيرأى - هو قصيدة "فجيعة اللقاء" للشاعر يوسف وغليسى المضمنة في ديوانه "أوجاع صفصافة في مواسم الإعصار" ، إذ تميزت بانسيابية شعرية متفردة خاصة في المقطعين السادس والسابع:

قريبين في البعد كنا..
بعيدين في القرب صرنا!!
لماذا؟!.. لماذا؟!..!
لماذا كصفصافتين بوادي الرمال التقينا؟!

⁸- نور الدين درويش ، مسافات ، ص 57

⁹- ينظر محمد الصالح خRFI ، جماليات المكان في الشعر الجزائري المعاصر ، سنة 2005/2006

لماذا كصبح وليل ، ، كموج ورمل ، ، تعانقنا ثم افترقنا؟!
لماذا بدأنا؟ وكيف انتهينا؟!
لماذا قبيل الفراق افترقنا؟!
لماذا؟! لماذا؟! .. محل .. محل
يحاصرني لغز ذاك المحل
ومن حيرتني:
يشيب الغراب * يذوب الحجر
تنوح العنادل * ينوح الوتر
يضج الأنين * بين الضجر
تفيض البحار * فيبكي المطر
وعرافة الحي تقرأ في كفي المرتعش
سطور "القضاء والقدر !! "

يدغدغني السر يا وردتي ..
ويلفحني الصيف يا نسمتي ..
فأعلن للعالمين بأننا:
فررنا من النار كي نحرق!
وأنا التقينا لكي نفترق!
لكي نفترق..
لكي نفترق ..^(١٠)

ففي هذا المقطع يتجلّى التحول من المعنى إلى المبني ويبدو ذلك جلياً من خلال التنوع في القافية والروي فالشاعر لم يلتزم بقافية واحدة ولا روی واحد كما مزج بين الشعر العمودي والشعر الحر وهذا يدل على مقدرة الشاعر وتحكمه في قوافيه .

كما "يعتبر التنوع في القوافي من أبرز التقنيات التي وظفت في الشعر المعاصر"^(١١).

كما تكرس قصيدة "إراقة الرمل والأحجار" من ديوان الشاعر خليفة بوجادي "قصائد محمومة" هذه المزاوجة الشكلية ، حيث تبدأ القصيدة بمقطع عمودي وتنتهي بمقطع عمودي وحر في الآن نفسه في المقطع العاشر ، وكان النص حلقة دائرة ، لا يمكن الخروج منها إلا بنشوء عارمة يقول :

¹⁰- يوسف وعليسي ، اوجاع صفصافة في مواسم الاعصار ، دار إبداع ، ط1 سنة 1995 ، ص 38 ، ص 39
¹¹ حسن الغرفي : حرکية الإيقاع في الشعر العربي المعاصر ، أفريقيا الشرق ، الدار البيضاء -المغرب، 2001 ، ص 59

العين بعده لا تنام..
والنفس أسكنها الذهول
كيف التقينا؟

فامتزجنا : خمرة صبت بقطر من غمام
أنت التي أنشدتني شعرا تخلط بالأسى
لما تnadوا للرحيل:

يا فرحة ملأت عيوني بالمسا
واستكثرت دنياي أن نستأنسا
أنت التي ..

العين بعده لا تنام .. والنفس أسكنها الذهول.

وخلدت للهجر المباح بصبوة تركت لقانا في خيال الحالين
ورأيتها دما هتونا هادرا في محجر كحلته نخب الرافضين
دمعا يعانقه السواد كأنما لبست أساها في الثياب وفي الدفین
دمعا تغالبه فيصرخ فاضحا روحًا تمزق في وداع الراحلين⁽¹²⁾

كما نجد تتوع البحر في قصيدة واحدة نجدها عند الشاعر الأخضر بركة يقول :

لو كنت ملكا على الكون

جئت بشمسي إليك

لأن الشموع إذا انطفأت

يحزن القلب

يسقط عمري هشيمًا بكلتا يديك⁽¹³⁾

ففي هذا النموذج نميز وزنين هما المتدارك وهو) البحر الأساسي في القصيدة (في السطرين
الأول والثاني ، والمتقارب في الأسطر الثلاثة التالية

3 – قصيدة النثر:

بالرغم مما قيل عن هذا التجريب في تشكيل النص الشعري ، من المناصرين أو من
الرافضين ، فلن أناقش تلك الآراء ، وأكتفي بإبراز هذا الشكل الفني في الجزائر . ومن

¹²- خليفة بوجادي ، قصائد محمومة ، منشورات جمعية الجاحظية ، الجزائر ، ط 1 ، 2002 م
¹³ الأخضر بركة ، احداثيات الصمت ، منشورات الاختلاف ، ط 1، الجزائر ، سنة 2002 ، ص 9

أوائل الذين كتبوا القصيدة النثرية مقتفين آثار أنسى الحاج وسعيد عقل ويوفى الحال .. عبد الحميد بن هدوقة في ديوان!؟ "أرواح شاغرة" وجروة علاوة وهبي في ديوان!؟ "الوقوف بباب القنطرة" ، محمد زتلي ، وربيعة جلطي ، وزينب الأعوج هذه الأخيرة حاولت التنظير أيضاً للقصيدة النثرية في مقال لها بمجلة آمال بعنوان جماليات القصيدة النثرية .. ومن هؤلاء الشعراء ربيعة جلطي التي تطالعنا بقصيدة نثرية من ديوانها "شجر الكلام" بعنوان "أشهد أنني رأيت "

والقصيدة النثرية - بغض النظر عن هذا النص أو ذاك - لا تزال تصنع الجدل النقدي في العالم العربي كافة منذ الستينيات من القرن الماضي إلى اليوم.

يا أستاذِي الجليل

ما هذا الإرث الثقيل ... لحظة !

سأعيد عيني إلى مجرّها

وأتبعك

أيتها الثيران الكاكية نشار أنت

ابتعدي عن طريفي

طيرت من كفوف الحمام

تجوب الحرارات

فنرى التفاصيل المحرجة

فلا تحترس من هفوة اللسان

من هناك !؟

من المتربيص في السكوت

من المتربيص في اللاجدوى

في القيد

من هناك ؟

رصاص .. رصاص.

من أين لي كل هذه الدماء¹⁴ فالشاعرة تصف بداية الأزمة في الجزائر وتخوفت مما سيحدث واعتبرته ارث ثقيل على الأجيال القادمة .

كما نجد الشاعرة الشابة صبحة بغورة في ديوانها " امرأة أنا " تقدم لنا قصيدة نثرية بعنوان " بوح المشاعر " تقول :

تر هقني المسافات إليك

تعبني الأفكار

وتحط الذكريات

بمرفأ صدري

وتتبه بي

من بعدي العبرات

أحبك جدا

وأعلم أن الحنين

لعينيك عذاب⁽¹⁵⁾

ثانياً : التحول من المبني إلى الرمز والرؤيا

وبعد معرفتنا لبناء القصيدة الجزائرية المعاصرة في فترة من فتراتها ، سنحاول أن نتطرق إلى الرمز والرؤيا في هذه القصائد التي بين أيدينا لنسكبش الرمز في القصيدة الجزائرية التي كانت في وقت قريب قصيدة تقريرية مباشرة لا تحتاج إلى دربة ولا مراس لفأك شفراتها إن كانت لها شفرات أصلا ، أما اليوم فتغيرت النظرة عند الشعراء الشباب الذين ضخوا دماء جديدة في القصيدة الجزائرية فأصبحت القصيدة عندهم مليئة بالرموز والإشارات والايحاءات وتوظيف التراث القديم .

لقد أدخل الشاعر العربي المعاصر الحداثي تقنيات على القصيدة العربية وطعمها بعناصر فنية زادتها غناً وثراء ، ولم يكن الشاعر الجزائري المعاصر الأحادي الثقافة أو مزدوج الثقافة في غنى عنها ، لذلك فقد استخدمها ، ومن هذه التقنيات: علامات الترقيم التي توجه القراءة ، وتنتج المعنى ، وتنفتح النص الشعري إيقاعاً خاصاً ، بل تزيد من جماله

¹⁴ ربعة جاطي ، شجر الكلام ، منشورات السفير ، مكتاب ، المغرب ، ط 1 ، سنة 1991 ص 95-96

¹⁵ صبحة بغورة ، امرأة أنا ، دار الوعي للنشر والتوزيع ، الجزائر ، سنة 2008 ، ص 33

البصري وتحيل على النص الغائب ، وقد أكثر منها الشاعر عبد الله حمادي في ديوانيه تحزب العشق يا ليلي و البرزخ والسكين ومن هذا الأخير هذا المقطع يقول :

وحدي هنا

ومعبره الوحد ...

خذ بيدي أسيد التقلين (...)

الليل طويل ..

والزاد قليل .

(...) في عماء بالقصر والمد

لنا النزول وله المعارج ؟؟

خيال ... في خيال

خيال في عماء (...)^(١٦)

لقد أكثر الشاعر عبد الله حمادي من استخدام علامات الترقيم ، محاولاً أن يترك ملء الفراغات للمتلقي ، فالنص الشعري عنده محملاً بنص آخر غائب يستدعي عند القراءة ، وكأن الدرجة الصفر للقراءة غائبة تماماً عنده ، النص في حوار مستمر مع ما قبله ، الخلفيات حاضرة دائماً لتطعيم ما هو آت . و هذا هو جوهر ما بعد الحادثة، فقد كانت الحادثة تدعو إلى محو السابق، و نكران التراثي وتجاوز ما مضى ، ثم جاءت ما بعد الحادثة لتقول أن الحوار قائم لا محالة ، قائم دائماً، و القراءة الجدية هي حوار دائم بين ما نقرؤه و ما يستدعيه النص من خلفيات، و هذا الأمر يتم هنا عن طريق هذا الفضاء النصي الخصب.

و الاهتمام نفسه نجده عند الشاعر عثمان لوصيف في ديوانه "زنجبيل" و "غرداية"

و "ريشة خضراء" و "اللؤلؤة" و "أبجديات" و "براءة.." ، وأيضاً عند الشاعر علي ملاحي

في "صفاء الأزمنة الخانقة" ، والشاعر عيسى لحيلح في "وشم على زند قرشي" ، و الشاعر

يوسف وغليسي في "تغريبة جعفر الطيار" و "أوجاع صفصافة في مواسم الإعصار" ، هذا

الأخير - وغليسي - أكثر هو أيضاً من علامات الترقيم فنص "مهاجر غريب في بلاد الأنصار" من ديوانه الأخير ، نص مفتوح على كل التأويلات، فالنقط المثبتة في النص

¹⁶- عبد الله حمادي ، البرزخ والسكين ، منشورات جامعة قسنطينة ، ط 1 ، 2001 ، ص 141

تعبر عن كلام لم يقله الشاعر رغم انتهاء الجمل ، بل إنه أحياناً يترك للقارئ تصوراً مال ميقله كما في قوله :

و رُفِّرَ فِي "الْأَبْيَضِ الْمُتوسِّطِ" ذَاكُ الشِّرَاعُ..

عَسَى أَنْ يُثْرِي الشِّتِيقَ الرَّفَاقَ إِلَيْهِ..

و لَكُنْهُمْ! (.....)

فَأَطْرَقْتُ مُثْنِي .. ثُلَاثَ .. رُبَاعَ..

و أَعْلَنْتُ بَدَءَ الْوَدَاعَ:

وَدَاعًا... وَ دَاعًا... وَ دَاعًا... عَ! ^(١٧)

فهذه النقاط تخفي خلفها كلاماً كثيراً وكل قارئ يفسرها حسب فهمه . فالنقاط دفع للقارئ للمشاركة في بناء النص ، وقد كانت" النقاط الأفقية "(....) هي أكثر علامات الترقيم استخداماً عند الشعراء المعاصرين، وهي تشير إلى رغبة التركيز والبعد عن التقريرية والتسجيلية ، وهي دليل على استمرار النص في نفس الشاعر بالإضافة إلى استغلالها في اللعبة الزمنية، ولا شراك القارئ مع الشاعر في تكوين النص الشعري ، أما الأقواس فتكثر في حالات التوظيف التراخي والاقتباسات والتضمين، أو عندما يعتمد الشاعر على تيار الشعور ، عندئذ تكثر الجمل الاعتراضية، وتكثر المتأهات الوعرة داخل أعمق الشاعر وتصبح علامات الترقيم ، مجرد علامات محدودة الظلال التأثيرية " ^(١٨)

إن ما يميز المرحلة الفنية الحديثة هو عدم اقتصارها على أسلوب معين من التعبير ، أو منهج محدد للإبانة بل تتنوع فيها أساليب التعبير ، وأشكال التواصل والإبانة تنوعاً لا حصر له. فقد نستخدم الشخصيات والرموز والأساطير ، والأحلام وما إلى ذلك من الطرق والوسائل التي تعين المبدع في جدل عملية التعبير والتصوير والتجسيد والتنبؤ ... وتجاوز المحدود إلى اللا محدود ، ومن الممكن إلى اللا ممكн " ^(١٩)

وفي هذا الصدد يقول: الشاعر ميلود حكيم من ديوانه

¹⁷- يوسف غليسى ، مهاجر غريب في بلاد الانتصار ، دار إيداع ، ط1 شنة 1995 ، ص 79

¹⁸- محمد نجيب التلاوى : القصيدة التشكيلية في الشعر العربي، الهيئة المصرية العامة للكتاب، مصر ، ط01، 1998، ص 30

¹⁹- محمد علي كندي ، الرمز والقناع في الشعر العربي الحديث ، دار الكتاب الجديد ، ليبيا ، ط1 ، 2005 ص 162

"امرأة للريح كلها" من قصيدة (عنق)

بأي نبض سأجس واحاتك

وأنت القريبة من تتنفسى

القريبة من حفيظ الرضاب في دمي

القريبة من صرخة خرساء في خلالي

سأعطيك ما تركت على توجسك الدافئ

وما نسيت عندما اصطدمت بنيازك الوحشية

أعطيك الفراشة التي سرقت

قبلة النار من شهوتي

وأعريك بيد الفصول ، وحرص الريح .

هكذا .. منتباً لانحناءات تضاريسك

أرحل مثل الكشافين ، مرتكزاً

إلى ضوء أخفت من رقصة النمل

في شقوق الرخام

وأبعد من وحشة المعدن .⁽²⁰⁾

أ : ماهية الرمز:-

يعد استخدام الرمز من أبرز الظواهر في نتاج حركة الشعر العربي المعاصر، فقد لجأ العديد من الشعراء المحدثين إلى استخدامه للتعبير عن تجاربهم وأفكارهم وعواطفهم.

فالرمز هو " كل إشارة أو علامة محسوسة، تذكر بشيء غير حاضر، ووظيفة الرمز هي إيصال بعض المفاهيم إلى الوجود بأسلوب خاص لاستحالة إيصالها بأسلوب مباشر مألف، وقد يكون الوسيلة الوحيدة المتيسرة للإنسان، في التعبير عن واقع انفعالي شديد التعقيد".⁽²¹⁾

²⁰ ميلود حكيم ، امرأة للريح كلها ، منشورات الاختلاف ، سنة 2000 ، ص 41 ، ص 42

²¹ جبور عبد النور : المعجم الأدبي ، مادة الرمز ، بيروت ، 1979 ، ص 123.

والرمز في الحقل الأدبي هو " الإشارة بكلمة تدل على محسوس، أو غير محسوس، إلى معنى غير محدد بدقة، و مختلف حسب خيال الأديب، وقد يتفاوت القراء في فهمه وإدراك مده، بمقدار ثقافتهم، ورهافة حسهم ، فيتبين بعضهم جانبًا منه وأخرون جانبًا ثانياً، أو قد يبرز للعيان فيه تدلي إليه المثقف بيسرا".⁽²²⁾

إن استخدم الأديب للرمز ، دلالة على عمق ثقافته ، وسعة اطلاعه، وخبرته. "لابد للشاعر الذي يرغب في توظيف الرمز في شعره من ثقافة وتجربة واسعة لأن الرمز مرتبط ارتباطاً مباشراً بالتجربة الشعرية التي يعانيها الشاعر والتي تمنح الأشياء مغزى خاصاً".⁽²³⁾

نخلص من ذلك إلى أن الرمز في الشعر العربي من عناصر التعبير التي لا تواجه الفكرة مباشرة، وإنما تخاطبها من وراء حجاب، وهذا الأسلوب من اختراع الشاعر يتصل بخياله وإحساسه، وثقافته كما يتصل بطبيعة الموضوع.

" فالرمز أسلوب من أساليب التعبير لا يقابل المعنى ولا الحقيقة وجهاً لوجه، فالكلمات تكاد تكون مستعملة في غالب الأحيان في غير ما وضعت له".⁽²⁴⁾

فالشاعر عند استعماله الرمز يفر من التعبير التقريري المباشر إلى تعبير رمزي واضعاً الكلمات في غير موضعها.

يقول محمد فتوح أحمد : "الرمزية هنا مفهومة بالمعنى الفني الضيق، أي باعتبارها طريقة في الأداء تعتمد على الإيحاء بالأفكار والمشاعر وأثارها بدلاً من تقريرها أو تسميتها أو وضعها، ولم تعرف الرمزية على هذا الوجه الإيحائي إلا في النصف الثاني من القرن التاسع عشر، وعلى وجه التحديد حين انبثق من فرنسا تيار النزعة يستهدي في أصوله الجمالية بخلاصة ما وصلت إليه الفلسفة المثالية الألمانية خاصةً بالعمل الفني وعلاقته بالواقع".⁽²⁵⁾

" الرمز لا يقرر ولا يصف بل يومني بوصفه تعبيراً غير مباشر عن النواحي النفسية وصلة بين الذات والأشياء تتولد فيها المشاعر عن طريق الإثارة النفسية لا عن طريق التسمية والتصرير ، وترتباً على هذا فإن الفرق بينه وبين الإشارة يمكن في أن الإشارة تدل على مشار إليه محدد، أما الرمز فيومني إلى شيء ما ولكنه غير محدد ولا معين".⁽²⁶⁾ فالفرق بين

²². جبور عبد النور : المعلم الأدبي، ص 124.

²³. عز الدين إسماعيل: الشعر العربي المعاصر، قضائيه وظواهره الفنية والمعنوية، دار الثقافة، بيروت، 1972، ص 169.

²⁴. إسماعيل محمد أديب: الوحدة، الشعر العربي وقضية الرمز، http://wehd.alwheda.gov.sy

²⁵. محمد فتوح أحمد: الرمز والرمزية في الشعر المعاصر، ط2، دار المعارف، 1978، ص 3.

²⁶. المصدر نفسه، ص 40.

الإشارة والرمز هو أن الإشارة تدل على شيء محدداً بعينه أما الرمز فيومئ إلى شيء غير محدد وغير معروف

ب/ أنماط الرمز:-

وقد استخدم الشعراء الجزائريون أنماطاً مختلفة للرموز ووظفوها في أشعارهم لأغراض مختلفة ومن هذه الرموز :-

1- الرمز التاريخي:-

لجاً العديد من الشعراء المعاصرین إلى التاريخ، واستقروا منه كثيراً من الشخصيات التي استخدموها في أشعارهم للتعبير عن مواقفهم بشكل غير مباشر.

"واتخذ الشاعر من هذه الشخصيات أقنعة معينة، ليعبر عن موقف يريده، أو ليحاكي نفائص العصر الحديث من خلالها".⁽²⁷⁾

فالشاعر ألبس ألفاظه أقنعة حتى يتسلى له تمرير مقاصده وأهدافه التي لا يستطيع التعبير عنها بصفة مباشرة سواء كانت عامة أو خاصة.

"وربما يلجأ الشاعر في بعض الأحيان إلى خلق بعض الشخصيات التي لم يكن لها وجود حقيقي في التاريخ، ومن تلك الرموز العديدة المستوحاة من بطون التاريخ، يبرز رمز الحسين بن علي ، الذي تكرر في القصيدة المعاصرة يلاحظ أن هذه الشخصية اكتسبت عند الشعراء أبعاد آلهة الخصب والنبات كتموز وأدونيس".⁽²⁸⁾ والشاعر يوظف رموزاً موجودة في الواقع وفي أحيان كثيرة يلجأ إلى رموز من نسج خياله حتى يعبر عمما يختلج صدره.

ففي ديوان اصطلاح الوهم للشاعر مصطفى دحية تكرر رمز الحسين بن علي في قصيده " خلاصية المانوي الذي تتبأ " ومنها هذا المقطع

لك أن تشيلي يا أقانيم الشهادة عرفك

الملحاح من ريا لهاث المشنقة

ستمارس الانصاء رعشتها الخجول ...

يشاكس الخدر الرسول ...

ستتحني كل التجاعيد الخبيئة في توارييخ

27 محمد أحمد فتوح الرمز والرمزية في الشعر العربي المعاصر . ط2، دار المعرفة 1978، ص 185-201.
28 المرجع نفسه، ص 43.

- الحسين - و- دعبدل - وصفينة السبئي²⁹

سوف يصدع المكان سحر السحر ...⁽²⁹⁾

وفي مقطع آخر يقول :

ألم أقل لكم .. !؟

وأسلم هادم السنّوات خفق جناحه

في وقفة الإلقاء ألهى ناره بيمينه

وسرى إلى رهبوته متأنبطا عبق

- الحسين -

وبردة من عترة النفحات ...

ثم رمى السوار ...⁽³⁰⁾

كما نجد الرمز التاريحي عند الشاعر يوسف عليسي في ديوانه "أوجاع صفصافة في مواسم الاعصار" يقول :

أمضى .. وحين يمضي تعب الرحيل

أمد كفي- بالدعاء - إلى السماء

لكي تجود - سوى - بعوده "عترة"⁽³¹⁾

فالشاعر من خلال عنوان ديوانه أوجاع صفصافة في مواسم الاعصار ، يبين مدى المحنـة التي يعاني منها شعب العراق الشقيق فالشاعر رغم التعب يرفع يده ويستجدي ويبحث عن مخلص للعراق من هذا العدوان الغاشم ويستحضر رمز عترة مخلص قبيلةبني عبس وفارسها الأول حين استجدوا به.

ويذهب الشاعر مصطفى الغماري مذهبـا بعيدـا في كثرة توظيف رموز الأعلام في ديوانه "قصائد منتفضة" حيث يقول:

لو يستطيع شقيـهم لـقضـى على

²⁹ مصطفى دحية ، اصطلاح الوهم ، ط1، منشورات الجمعية العامة للمبدعين ، 1993 م ص ص 28-29 .

³⁰ المرجع نفسه، ص 30

³¹ أوجاع صفصافة في مواسم الاعصار ص 45

"أم الكتاب" و مزق الأستار

يسود من غيظ على أنسابها

ويرى المروءة أن يسب "نزارا" ⁽³²⁾

حيث وظف الشاعر في هذين البيتين رموزاً ثلاثة هي أم الكتاب و الأستار و نزار. وأم الكتاب هي سورة الفاتحة، و الشاعر هنا استعملها للدلالة على القرآن الكريم، أو بالأحرى أمّة القرآن الكريم، و أما الأستار فهي أستار الكعبة، و القضاء عليها فهو من جهة القضاء على شعيرة عظيمة من شعائر الإسلام و هي الحج، و من جهة أخرى فهو رمز لطمس معالم و تاريخ هذه الأمة، و أما نزار فهو رمز للعروبة الأصيلة لأنّه من أجداد النبي (ص) فلقد استقر في الحرم وأنجب مصرًا و ربّيعة و أنمار و لقد أوغل الشاعر في أجداد النبي (ص) و لكنه لم يجاوز النسب الثابت فقد قال (ص) لا ترفعوني فوق عدنان ⁽³³⁾. بمعنى أن ما ذكره النسابون فوق عدنان فيه ربما تدليس .

و الرمز هنا بعناصره الثلاث وظفه الشاعر ليصور لنا الحقد الدفين الذي يضمّره اليهود و محاولتهم لو استطاعوا طمس معالم هذه الأمة ممثلة في كتاب ربها و بيته العتيق و سالة نبيه محمد (ص) الطاهرة.

و من الرموز التاريخية التي يوظفها الغماري أيضًا قوله:

تدمى الجوارح.. كل جارحة دم

و من الدماء غد يضيء و أنجم!

أودى "يزيد" و لم يزل إلا صدى

منه يردد الشقي المبهم

أيرد بأس الله عن أعدائه

إن حل أو يستأجر المستقدم؟

³² مصطفى الغماري : قصائد منقضية، منشور ارت اتحاد الكتاب الجزائريين، 2002 ، ص68

³³ أبو بكر جابر الجزائري : هذا الحبيب (ص) يا محب، مكتبة لينة للنشر و التوزيع، دمنهور، ط1991 ، 2 ، ص20

لقد لخص الشاعر الصورة هنا في "يزيد" و المقصود به هو يزيد بن معاوية (أبو خالد الأموي) فهو رمز للظلم و الطغيان و الفساد و يكفيه خسارة و ظلمًا أنه أمر بقتل الحسين بن علي رضي الله عنهما و قد قتل تسعة عشر رجلاً من أهل بيته معه، (فمهما كان طغيانه و مهما كان سفكه للدماء و قتله للأبرياء فإن الله سنة في الظالمين).

2- الرمز الأسطوري:-

وهي تلك الرموز المستقاة من أساطير الأمم المختلفة مثل اليونانية ، والفينيقية ، والإغريقية ، والهندية ، والكنعانية وغيرها.

" ومن بين أهم الرموز الأسطورية التي جذبت اهتمام الشاعر العربي المعاصر ، تموز ، أدونيس ، عشتار ، إيزيس أو زيرس ".⁽³⁵⁾

فنجد الشاعر مولود خizar يوظف رمز سيزيف في أحد قصائده يقول :

وفي "غازوز" "نواس"
رأى طفلة وهران
تلاشى في الصور
أذن المغرب... من وقت قريب
صاحت الحامل
"في بطني حجر" ،
كان "سيزيف" على مرمى حجر ،
يشغل الناس ،
يسوي آخر الصيف⁽³⁶⁾

كما أن هناك أساطير أخرى معروفة مثل السندباد البحري والعنقاء وغيرها

" ونعني بذلك اتخاذ الأسطورة ، قالياً رمزاً يمكن فيه رد الشخصيات والمواقف الوهمية إلى شخصيات وأحداث عصرية ، وبذلك تكون وظيفة الأسطورة تفسيرية استعارية . والأسطورة في الأصل هي الجزء الناطق في الشعائر أو الطقوس البدائية وهي بمعناها حكاية مجهولة المؤلف تتحدث عن الأصل والعلة والقدر ، ويفسر بها المجتمع ظواهر الكون والإنسان تفسيراً يخلو من نزعة تربوية تعليمية ".⁽³⁷⁾

³⁴ جلال الدين السيوطي: تاريخ الخلفاء. دار الكتاب العربي، بيروت، لبنان، ط 3 ، 2002 ، ص 159 .

³⁵ سلمى الجبوسي: الاتجاهات والحركات في الشعر العربي الحديث ، ترجمة عبد الواحد لؤلؤة، مركز دراسات الوحدة العربية، ط 1، بيروت، 2001.

³⁶ مولود خizar، قصيدة "قصيدتان"، ديوان الحادة، ص 209.

³⁷ محمد فتوح أحمد: الرمز والرمزيّة في الشعر المعاصر، ص 288.

كما نجد أسطورة السندياد البحري في شعر يوسف وغليسى في ديوانه أوجاع صفصافة في مواسم الاعصار حيث يقول :

الآن شيعت الحروف جنازتي..

ومضت تعانق جثتي ..

وأنا أموت ولا أموت ،

كالسندياد ؟

فأنا أموت ،نعم ،

وكالعنقاء أبعث من رماد ..

إلى جانب توظيف "السندياد" في الشعر الجزائري نجد توظيف لرمز "العنقاء" وقد حملها كثير من شعراء هذه المرحلة معانيهم ، وما يعنيه هذا الرمز من فكرة ارتباطه بالموت والانبعاث من الرماد والثورة الخالدة يقول:" نور الدين درويش": "

أطلق النار

اقرأ على جسدي آية البطش

واشف غليلك يا سيدى بالكحول

ولكنى صرت عنقاء..

أولد من رحم الموت⁽³⁸⁾

كما وظفها وغليسى حيث يقول :

فأنا أموت ،نعم ،

وكالعنقاء أبعث من رماد ..

وإذا كان" نور الدين درويش "و"غليسى "قد وظفوا رمز العنقاء بما يحمله من دلالاته

³⁸ نور الدين درويش : مسافات ، منشورات جامعة متنوري 2000 ، إصدارات إبداع، ط 1 ، 2002 ، ص61.

³⁹ يوسف وغليسى : أوجاع صفصافة في مواسم الإعصار ، ص86.

الأولى ، فإننا نجد شعراء آخرين يحاولون أن يعوا هذا المعنى ثم يتجاوزوه إلى ما أصبح يعرف عليه من كل معاني البعث والتمرد على الواقع والثورة عليه ، أو قد يستعملونه نقضا له أو مجاورا له يقول " عز الدين ميهوبى " مثلا:

من ثقب الباب يجيء الليل

وتطلع شوكة صبار سوداء بحجم

القبر المنسي بعيدا

الليل يجيء وحيدا

من نافذة الخوف المخبوء

يأتي الفرح الموبوء

وهذا الليل فجيعة

من ثقب الباب

يطل غراب

عنقاء الموت تحط على شجر الليمون

الصمت جنون

فتكسر الأجناف⁴⁰

فالشاعر هنا يستحضر دلالة الأسطورة الأولى المتعلقة بتجدد العنقاء وعدم موته، وإذا مات فإنه يبعث من رماده. أبقى من الأسطورة على عنصر الموت ، وجعل العنقاء في المقطع الأول يأتي بعد الموت، بعد دفن الموتى، وفي المقطع الثاني يربطه دائما بالموت ولم يتجاوزه.

فالشاعر هنا لم يتجاوزه إلى المعنى الجديد الذي أصبحت تؤديه في المصطلح الشعري الحديث عند كثير من الشعراء واكتفى بفكرة ارتباط العنقاء بالموت دون الانبعاث أو الثورة

⁴⁰ عز الدين ميهوبى ، كاليفولا ، منشورات أصالة، الزائر، ط 1 ، 2000، ص 06.

الخالدة. ⁽⁴¹⁾

3- الرمز الديني:

ويعني به تلك الرموز المستقاة من الكتب السماوية الثلاثة، القرآن، والإنجيل والتوراة. فالملتن الشعري من الشعر المعاصر مليء بهذه الرموز الدينية ومنها ديوان الشاعر نور الدين درويش "مسافات" الذي تبرز فيه الرموز الدينية وخاصة في قصيدة عيون أمي التي يرمز بالأم إلى الوطن - الجزائر - و زمن العشرينية السوداء التي عاشها الشعب الجزائري واكتوى بنارها ومن هذه القصيدة هذا المقطع :

فبأي أرض تؤمنون

تتغير الأسماء والألوان ، ما ذنبي أنا

جسدي امتداد للرماد

ودمي امتداد للنبوة

إن اسمي كان يا قابيل أقدم

وعيون أمي خائفة

ولدي رأيتك في المنام مسافرا من غير زاد

ولدي رأيتك في المنام بلا جواد

ولدي رأيت النار تلتهم القبور ... وكنت أشبه بالرماد

ولدي رأيتك كنت عيسى في المنام

وكنت مريم⁽⁴²⁾

ففي هذا المقطع العديد من الرموز الدينية مثل (النبوة ، عيسى ، قابيل) ومن الشخصيات الدينية الأخرى التي وظفها الشاعر الجزائري ، وكان لها حضور واضح في شعره شخصية السيدة مريم . (فهي رمز ثقافي ديني عام، يشير إلى العفة والنقاء، وإلى الصلابة والقوة في

⁴¹ مجید مقری ، مسار الرمز وتطوره في الشعر الجزائري الحديث ، (1962 / 2004)، دراسة تحليلية فنية، اطروحة مقدمة لنيل شهادة

دكتوراه علوم في الأدب العربي ، جامعة باتنة السنة الجامعية: 2009/2010 ، ص 52، ص 53

⁴² نور الدين درويش ، مسافات ص 58 - 59

مواجهة الأعداء وقد استخدم ياسين بن عبيد عشرات الشخصيات التراثية، التي استلهمها من مختلف المصادر التراثية؛ دينيةً وتاريخيةً وأسطوريةً وأدبيةً وغيرها، فاكتسبت جملةً من الدلالات المتنوعة، وغدا بعضها رمزاً شاملًا لهذه الفكرة أو تلك؛ فمن الشخصيات الدينية نجده يوظف شخصية مريم العذراء - عليها السلام:

وحدي على شفة الظلم غريبة أردي الصليب تعنه الخصماء
 عاف الوجود شعاره و دثاره و تبرأت من ضيمه العذراء⁽⁴³⁾

إن العذراء - عليها السلام - تحضر هنا رمزا للعفة، و الطهارة، فتتبرأ من كلّ ما يسيء للإنسانية، و إن انضوى تحت راية الصليب .

وأما الشاعر محمد بلقاسم خمار فهو يستحضر النص القرآني في شكل قصصي يتلخص في كلمات طافحة بالعبرة فيقول:

وما بين صبحية وضحاها
دهاها (حبيبتنا) ما دهاها.

تنادت ثمود بطغيانها
على (صالح) واستثارت أذاها.

وهبت إلى عقر (ناقته)
فغارت مياه... وفاضت دماها.

وها أننا اليوم في نكبة

نناشد أن لا يطول مداها). ⁽⁴⁴⁾

قصة ثمود التي يذكر بها القرآن الكريم في غير ما موضع من سورة وآياته استثمرها الشاعر من خلال رموزها الثلاث "ثمود، صالح، الناقة" لاستخدام مفردات التراث

⁴³ ابن عبيد ياسين: الوهج العذري، المطبوعات الجميلة، الجزائر، 1995 ،ص 39

⁴⁴ محمد بلقاسم خمار ، ترا تيل حلم موجوع منشو ارت اتحاد الكتاب الجزائريين ، الجزائر ، ط1 ، 2003 ص ، ص 73-74

الروحي الديني لإثارة وجاذب القارئ واستدعاء ذكرياته ومالها من ارتباطات بالنص القرآني . فمن شأن هذه الإشارة أن تحشد القارئ إلى وصف الشاعر وتريه قصده الشعري بطريقة مؤثرة ألا وهي الاتزان بمصير الأمم السابقة التي كان هلاكها على يد القدر الإلهي لما بذلوا وكفروا بأنعم الله.

4- الرمز الشعبي (التراثي): التراث : " هو ما خلفه السلف من آثار علمية وفنية وأدبية ، مما يعتبر نفسياً بالنسبة لتقالييد العصر الحاضر وروحه".⁽⁴⁵⁾

إن توظيف الرمز التراثي في العمل الشعري يضفي عليه " عراقة وأصالحة ، ويمثل نوعاً من امتداد الماضي في الحاضر ، وتغفل الحاضر بجذوره في تربة الماضي الخصبة المعطاء ، كما أنه يمنح الرؤية الشعرية نوعاً من الشمول والكلية؛ إذ يجعلها تتخطى حدود الزمان والمكان ، ويتناول في إطارها الماضي مع الحاضر "⁽⁴⁶⁾ واستغلاله فيه ينبغي أن يخضع لمقاييس "أولها : أن تكون ثمة علاقة عضوية بينه وبين القصيدة ، بأن تكون الحاجة إليه نابعة من داخل الموقف الشعري ذاته ... وثانيها : أن يكون ثمة صلة سابقة من نوع ما بين المتلقي والرمز التراثي ، بأن لا يكون غريباً عنه غربة مطلقة ، حتى إذا ما ألمح إليه الشاعر أيقظ في وجاذب المتلقي حالة من الذكريات والمعانوي المرتبطة به "⁽⁴⁷⁾ وإذا حرص الشاعر على مثل تلك العلاقة المزدوجة بين التراث والقصيدة من ناحية ، وبين التراث والمتلقي من ناحية أخرى ؛ فإنه سينجح في تجربته الشعرية ، ويضفي عليها صفة الديمومة . ويمكن القول بلغة أخرى : إن الشاعر حين يستخدم رمزاً جديداً عليه "أن يخلق السياق الخاص الذي يناسب الرمز"⁽⁴⁸⁾ ومن هذه الرموز ذكر على سبيل المثال لا على سبيل الحصر استدعى ، من تارينا الدين : شخصية حسان بن ثابت شاعر الرسول وما ، في شعره من قيم الحق ، وما يحتويه من جمال فني ، لكنه دنس بيد أدعياء التفتح ، فما كان من ابن عبيد إلا أن يستسمح

حسان عذرا ، و يستغفر شعره يقول:

و لو ثوا الشعر من حسان من درا *** عذرا و مغفرة يا شعر حسان!⁽⁴⁹⁾

كما يستحضر الشاعر من الشخصيات التي جاهرت الأمة بالعداء كسرى الفرس وقيصر

⁴⁵ عبد الهادي الفضلي، تحقيق التراث، جدة: مكتبة العلم، ط 1982، ص 35.

⁴⁶ زايد، علي عشري : عن بناء القصيدة العربية الحديثة، دار الفصحي، القاهرة، 1978 ، ص 128

⁴⁷ أحمد فتوح ، الرمز والرمزيّة في الشعر المعاصر ، 323

⁴⁸ عز الدين إسماعيل، الشعر العربي المعاصر: قضائيه وظواهره الفنية والمعنوية، ص 200

⁴⁹ ياسين بن عبيد: الوهج العذري، ص 50

الروم ؛ اللذين حتى و إن فرقهما المعتقد، و اختلاف الألسن، فقد جمعتهما الضغائن
التي يكنونها للمسلمين، فلا عجب أن نرى في صرا راعيا لنار كسرى ما دامت الغاية
واحدة، وفي هذا الصدد يقول الشاعر" ياسين بن عبيد".

فول كسرى من التاريخ راكضة ***
لتعصب الحب حرف الله في بدني ***
يرعاك قيصر لا قومي ولا وطني⁽⁵⁰⁾ ***
يانار كسرى إلى الأوطان زاحفة
فالشاعر يبين أن الأعداء إذا توحدت مصالحهم اجتمعوا وخاصة إذا كانت لمحاربة الإسلام
وعليه ينطبق عليهم المثل عدو العدو صديق .

فالشعر الجزائري نهل من كل المصادر التي أتيحت له فنجد أنه أخذ من القرآن كما نجد أنه أخذ
من التراث ومن الشعر العربي المشرقي وغيرها كما وصف الشعر الجزائري الأساطير
والرموز بشكل واسع للتعبير عن الأوضاع والمواضف كما وصف الفراغات والنقوش التي هي
لغة صامتة .

ثالثاً: التحول من الابلاغية إلى التأثيرية:

الشّعر صوت القلب، ولسان العاطفة، وترجمان خلجان الوجдан. والشاعر طائر يحلق في
كل جوّ ورسّام حاذق تعبر ريشته من خلال أحاسيسه فترقص مع الفرح وت بكى مع الحزن
فينعكس هذا التأثير على المجتمع خاصة إذا اعتمد الشاعر المعنى الرفيع من خلال حسّه
المرهف وسبكه في صيغته المناسبة وبذلك يدخل إلى قلب السامع ويؤثر فيه تأثيراً يكاد
يرقى به في كثير من الأحيان إلى مستوى مشاعر الشاعر وأحاسيسه.

إن التناول الحديث للصورة جعلها تغير من وظيفتها الإلزامية نحو مشروع ما إلى
وظيفية فنية، فالشعر الرومانسي اعتمد عليها < ليؤثر بها بيوح لنفسه أو لا، وبيث غيره
شكاته، وقد حاول جاهدا عن طريق هذا الاستخدام أن ينقى الشعر ويخلصه كلياً من طبيعته
التقريرية الخطابية الجافة، أو لنقل من طبيعته التوصيلية. إن مهمة الشعر الأولى لديه أن يؤثر
لا أن يوصل وسبقه إلى ذلك أن يرى بالصورة العالم من حوله، ويشكل بالصورة أيضاً عالمه .
الخاص <>⁽⁵¹⁾.

⁵⁰ ياسين بن عبيد: الوجه العذري ، ص30

⁵¹ محمد علي كندي، الرمز والقناص في الشعر العربي الحديث، ص27

إن هذا التحديد لوظيفة الصورة التأثيرية أدى إلى تغيير مفهوم الشعر لدى الرومانسيين،

فبعدما كان الشعر يؤدي وظيفة التواصل مثله في ذلك مثل الخطابة معتمدا على اللغة التقريرية، وعلى الصور التزيينية البسيطة، انتقل إلى وظيفة أخرى أشمل وأعمق من الوظيفة الأولى، وهي التأثير والإيحاء بالصور، فغدا الشعر صورة، والعالم كله صورة يعبر بها من خلال تفاعل عناصرها مع العناصر المكونة للنص الشعري، فلم تعد الصورة مبنية على تلك العلاقة ما بين الوجه الأول والوجه الثاني، أو ما بين المشبه والمتشبه به، كما قسمه البلاغيون القدامى، وإنما أصبحت سمة الصورة التفاعل، هذا الأخير الذي يعكس رؤيا الشاعر نحو ذاته ونحو العالم الذي يحيط به، <ووهذا أصبحت الصورة الشعرية مجموعة علاقات لغوية يخلقها الشاعر لكي يعبر عن رؤياه الخاصة، وذلك لعجز اللغة العادية المبنية على التجريد والتعيم>⁽⁵²⁾ فهذا الشاعر أحمد شنه يطالعنا بقصيدة من ديوانه (طواحين العبث) فيقول:

تكلّم

بلقيس ... تحمل فارس

أوراس .. لن يعترف باليهود .

وللآن سومر .. في جرجرة .

تغلغل أظفارها في حنايا هرقل الجديد .

فمن فك للسندياد الرموز ؟

ومن علم العذليب الرثاء ؟

ومن خبا البحر بين الحنايا ..

وأعطى الجزائر سحر الوجود ؟ ..⁽⁵³⁾

فجده الشاعر أحمد شنه وظف الرموز بكثرة في هذه المقطوعة فنجد وظف رموز وطنية مثل لالا نسومر ورموز اسطورية مثل السندياد ورموز تاريخية مثل بلقيس وغيرها

لقد كان للشعر العربي عدة وظائف يقوم بها فمن هذه الوظائف الإبلاغ حيث كان الشاعر هو لسان حال قبيلته يخبرها بما يسمعه ويبلغ عنها غيرها لكن وظيفة الشعر تغيرت من الإبلاغ إلى التأثير حيث أصبح الشاعر يؤثر في السامعين وهذا ابن سينا الذي يحدد الغرض من قول الشعر بجانبين-أحدهما التأثير في النفس للقيام بفعل معين أو إظهار انفعال ما وثانيهما

⁵² محمد علي كندي، الرمز والق나ع في الشعر العربي الحديث، ص 27

⁵³ أحمد شنه ، طواحين العبث ، هديل للنشر والتوزيع ، عنابة ، الجزائر ، ط 1، 2000 ، ص 83

هو الاستمتاع بالجمال والإعجاب به حيث يقول "وكانت العرب تقول الشعر لوجهين أحدهما ليؤثر في النفس أمراً من الأمور تعد به نحو فعل أو انفعال والثاني للعجب فقط فكانت تشبه كل شيء لتعجب بحسن التشبيه"⁽⁵⁴⁾ وقد أكد حازم القرطاجي فيما بعد على أن الغاية من الأقوال الشعرية هي أحداث التأثير والانفعال في النفوس الإنسانية بحيث تحمل على عمل شيء أو اعتقاده أو تجنبه وأن أدخلها في الشعر هي ما اشتدت علاقته بالإنسان واشتركت في القبول منها أو النفور الخاصة والعامة بحكم الفطرة ويستشهد حازم القرطاجي في ذلك بقول الفارابي "بأن الغرض المقصود بالأقوال المخيلة أن ينهض السامع نحو فعل الشيء الذي خيل فيه أمر ما من طلب له أو هرب عنه"⁽⁵⁵⁾

وهذا الشاعر عبد الوهاب هلال يطالعنا بقصيدة عمودية مؤثرة من ديوانه قراءات في أوجاع الوطن بعنوان : صرخة في منتصف الليل يقول :

في خيال جيل أحرار نوفمبر	***	يا بلادي أيها الحلم الجميل
سلبيين عقله من جاء زائر	***	كنت أمس جنة بين الروابي
كنت أمنا وأمان كل حائر	***	كنت حصننا لصقور العالمين
مثل أنسام الصباح كالبشائر	***	كالعروس كنت أبهى كنت أحلى
نسجت أطيافه بنت الجزائر ⁽⁵⁶⁾	***	أيها الحلم الجميل والذي

فالشاعر يقارن بين جزائر الحرية والاستقلال وجزائر المحنّة اثناء العشرية السوداء التي شوهدت صورة الجزائر التي كانت في وقت قريب منارة للأحرار ومقصد الزوار

والملحوظ أن وظيفة الشعر التأثيرية ما زالت تستأثر بالأدباء حتى الآن فقد أورد الدكتور محمود الربيعي في كتابه الشعر أن الشعر من وجهة نظر الرومانтика لا يقتصر مفهومه على التعبير عن العواطف وإنما يتجاوز ذلك إلى شيء آخر هو توصيل هذه العواطف المعبر عنها إلى نفوس القراء والسامعين على نحو يثير لدى هؤلاء المتلقين عواطف شبيهة بالعواطف التي يوصلها إليهم هذا الشعر. ويدعم الربيعي رأيه برأي شكري في تعبيره عن هذه الفكرة في قوله "وليس الشاعر الذي يملأ آذان قومه بالمعانوي الجديدة والآراء الجليلة وإنما الشاعر الذي يملأ قلوبهم بالرغائب والذي يقوى عواطفهم لأن العواطف هي القوة المحركة في الحياة والأدبيب العظيم هو من كانت كلماته كهرباء النفوس هو الذي يحرك النفس كما يحرك العواد عوده فيوقع عليها من الألحان ما تهتاج له قوى

⁵⁴ عباس إحسان - تاريخ النقد الأدبي عند العرب- دار الأمانة والرسالة بيروت- 1971، ص414

⁵⁵ المرجع نفسه ، ص556

⁵⁶ عبد الوهاب هلال ، قراءات في أوجاع الوطن ، سنة ، 1997 ، ص 5

النفس في أعماقها هو الذي يجعل لكل عاطفة من عواطف النفس روحًا وحياة شخصية لأن النفوس يعلوها صدأً مثل المادة ولا يجلو عنها هذا الصدأ إلا ما يحرك أعماقها والنفس كلماء الراكد الذي تعلوه المواد العطنة وكما أن هذه الماء الراكد لا يجدهه غير تيار جديد كذلك الروح ينبغي أن تكون عرضة للتغيرات الروحية وليس حياة الأديب إلا تياراً من تلك التغيرات التي تحرك النفس" (57)

خاتمة

خاتمة

الحمد لله على منه، وعلى ما أتّم على من نعمة، وأعانني فأكملت هذه الدراسة المتواضعة، على هذه الصورة التي أرجو أن تناول رضا قارئها، وأن تحقق الغرض الذي من أجله سعيت.

وبقدر ما كانت رحلة البحث والتنقيب شاقة، بقدر ما كانت تقابلها لذة فك بعض شفّراتها، وإزالة غموض بعض طلاسمها التي قادتني إلى تدوين بعض نتائجها:

1/لقد عرفت اللغة الشعرية تطوراً واضحاً مع الإقرار بتلك الفوارق الموجودة بين الشعراء، فمنهم من تعامل مع اللغة تعاملاً مباشراً فجاءت قصائده تميل إلى الأسلوب التقريري المباشر، و منهم من تعامل معها من جانبها الإيحائي.

2/لقد حاول الشعراء التأسيس للغة جديدة لصيغة الواقع والحياة اليومية، وكانت لغتهم تجمع بين آلام النفس وآلام الوطن. و لقد شكل التناص حضوراً قوياً في المتن الشعري الجزائري ذلك بالانفتاح على نصوص أخرى، مرة من القرآن الكريم، ومرة من التراث الشعري العربي، ومرة من النصوص المشرقية، ومرة أخرى من الشعر الجزائري ، مع تبادل طرق التعامل مع هذه النصوص الغائية.

3/على الرغم من الاهتمام الكبير الذي حظي به الرمز لدى الكثير من الشعراء إلا أن المبالغة فيه أحياناً توقع القارئ في الحيرة والغموض والبقاء خارج إطار النص، وقد حققت التجربة الصوفية قفزة قوية للشاعر جعلته يتطور بفنه إلى بلوغ أجواء سحرية مليئة بالشحنات الدلالية الرمزية.

4/الشعراء الجزائريين لم يتخذوا موقفاً عدائياً من النمط العمودي أو الحر، بل معظم الشعراء كتبوا قصائدهم على النمطين العمودي والحر، رغم أن الحضور الأكبر كان للقصائد الحرية. وقد سلك الشعراء مسلكاً يكاد يكون موحداً في نظمهم قصائدهم على البحور الصافية ذات التفعيلة الواحدة، كبحر الكامل، و البحر، و المتقارب، و المتدارك . ومع ذلك فقد لاحظنا حضور بعض البحور المركبة كبحر البسيط، والوافر، و الخفيف.

5/ارتبط إيقاع القصيدة مع معناها، وقد أبان هذا الأمر عن قدرة بعض الشعراء في جعل

الإيقاع ملائماً لحالتهم الشعرية، وأن يضفوا عليه الصبغة التي يريدون بما يصيرون فيه من عبارات و كلمات ذات طابع خاص.

6/ إذا كان البيت العمودي قد تميز بانتظام في أشطره نتج عنه إيقاع رتيب، فالشعر القائم على التفعيلة قد امتاز بخاصية موسيقية تمتد مع السطر الشعري الذي لا أحد يستطيع أن يحدد نهايته سوى الشاعر نفسه، و ذلك تبعاً لنوع الدفعات و التموجات الموسيقية التي تمواج بها نفسه، أي أن الشاعر أصبح حارفي و قاته، لا يحكمها غير تجربته و مدى تمكنه من أدواته و قدرته على التعبير بها عن هذه التجربة.

7/ أظهر الكثير من الشعراء تحكماً في أدواتهم الفنية، فمرة نجدهم يمزجون بين البحور الشعرية، ومرة تكتسي قصائدهم الحرة حلقة عمودية، مع عدم الإخلال بالمعنى المراد تأديته . أما فيما يخص قصيدة النثر فقد بدت لي لا تزال تتحرك على استحياء على عتبات فنون الشعر الراقي، و ربما السبب في ذلك يرجع إلى عدم ضبط مفهوم موحد لهذه الذرية الأدبية الجديدة بين النقاد أنفسهم.

ومع كل هذه الملاحظات و النتائج إلا أنها تبقى مجرد استقراء ناقص للمنت المتن الشعري الجزائري المعاصر بما يشكله من عناصر فنية تجعله يستحق التفاتة من النقاد و الدارسين لأن الفنان كما يقول توفيق الحكيم لا يهدمه الذم ولا القدح بل يدعمان وجوده إنما الذي يهدمه حقاً هو "الإهمال".

قائمة المصادر والمراجع

القرآن الكريم (برواية ورش عن نافع).

قائمة المصادر والمراجع

أولاً :المصادر

- 1/ أحمد حمدي ، قائمة المغضوب عليهم ، الشركة الجزائرية للنشر والتوزيع ، سنة 1980.
- 2/ أحمد شنة : من القصيدة إلى المسدس ، منشورات هديل ، عنابة ، الجزائر 2000 .
- 3/ أحمد شنة ، طواحين العبث ، هديل للنشر والتوزيع ، عنابة ، الجزائر ، ط1، 2000
- 4/ الأزهر عجيري الفيروزي ، دموع النخلة العاشقة،جمعية اليراع الأدبي بسكرة ،ط1 2004،
- 5/ خليفة بوجادي ، قصائد محمومة ، منشورات جمعية الجاحظية ، الجزائر ، ط 1 ، 2002 م
- 6/ ديوان الامير عبد القادر ،جمع وتحقيق ، العربي دحو ، منشورا ثالة ط 3 سنة 2007.
- 7/ ربيعة جلطي ،شجر الكلام ،منشورات السفير ،مكناس ،المغرب ،ط، 1 سنة 1991
- 8/ رشيدة محمدی ، شهادة المسك ،منشورات اتحاد الكتاب الجزائريين ،دار هومة ،الجزائر ،ط1،2001،
- 9/ عبد الله حمادي ، البرزخ والسكين ، منشورات جامعة قسنطينة ، ط 1 ، 2001.
- 10/ عبد الوهاب ، قراءات في أوجاع الوطن ، سنة 1997.
- 11/ بن عبید یاسین :الوهج العذري، المطبوعات الجميلة،الجزائر، 1995 .
- 12/ عزالدين ميهوبي، كاليفولا ، ، منشورات أصالة، الزائر، ط 1 ، 2000.
- 13/ علي ملاحي ، صفاء الأزمنة الخانقة ، المؤسسة الوطنية للكتاب ، الجزائر ، 1989.
- 14/ أبوالقاسم سعد الله ، الزمن الأخضر ، دار الطبع الجزائر ، سنة 1985.

- 15/ محمد الأخضر عبد القادر السائحي ، أقرأ كتابك أيها العربي ، المؤسسة الوطنية للكتاب ، الجزائر ، د ط. 1985. م
- 16/ محمد العيد آل خليفة ، ديوان محمد العيد آل خليفة ، دار الهدى للطباعة والنشر والتوزيع ، عين مليلة الجزائر ، سنة 2010.
- 17/ محمد الهادي السنوسي ، شعراء الجزائر في العصر الحاضر ، إعداد وتقديم عبد الله حمادي ، دار بهاء للنشر والتوزيع قسنطينة ، 2007.
- 18/ محمد بلقاسم خمار ، ترا تيل حلم موجوع منشو ارت اتحاد الكتاب الجزائريين ، الجزائر ، ط 1، 2003.
- 19/ مصطفى الغماري : قصائد منفضة، منشو ارت اتحاد الكتاب الجزائريين، 2002
- 20/ مصفي دحية ، اصطلاح الوهم ، منشورات الجمعية العامة للمبدعين ، ط 1 ، 1993 م.
- 21/ مصفي دحية ، بلاغات الماء ، منشورات الاختلاف ، ط 1 ، 2002
- 22/ مفدي زكرياء، اللهب المقدس ، موفر للنشر.الجزائر.2009.
- 23/ ميلود حكيم ، امرأة للرياح كلها ، منشورات الاختلاف ، سنة 2000 .
- 24/ نور الدين درويش ، مسافات ، اصدارات رابطة الثقافة الوطنية ، وحدة الرغایة 2002، م.
- 25/ يوسف شقرة ، أحلام الهدد ، فرع عنابة لاتحاد الكتاب الجزائريين ط 1 ، 2006
- 26/ يوسف وغليسبي ، او جاع صفصافة في مواسم الاعصار ، دار إبداع ، ط 1 سنة 1995.
- 27/ يوسف وغليسبي ، تغريبة جعفر الطيار ، منشو ارت اتحاد الكتاب الجزائريين، فرع سكيكدة، 2000.
- 28/ يوسف وغليسبي ، مهاجر غريب في بلاد الأنصار ، دار إبداع ، ط 1 سنة 1995.

المراجع بالعربية :

- 29/إبراهيم انيس ، موسيقى الشعر ، ط5 ،مكتبة الأنجلو مصرية ، 1981
- 30/أحمد الحسن بن عبد الله العسكري ، المصنون في الأدب، تحقيق عبد السلام هارون ، ط 2 ، مطبعة حكومة الكويت سنة 1984.
- 31/أحمد بن عبد الحليم بن تيمية ، مجموعة فتاوى ، جمع وترتيب ، محمد بن قاسم ،الجزء الأول، المجلد الخامس ،سنة 1995 م
- 32/أحمد حمدي ، قائمة المغضوب عليهم ، الشركة الجزائرية للنشر والتوزيع ، سنة 1980 ،
- 33/أحمد يوسف ، يتم النص ، والجينالوجيا الضائعة ،منشورات الاختلاف، ط 1 ، الجزائر 2002،
- 34/أدو نيس : الثابت و المتحول : بحث في الإتباع والإبداع عند العرب صدمة الحادة ، دار العودة - بيروت ، سنة ، 1970
- 35/أدو نيس : الشعرية العربية : محاضرات ألقاها في الكولريديج دو فرنس ، باريس أيار 1984 دار الآداب - بيروت ط 1 ، سنة 1985 .
- 36/أدو نيس : زمن الشعر ، دار العودة ، - بيروت - ، ط 2 : ، سنة 1978 .
- 37/أدونيس ، مقدمة للشعر العربي ، دار العودة ، بيروت ، ط 4، 1983 م
- 38/أصوات على شعر وحياة بدر شاكر السياب، محمود العبطه، مطبعة دار السلام، بغداد، ط 1 ، 1970 ،
- 39/بدر شاكر السياب، شعره دراسة فنية وفكرية، د. حسن توفيق، المؤسسة العربية للدراسات والنشر، لبنان، بيروت ، ط 1، 1979.
- 40/بسام قطوس ،سيمياء العنوان: ، وزارة الثقافة، عمان، ط 1- 2001 م.
- 41/أبو بكر جابر الجزائري : هذا الحبيب (ص) يا محب ، مكتبة لينة للنشر و التوزيع، دمنهور ، ط 1991

قائمة المصادر والمراجع

- 42/ جابر عصفور ، هوامش على دفتر التنوير ، المركز الثقافي العربي ، الدار البيضاء ، بيروت ، 1994

43/ جلال الدين السيوطي : تاريخ الخلفاء . دار الكتاب العربي ، لبنان ، ط 3 ، 1405هـ

44/ جميل صليبا ، المعجم الفلسفي ، ج 2 ، دار الكتاب اللبناني ، بيروت ، لبنان ، 1982 .

45/ حسن العRFي : حرکية الإيقاع في الشعر العربي المعاصر ، إفريقيا الشرق ، الدار البيضاء - المغرب ، 2001

46/ ابو الحسن حازم القرطاجني ، منهاج البلغاء و سراج الأدباء ، تحقيق الحبيب ابن الخوجة ، الدار العربية للكتاب 2008 .

47/ حسن نصار ، القافية في العروض والأدب مكتبة الثقافة الدينية - القاهرة ، ط 1 ، 2001

48/ خالص عزمي ، صفحات مطوية من أدب السباب ، وزارة الإعلام العراقية ، بغداد ، ط 1 ، 1971 .

49/ ابن الخطيب ، كتاب التاج المحلي ومساجلة القدح المعلى ، ضمن: ريحانة الكتاب ونجمة المنتاب ، تحقيق محمد عبد الله عنان ، مكتبة الخانجي ، المطبعة العربية الحديثة ، ط 1 ، القاهرة ، 1401هـ / 1981م

50/ ابن خلدون ، المقدمة ، ضبط المتن ووضع الحواشي والفهارس ، خليل شحادة ، مراجعة سهيل زكار ، دار الفكر ، ط 2 ، بيروت ، 1408هـ / 1988م

51/ الخليل بن أحمد الفراهيدي : كتاب العين ، تحرير د. مهدي المخزومي وأخرون ، دار الرشيد ، 1982

52/ الراغب الأصفهاني ، مفردات ألفاظ القرآن الكريم موقع أم الكتاب www.omelketab.net ، سنة 2008 .

53/ رشيد يحياوي "الشعري والنشر" : مدخل لأنواعية الشعر منشورات اتحاد كتاب المغرب ، الرباط ، 2001.

54/ رشيد يحياوي "الشعر العربي الحديث" : دراسة في المنجز النصي ، إفريقيا الشرق ، الدار البيضاء ، 1998 .

- 56/ابن رشيق ، العمدة في صناعة الشعر و نقده ، تحقيق: محي الدين عبد الميد ، ط 1
،مطبعة حجازي القاهرة 1934
- 57/رضوان جودت زياده : صدى الحداثة ما بعد الحداثة في زمنها القايم ،المركز الثقافي العربي ،الدار البيضاء-، المغرب ،ط 1، 2003
- 58/زايد، علي عشري :عن بناء القصيدة العربية الحديثة .دار الفصحي، القاهرة، 1978
- 59/السعيد الورقي ، في الأدب العربي المعاصر ، دار النهضة العربية للطباعة و النشر ،
بيروت - لبنان ، ط 1 ، 1984
- 60/ابن سلام الجمحى ، طبقات فحول الشعراء، تح: محمود محمد شاكر، القاهرة، مصر،
مطبعة المدنى ،جدة 1400 هـ - 1980 م
- 61/سمير سعيد حجازي ، :النقد العربي وأوهام رواد الحداثة، مؤسسة طيبة للنشر
والتوزيع ،سنة 2005.
- 62/صالح خرفي : المدخل الى الادب الجزائري الحديث ،الشركة الوطنية للنشر والتوزيع
، الجزائر ، 1983.
- 63/صالح خرفي، الشعر الجزائري الحديث، المؤسسة الوطنية للكتاب، د ط، الجزائر،
1984 م
- 64/صحي الطعان :بنية النص الكبرى: مجلة عالم الفكر :ع 1 سنة 1994 .
- 65/صحي حموي ،المنجد اللغوي ، دار المشرق ، بيروت لبنان ، ط 2 سنة 2001
- 66/صلاح فضل ، نظرية البنائية في النقد الأدبي ،مؤسسة مختار للنشر والتوزيع ،القاهرة
ط 2، 1992،
- 67/طه حسين ، حديث الأربعاء، ج 1 ،دار المعارف ، القاهرة ، 1962
- 68/عباس ، فيصل : الفلسفة والإنسان جدلية العلاقة بين الإنسان و الحضارة ، دار الفكر
العربي - بيروت - ط 1 ، سنة 1996 .
- 69/عبد الجليل شوقي ،قضايا البناء الفني في النقد الأدبي سنة ،2011
- 70/عبد الحميد جيدة ، الاتجاهات الجديدة في الشعر المعاصر ، مؤسسة نوفل سنة 1980

- 71/ عبد الحميد هيمة ، البنية الاسلوبية في الشعر الجزائري المعاصر - شعر الشباب نموذجا - مطبعة هومة ، ط 1 ، الجزائر ، 1998 .
- 72/ عبد العزيز شرف ، طه حسين و زوال المجتمع التقليدي ، الهيئة المصرية العامة للكتاب سنة 1977.
- 73/ عبد العزيز عتيق، علم العروض و القافية، دار النهضة العربية – بيروت، سنة 1987 - 1407،
- 74/ عبد القادر رحيم ، العنوان في النص الابداعي – اهميته وأنواعه – قسم الادب العربي جامعة محمد خيضر بسكرة ، الزائر ، العدد 32 ، سنة 2008 م.
- 75/ عبد الله الركيبي : دراسات في الشعر الجزائري الحديث، دار الكتاب العربي، الجزائر، 2009م.
- 76/ عبد الله الغذامي -:الخطيئة والتکفیر من البنیویة إلی التشریحیة: النادی الأدبی الثقافی، جدة، سنة 1985.
- 77/ عبد الله بن أحمد الفيفي ، حداثة النص الشعري في المملكة العربية السعودية ، قراءة نقدية في المشهد الابداعي ، النادي الادبي بالرياض ط 1 سنة 2005 م.
- 78/ عبد المالك مرتابض : فنون النثر الأدبي في الجزائر (1931- 1975) ، ديوان المطبوعات الجامعية ، الجزائر ، 1983
- 79/ عبد الوهاب البياتي ، سيرة ذاتية لسارق النار ، دار الشروق ، ط 2 ، 1985.
- 80/ عبود شلتابغ شرّاد، حركة الشعر الحر في الجزائر، المؤسسة الوطنية للكتاب د ط ، الجزائر، 1985
- 81/ عثمان بن بحر الجاحظ ، مكتبة الخانجي ، القاهرة ، مصر ، - ط 7 ، ج 1 سنة 1998 م
- 82/ عدنان حسين قاسم ، الإتجاه الأسلوبى البنوى فى نقد الشعر العربى ، دار ابن كثير ، دمشق ، ط 1 ، 1992 .
- 83/ عز الدين اسماعيل : الشعر المعاصر في اليمن / الرؤية والفن ، دار العودة ، ط 2 ، بيروت ، 1976 .

- 84/ عز الدين إسماعيل: الشعر العربي المعاصر، قضيابه وظواهره الفنية والمعنوية، دار الثقافة، بيروت، 1972
- 85/ علي رضا عدنان النحوي تقويم نظرية الحداثة د/ - ص 35 – ط 1 - دار النحوي للنشر والتوزيع - السعودية. 1412 هـ - 1992 م
- 86/ عوض بن محمد القرني ، الحداثة في ميزان الإسلام - - ط 1 - دار الأندلس الخضراء - السعودية ، سنة 1988 م.
- 87/ غالى شكري : شعرنا الحديث إلى أين ، دار الافق الجديدة بيروت لبنان 1978
- 88/ غوستاف فلوبير ، سلامبو، اعداد وتقديم رحاب عكاوى، ط 1 ، دار الحرف العربي للنشر والتوزيع، بيروت، لبنان ، 2010
- 89/ فارس مقاييس اللغة – تحقيق وضبط عبد السلام محمد هارون – دار الفكر للطباعة والنشر والتوزيع – القاهرة – 1979
- 90/ فاضل ثامر ، شعرية الحداثة من بنية التماسك إلى فضاء التشظي ، دار المدى ط 1 ، 2012
- 91/ أبو القاسم سعد الله ، الزمن الأخضر ، دار الطبع الجزائر ، سنة 1985
- 92/ القاضي الشيخ أبو المحاسن الغرناطي ، رفع الحجب المستور عن محاسن المقصورة ، ط 1 مطبعة السعادة ، مصر ، سنة 1344 هـ
- 93/ قدامة بن جعفر ، نقد الشعر - تحقيق كمال مصطفى- مصر (مكتبة الخانجي) - ط 1 - 1949 م
- 94/ لاشين ، عبد الفتاح : الخصومات البلاغية و النقدية في صنعة أبي تمام ، دار المعرفة ، - القاهرة - سنة 1982.
- 95/ مجد الدين محمد بن يعقوب الفيروز أبادي ، القاموس المحيط ، مؤسسة الرسالة ، للطباعة والنشر ، بيروت لبنان ، ط 8 ، 2005 .
- 96/ محمد الشيكري ، : هайдغر و سؤال الحداثة ، أفريقيا الشرق ، ط 1، سنة 2006
- 97/ محمد الهادي السنوسي ، شعراء الجزائر في العصر الحاضر ، إعداد وتقديم عبد الله حمادي ، دار بهاء للنشر والتوزيع قسنطينة ج 1، 2007.
- 98/ حمادي ، دار بهاء للنشر والتوزيع قسنطينة ج 1، 2007.

- 99/محمد بنيس : الشعر العربي الحديث، بنياته وإبدالاتها ، دار توبقال ، الدار البيضاء - المغرب ط 2، 2001 .
- 100/محمد حسن عبد الله، الصورة و البناء الشعري ، دار المعارف القاهرة، د،ت
- 101/محمد زكي العشماوي ، قضايا النقد الأدبي بين القديم و الحديث ، دار النهضة بيروت ، 1979.
- 102/محمد عبد المنعم خفاجي ، القصيدة العربية عروضها في القديم و الحديث ، ط 1 ، مكتبة الأزهرية للتراث القاهرة ، 1994،
- 103/محمد علي كندي ، الرمز والقناع في الشعر العربي الحديث ، دار الكتاب الجديد ، ليبيا ، ط 1 ، 2005
- 104/محمد عوني عبد الرؤوف : القافية و الأصوات اللغوية،الأكاديمية الحديثة للكتاب الجامعي ، ط 2، 2010
- 105/محمد عويس ، الادب العربي النشأة والتطور ، مكتبة الانجلو المصرية، ط 1 ، سنة 1988
- 106/محمد غنيمي هلال ، النقد الأدبي الحديث ، مكتبة نهضة، القاهرة ، مصر (د- ت)
- 107/محمد فتوح أحمد: الرمز والرمزية في الشعر المعاصر، ط 2, دار المعارف, 1978
- 108/محمد مندور ، النقد المنهجي عند العرب ،دار النهضة للطبع و النشر ، مصر ، د ت
- 109/محمد ناصر : رمضان حمود، حياته و آثاره، المؤسسة الوطنية للكتاب،الجزائر ط 2 ، 1983
- 110/محمد ناصر ، المقالة الصحفية الجزائرية، نشأتها - تطورها - أعلامها، من 1903 إلى 1931، الجزء الأول، صدر عن الجزائر عاصمة الثقافة العربية، 2007.
- 111/محمد نجيب التلاوي : القصيدة التشكيلية في الشعر العربي،.الهيئة المصرية العامة للكتاب، مصر ، ط 01، 1998
- 112/ محمود أمين العالم ، :الجذور المعرفية و الفلسفية للنقد الأدبي العربي الحديث و المعاصر ضمن كتاب الفلسفة العربية المعاصرة

- 113/ محمود درويش المختلف الحقيقي دراسات وشهادات لمجموعة من الكتاب دار الشروق النشر والتوزيع ط 1، 1999م.
- 114/ مصطفى حركات ، الشعر الحر أنسه و قواعده ، الدار الثقافية للنشر ، القاهرة ، ط 1، 1998.
- 115/ مطاع صفدي، نقد العقل الغربي ، الحداثة وما بعد الحداثة، مركز الإنماء القومي بيروت، لبنان 1990 .
- 116/ المعلم بطرس البستاني، محيط المحيط (قاموس مطول للغة العربية) مكتبة لبنان ناشرون، بيروت ،لبنان، 1977
- 117/ ابن منظور، لسان العرب، مج 2 ، دار بيروت للطباعة والنشر، بيروت ، لبنان، 1955
- 118/ موسى الأحمدى نويوات :المتوسط الكافى في علمي العروض و القوافي دار البصائر للنشر والتوزيع،2009.
- 119/ نازك الملائكة ، قضايا الشعر المعاصر ،ط6،منشورات دار المعلم للملايين ، بيروت ، سنة 1977 م
- 120/ نسيب نشاوى، المدارس الأدبية في الشعر العربي المعاصر، ديوان المطبوعات الجامعية - الجزائر 1984 .
- 121/ نسيمة بو صالح : تجلي الرمز في الشعر الجزائري المعاصر ،اصدارات رابطة ابداع الثقافة ، ط1، الجزائر ، 2003
- 122/ يوسف الخال ، الحداثة في الشعر العربي ، دار الطليعة للطباعة و النشر ، بيروت ، 1978
- 123/ يوسف حسين بكار ، بناء القصيدة في النقد العربي القديم (في ضوء النقد الحديث) ، دار الأندلس ، بيروت ، لبنان، ط2 ،1982.

المراجع المترجمة

- 124/ الآثار الشعرية : ترجمة كاظم جهاد ، دار افاق للنشر والتوزيع تقديم آلان جوفروا ،alan bo rier ، عباس بيضون ،منشورات الجمل

- 125/ أندريه لالاند، موسوعة لالاند الفلسفية، مج 2 ، ت، خليل أحمد خليل، منشورات عويدات ، بيروت، لبنان، ط 2001 .
- 126/ توماس اليوت : ارض الضياع ،ترجمة ودراسة ،نبيل راغب ،الهيئة المصرية العامة للكتاب 1987
- 127/ جاكوبى ، راسل : نهاية اليوتوبيا السياسة و الثقافة في زمن اللامبالاة ترجمة : عبد القادر ، فاروق ، عالم لمعرفة – الكويت – سنة 2001 .
- 128/ جون كوهن. بناء لغة الشعر. ترجمة أحمد درويش. مكتبة الزهراء. القاهرة
- 129/ سلمى الجيوسي: الاتجاهات والحركات في الشعر العربي الحديث، ترجمة عبد الواحد لؤلؤة، مركز دراسات الوحدة العربية، ط 1، بيروت، 2001.
- 130/ شارل بودلير شاعر الخطيئة والتمرد ،دار البشير عمان الأردن ،تعریف وتحليل عمر عبد الماجد ط 1
- 131/ غريمال ، بيار : الميثولوجيا اليونانية ، ترجمة : زغيب ، هنري ، منشورات العويدات – بيروت ، ط 1 سنة 1982 .
- 132/ كانط ، إمانويل : مقدمة لكل ميتافيزيقا مقبلة متوجع بأسس ميتافيزيقا الأخلاق ، ترجمة نازلي إسماعيل حسين و محمد فتحي الشنطي
- 133/ كولردرج : النظرية الرومانтика في الشعر - سيرة أدبية، تر. د. عبد الحكيم حسان، دار المعارف بمصر، 1971م.
- المجلات:**
- 134/ جميل حمداوي "السيميويطيقا و العنونة" مجلة عالم الفكر، مجلد 25، عدد 3، 1997م.
- 135/ عثمان بدري وظيفة العنوان في الشعر العربي الحديث قراءة تأويلية في نماذج منتخبة، المجلة العربية للعلوم الإنسانية ، الكويت، ع 17: 2003
- 136/ عدنان علي رضا النحوی ، تقویم نظریة الحداثة - ص 35 - ط 1 م - دار النحوی للنشر والتوزیع - السعوڈیة 1412ھ - 1992-

137/ علي وطفة مقاربات في مفهومي الحداثة وما بعد الحداثة" - ص 11- مجلة فكر ونقد - عدد (34) من موقع محمد عابد الجابري

138/ محمد الصالح خRFI :مجلة جامعة جيجل، العدد 2- 3 (أكتوبر، مارس-2005)
2004

139/ محمد برادة اعتبارات نظرية لتحديد مفهوم الحداثة ،مجلة فصول العدد 4 ، الهيئة العامة المصرية للكتاب القاهرة ، مصر ، 1984

140/ محمد مصطفى هدارة تقويم نظرية الحداثة - ص 35 - نقلًا عن مجلة الحرس الوطني – 1410هـ

141/ نعيم اليافي ، ثلات قضايا حول الموسيقى في القرآن ، مجلة التراث العربي تصدر عن اتحاد الكتاب العرب-دمشق العدد 25 و 26 - السنة السابعة - تشرين الأول و كانون الثاني "اكتوبر وينايير" 1986 و 1987

المراجع الالكترونية :

<http://www.liilas.com/vb3/t88856.html26/12/2012 11h 45>

، 27/12/2012 ، <http://www.fonxe.net/vb/showthread.php?p=923743>
00:h19

<http://www.diwanalarab.com/spip.php?article34814> /
التلاوي

<http://9alam.com/community/threads23932/>
التجريب-الفنى-في-النص-
الشعري-الجزائري.

إسماعيل محمد أديب: الوحدة، الشعر العربي وقضية
<http://wehd.alwheda.gov.sy>

الرسائل الجامعية :

مجيد قري ،مسار الرمز وتطوره في الشعر الجزائري الحديث(1962/2004)، دراسة
تحليلية فنية ،أطروحة دكتوراه علوم في الأدب العربي ،باتنة ،2009/2010.

فهرس الموضوعات

فهرس الموضوعات

الصفحة	الموضوع
أ	مقدمة
05	مدخل: الحداثة
06	مفهوم الحداثة
06	لغة
09	اصطلاحا
11.....	جذور الحداثة الغربية والערבية :
11.....	جذور الحداثة الغربية :
14.....	العلم التجريبي :
15.....	الفلسفة العقلية :
15.....	جذور الحداثة العربية :
18.....	رموز الحداثة الغربية والعربية :
18.....	رموز الحداثة الغربية :
18.....	- شارل بودلير
19.....	- توماس ارتوور رامبو :
20.....	- توماس ستيرنز اليوت :
21	- غوستاف فلوبير :
21	أعلام الحداثة العربية
21.....	- بدر شاكر السياب :
22.....	- نازك الملائكة :
24.....	- محمود درويش :
25	- عبد الوهاب البياتي :
25	- أدونيس

26.....	- صلاح عبد الصبور
30.....	الفصل الأول مراحل تطور الشعر الجزائري (نظرة تاريخية)
31.....	مرحلة الثورة وما قبلها
31.....	مرحلة ما قبل الثورة
33.....	- بداية التخلص من سيطرة الموضوعات المبتذلة وبداية الوعي الوطني 1920 إلى 1930
33.....	- الإتجاه التقليدي في الشعر الجزائري
35.....	- الإتجاه الوجداني في الشعر الجزائري
40.....	مرحلة الثورة
43.....	مرحلة ما بعد الثورة
43.....	- مرحلة الاستقلال من 1962 إلى 1968
44.....	- مرحلة 1968 إلى 1975
46.....	- مرحلة الثمانينيات وما بعدها
54.....	الفصل الثاني : من انشطار البيت إلى انشطار البنية
55.....	تحديد المفاهيم والمصطلحات :
55.....	- مفهوم البنية :
56.....	- مفهوم البيت :
56.....	- مفهوم الانشطار :
57.....	- مفهوم التشظي :
58.....	من قدسيّة البيت إلى تشكيل دلالة العنوان :
58.....	- قدسيّة البيت :
61.....	- تشكيل دلالة العنوان :
63.....	من الانحياز إلى البنية إلى الاحتفاء بانشطارها :
63.....	الانحياز إلى البنية :

فهرس الموضوعات

63.....	الوحدة العضوية : -
65.....	الوزن -
65.....	الوزن لغة واصطلاحا -
67.....	القافية -
67.....	لغة -
68.....	اصطلاحا -
69.....	الاحتفاء بانشطار البنية :
73.....	الفصل الثالث : تحولات النص الشعري المعاصر
74.....	تحولات النص الشعري المعاصر.....
74.....	التحول من المعنى إلى المبني :
74.....	البنية الشكلية :
75.....	- القصيدة الحرة :
77.....	- المزج بين العمودي والحر :
79.....	- قصيدة النثر :
81.....	التحول من المبني إلى الرمز والرؤيا :
84.....	ماهية الرمز :
86.....	أنماط الرمز :
86.....	- الرمز التاريخي :
89.....	- الرمز الأسطوري :
92.....	- الرمز الديني :
94.....	- الرمز الشعبي (التراثي) :
95.....	التحول من الإبلاغية إلى التأثيرية :
100.....	: خاتمة
103.....	قائمة المصادر والمراجع :

فهرس الموضوعات

فهرس الموضوعات : 115.....

الملحق

السير الذاتية للشعراء :

ابن عبيد ياسين:

من مواليد 07 جويلية 1958 بمراكش _ بوقااعة _ إحدى دوائر مدينة سطيف . تلقى تعليمه الابتدائي بزمرة إحدى دوائر برج بو عريريج ، واصل تعليمه الإكمالي والثانوي بمدينة البرج ، ثم انقطع إلى الأخذ عن الصوفي الجليل عمر أبي حفص الزموري امتهن التدريس مدة ثم التحق بجامعة سطيف ليتخرج منها بشهادة الليسانس في الأدب العربي . وانتقل إلى جامعة السربون بفرنسا ليعود منها بشهادة الدراسات المعمقة D.E.A سنة 2003م . عاد إلى جامعة سطيف فnal شهادة الماجستير ، ووظف بالجامعة نفسها . وهو مسجل لدكتوراه في النقد المعاصر بمعهد اللغات والحضارات الشرقية بباريس . صدر له : الوهج العذري سنة 1995م - أهديك أحزياني سنة 2000م – ملقات على أ Starr الروح 2003م - غائية آخر التيه سنة 2007م وهناك التقينا ضبابا وشمسا 2007م.

مصطفى دحية:

ولد مصطفى دحية عام 1961 في الهامل درس دراسة نظامية في فرع العلوم الطبيعية، وحصل على الماجستير في البيئة النباتية . عمل أستاذًا مساعدًا في علم البيئة في جامعة سطيف في الجزائر . نشر بعض إنتاجه خارج القطر الجزائري . ومن أهم دواوينه بلاغات الماء

حمادي عبد الله:

ولد عام 1947 في مدينة قسنطينة، حاصل على شهادة الدكتوراه عام 1980 من جامعة مدريد الإسبانية ، يشغل حالياً منصب أستاذ محاضر لمادة الأدب العربي بجامعة قسنطينة . له العديد من المؤلفات منها : الهجرة إلى مدن الجنوب 1982- تحزب العشق يا ليلي 1982 – قصائد غجرية 1983- والبرزخ والسكن 2000 وله في الدراسات النقدية وتاريخ الأدب العديد من المؤلفات .

يوسف شقرة:

يوسف شقرة من مواليد مدينة سيدي خالد ولاية بسكرة موطن الشعر والشعراء، عاش وترعرع في مدينة عنابة، مدينة الحب والجمال والعطاء دون مقابل ولا حساب، أب لأربع أولاد، نشرت مجموعته الشعرية الأولى سنة 1982 تلتها (طقوس النار والمطر) ثم (نفحات لفتوحات الكلام) التي ترجمت إلى اللغة الفرنسية، ثم (أحلام الهدد) وصولاً إلى (المدارات) فـ (الإقامات) وهي المجموعة المشتركة مع الشاعر التونسي الصديق جمال

الملاحق

جلاسي ، هذه التجربة التي أعتقد أنها تأخذ تفرداتها من كتابة النص الشعري الواحد المشترك، وله كذلك أكثر من 10 مخطوطات شعرية لا زالت تنتظر طريقها للنشر، آخرها بعنوان: حلم يوسف.

أحمد شنة :

أحمد شنة من مواليد 23 فبراير 1967 بالجزائر. مجالات الكتابة، تتراوح بين الدراسات الأكademie في الحقول السياسية والاجتماعية والادبية. والكتابة الابداعية في الشعر والمسرح. أصدر منذ سنة 1989 والتي غاية سنة 2007، 21 مؤلفا في هذه المجالات . منها 2007 كتاب خرافة السلام مع اسرائيل 2006 كتاب مواطنون لا رعايا دراسة حول المجتمع المدني في الجزائر. 2006 كتاب المصطلح النقدي عند العرب 2004 كتاب المرأة والشيطان في الشعر العربي القديم. 2002 كتاب مظفر النواب آخر الصعاليك العرب. 1999 كتاب الاسلام آخر أسلحة اليهود ضد الاسلام 1999 كتاب المجتمع المدني وآليات صناعة القرار السياسي اما الاعمال الشعرية فهي، 2007 ديوان تأبظ شرا يوزع المنشورات في أقاليم الاسكيمو 2001 ديوان هزيمة آدم 2000 ديوان يوميات مواطن جزائري 1996 ديوان عندما تستقيل الملائكة 1996 ديوان طواحين العبث ديوان زنابق الحصار. 1989

ربيعة جلطي:

شاعرة جزائرية من مواليد الجزائر عام 1964، نالت شهادة الدكتوراه في الأدب المغاربي الحديث، وهي حاليا استاذة في جامعة وهران وكاتبة ومترجمة، لها خمس مجموعات شعرية ورواية بعنوان نادي الصنوبر.

تعتبر ربيعة جلطي راهنا من أهم الشاعرات الجزائريات فهي الوحيدة تقريبا من بين شعراء جيل السبعينيات التي بقىت تكتب وتنشر مجموعاتها الشعرية، وهي كما تقول في بعض افاداتها الصحفية لم تكتب ضمن الجوقة السياسية لتلك المرحلة ولم تسقط في فخ التبشير الايديولوجي الذي وقع فيه الجميع. متزوجة من الروائي أمين الزاوي.

أصدرت العديد من الدواوين كان أولها

• تضاريس لوجه غير باريس

وآخر ما صدر لها: من التي في المرأة

• الذرة

الملاحق

• ارائك القصب

• نادي الصنوبر (رواية)

ترجم شعرها إلى الفرنسية الشاعر المغربي عبد اللطيف اللعبي في ديوان - وحديث في السر - أما رشيد بوجدرة فترجم مجموعتها الأخيرة.

نور الدين درويش :

نور الدين بن بلقاسم درويش ولد عام 1962 في قسنطينة ، حاصل على ليسانس الحقوق والعلوم الإدارية - جامعة قسنطينة.

بدأ كتابة الشعر عام 1985، ومنذ ذلك الحين وهو ينشر شعره في الصحف والمجلات الجزائرية. له دواوين شعرية السفر الشاق 1992 - مسافات 2000م.

تناول شعره العديد من النقاد والدارسين في الصحف والمجلات، وفي رسائلهم للماجستير والدكتوراه منهم: عمر أبو قرورة، ويونس غليسي، وحسين خمري.

أحمد حمدي:

من مواليد 1948 بالدببلة ولاية الوادي الجزائرية، أكاديمي وكاتب وشاعر جزائري. يعتبر أحد رواد حركة التجديد في الشعر الجزائري ، وأبرز شعراء ما يعرف بجيل السبعينيات في الأدب الجزائري. صدرت له عدة مؤلفات في مجالات الشعر والمسرح والبحث الأكاديمي.

• انفجارات، ط 1 : 1977 ط 1983

• قائمة المغضوب عليهم 1980

• تحرير ما لا يحرر، 1985

• أشهد أنني رأيت ، 2000

عز الدين مهobi:

عز الدين مهobi من مواليد 1959 بالعين الخضراء ولاية المسيلة . جده محمد الدراجي ، من معيني الشيخ عبد الحميد بن باديس في جمعية العلماء المسلمين الجزائريين ، كان قاضيا بالثورة التحريرية . ووالده جمال الدين مجاهد وإطار متلاع .

صدر له العديد من المؤلفات ذكر منها :

الملاحق

في البدء كان أوراس 1985م - الرباعيات 1997 م- اللعنة والغفران 1997م - النخلة والمجداف 1997 م - ملصقات 1997 م - كالبيغولا 2000م - أسفار الملائكة 2008م وغيرها .

يوسف وغليسى:

ولد يوسف وغليسى في 1970 بولاية سكيكدة حصل على شهادة البكالوريا في الآداب 1989م، والليسانس من معهد الآداب واللغة العربية بجامعة قسنطينة 1993م. عمل صحيفياً متعاوناً في جريديتي: النور، والحياة. بدأ كتابة الشعر في منتصف الثمانينيات حيث نشر أولى قصائده 1987م. له دواوين شعرية عديدة نذكر منها : أوجاع صفصافة في مواسم الإعصار 1995 - تغريبة جعفر الطيار 2000م. حصل على عدة جوائز جامعية ووطنية في الشعر والنقد، أهمها الجائزة الوطنية الأولى في الشعر 1992، وكرمه وزارة الثقافة والاتصال 1993م.